ISSN 0700 – 2459

CRÉDITS
1986 — 87

NOUVEAU-BRUNSWICK

TABLE DES MATIÈRES

SECTION A : Tableaux récapitulatifs des dépenses

SECTION B : Crédits - Compte ordinaire, compte de capital et prêts et avances

SECTION C : Estimation des recettes brutes au compte ordinaire, des recouvrements au compte de capital et sur les prêts et avances

NOTES EXPLICATIVES

1. Les conciliations sont encore incluses afin de rendre les états comparatifs du compte ordinaire vraiment comparatifs, peu importe les changements survenus au sein de l'organisme.

2. Dans ce cahier, toutes les dépenses courantes constituent des données publiées antérieurement à moins qu'il y ait une conciliation pour le ministère. On se sert des conciliations pour faire concorder les numéros dans ce cahier avec les données déjà publiées.

3. Les prévisions révisées pour l'année en cours peuvent être plus élevées que le niveau du budget approuvé dans certains programmes. Il peut s'agir là de transferts de la provision centrale pour traitements résultant d'ententes salariales conclues ou de mandats spéciaux approuvés au cours de l'année financière 1985-1986.

4. Les numéros des ministères figurent à gauche dans la table des matières.

SECTION A

TABLEAUX RÉCAPITULATIFS

DES

DÉPENSES

TABLEAUX RÉCAPITULATIFS DES DÉPENSES

TABLE DES MATIÈRES

Dépenses - compte ordinaire	1
Versements statutaires - compte ordinaire	2
Dépenses - compte de capital	3
Dépenses - prêts et avances	4
Répartition des dépenses par fonction	5
Répartition du dollar des dépenses provinciales	6
Soldes - capitaux de roulement	7
Prévisions en effectifs	8

CRÉDITS, 1986-1987

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

POUR L'ANNÉE FINISSANT LE 31 MARS 1987

COMPTE ORDINAIRE

DÉPENSES RÉELLES DE 1984-1985 $	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1985-1986 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	MINISTÈRE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987 $
59 006 730	56 683 801	58 712 000	Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Formation.....	59 733 801
31 991 385	21 697 502	26 803 000	Ministère de l'Agriculture.....	22 452 002
6 150 621	6 158 300	6 158 300	Commission de l'alcoolisme et de la pharmacodépendance.....	6 457 400
5 654 022	5 563 400	5 512 400	Ministère du Conseil de gestion...	6 189 700
15 481 561	15 659 601	34 868 900	Ministère du Commerce et de la Technologie.....	16 645 501
19 785 040	31 045 400	30 014 000	Société d'aménagement régional....	35 900 000
411 398 315	422 299 400	423 416 800	Ministère de l'Éducation.....	438 666 600
3 503 010	2 997 600	3 010 500	Conseil exécutif.....	3 563 400
13 619 754	11 570 700	11 646 900	Ministère des Finances.....	13 137 000
15 546 149	9 468 701	14 740 100	Ministère des Pêches.....	11 572 501
42 319 277	40 098 701	40 385 400	Ministère des Forêts, des Mines et de l'Énergie.....	39 100 501
70 288 316	104 296 600	95 264 200	Gouvernement général.....	110 912 900
662 860 233	682 208 200	708 462 600	Ministère de la Santé et des Services communautaires.....	750 865 900
217 830 094	231 067 300	233 181 800	Ministère de l'Aide au revenu.....	245 267 300
55 664 972	59 474 900	62 147 100	Ministère de la Justice.....	63 486 900
18 199 344	20 484 700	24 558 500	Ministère du Travail.....	23 817 800
7 889 707	8 218 100	8 421 800	Assemblée législative.....	8 450 300
97 107 400	103 262 800	103 262 800	Commission de l'enseignement supérieur des provinces Maritimes	109 517 700
228 715 895	247 555 002	246 333 200	Ministère des Affaires municipales et de l'Environnement.....	263 014 301
18 260 916	17 646 600	20 194 000	Société d'habitation du Nouveau-Brunswick.....	18 311 800
-	1	-	Commission de l'hygiène et de la sécurité au travail du N.-B.....	1
4 189 883	4 145 100	4 182 900	Bureau du contrôleur.....	4 653 000
594 971	636 400	619 000	Cabinet du premier ministre.....	646 000
335 847 959	374 082 500	374 082 500	Service de la dette publique.....	396 541 100
29 466 241	30 991 700	31 141 700	Ministère de l'Approvisionnement et des Services.....	34 621 900
31 032 380	30 409 003	30 701 800	Ministère du Tourisme, des Loisirs et du Patrimoine.....	29 775 501
104 606 009	105 646 503	107 808 300	Ministère des Transports.....	107 725 503
2 507 010 184	2 643 368 515	2 705 630 500	TOTAL - COMPTE ORDINAIRE.....	2 821 026 312

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987

PAIEMENTS STATUTAIRES - COMPTE ORDINAIRE

	À voter 1986-1987	Versements statutaires 1986-1987	Budget total 1986-1987
Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Formation	59 705 639	28 162	59 733 801
Ministère de l'Agriculture	22 423 840	28 162	22 452 002
Commission de l'alcoolisme et de la pharmacodépendance	6 457 400	-	6 457 400
Ministère du Conseil de gestion	6 161 538	28 162	6 189 700
Ministère du Commerce et de la Technologie	16 617 339	28 162	16 645 501
Société d'aménagement régional	35 900 000	-	35 900 000
Ministère de l'Éducation	438 638 438	28 162	438 666 600
Conseil exécutif	3 535 238	28 162	3 563 400
Ministère des Finances	13 108 838	28 162	13 137 000
Ministère des Pêches	11 544 339	28 162	11 572 501
Ministère des Forêts, des Mines et de l'Énergie	39 072 339	28 162	39 100 501
Gouvernement général	110 912 900	-	110 912 900
Ministère de la Santé et des Services communautaires	750 837 738	28 162	750 865 900
Ministère de l'Aide au revenu	245 239 138	28 162	245 267 300
Ministère de la Justice	63 458 738	28 162	63 486 900
Ministère du Travail	23 789 638	28 162	23 817 800
Assemblée législative	5 841 483	2 608 817	8 450 300
Commission de l'enseignement supérieur des provinces Maritimes	109 517 700	-	109 517 700
Ministère des Affaires municipales et de l'Environnement	262 986 139	28 162	263 014 301
Société d'habitation du Nouveau-Brunswick	18 283 638	28 162	18 311 800
Commission de l'hygiène et de la sécurité au travail du Nouveau-Brunswick	1	-	1
Bureau du contrôleur	4 653 000	-	4 653 000
Cabinet du premier ministre	601 260	44 740	646 000
Service de la dette publique	900 000	395 641 100	396 541 100
Ministère de l'Approvisionnement et des Services	34 593 738	28 162	34 621 900
Ministère du Tourisme, des Loisirs et du Patrimoine	29 747 339	28 162	29 775 501
Ministère des Transports	107 697 341	28 162	107 725 503
TOTAL - MINISTÈRES	2 422 224 739	398 801 573	2 821 026 312

CRÉDITS, 1986-1987

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

POUR L'ANNÉE FINISSANT LE 31 MARS 1987

COMPTE DE CAPITAL

DÉPENSES RÉELLES DE 1984-1985 $	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1985-1986 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	MINISTÈRE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987 $
-	1	-	Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Formation.....	1
-	115 001	115 000	Ministère de l'Agriculture.....	100 001
682 340	1 318 001	1 298 000	Ministère du Commerce et de la Technologie	200 001
19 365 635	17 700 000	12 997 100	Société d'aménagement régional.....	16 500 000
1 818 699	2 000 000	2 175 000	Ministère de l'Éducation.....	2 300 000
-	1	-	Ministère des Pêches.....	1
1 914 057	2 860 001	2 693 000	Ministère des Forêts, des Mines et de l'Énergie.....	7 250 001
6 320 000	3 000 000	2 000 000	Ministère de la Santé et des Services communautaires.....	3 000 000
4 118 000	3 685 000	3 685 000	Commission de l'enseignement supérieur des provinces Maritimes.....	9 117 500
12 805 281	13 053 002	13 403 000	Ministère des Affaires municipales et de l'Environnement.....	15 300 001
75 754 831	79 751 001	78 270 000	Ministère de l'Approvisionnement et des Services.....	120 945 801
4 161 935	2 271 002	2 371 000	Ministère du Tourisme, des Loisirs et du Patrimoine.....	2 413 001
133 975 076	154 500 001	156 072 500	Ministère des Transports.....	128 400 001
260 915 854	280 253 011	275 079 600	TOTAL - COMPTE DE CAPITAL.....	305 526 309

- REMARQUES -

À compter d'avril 1986, la majeure partie des budgets d'immobilisations des ministères de l'Enseignement supérieur et de la Formation, de l'Éducation, de la Santé et des Services communautaires ainsi que du Tourisme, des Loisirs et du Patrimoine, a été transférée au ministère de l'Approvisionnement et des Services.

CRÉDITS, 1986-1987

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

POUR L'ANNÉE FINISSANT LE 31 MARS 1987

PRÊTS ET AVANCES

DÉPENSES RÉELLES DE 1984-1985 $	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1985-1986 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	MINISTÈRE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987 $
9 053 410	9 403 000	6 360 000	Ministère de l'Agriculture.....	7 190 000
4 574 715	9 000 000	9 000 000	Ministère du Commerce et de la Technologie.....	20 000 000
-	2 400 000	1 100 000	Société d'aménagement régional.....	3 700 000
3 846 957	3 800 000	3 300 000	Ministère de l'Éducation.....	4 000 000
14 853 604	14 000 001	15 300 000	Ministère des Pêches.....	16 500 001
699 999	700 000	815 000	Ministère des Forêts, des Mines et de l'Énergie.....	800 000
-	-	25 000	Ministère du Gouvernement général...	-
5 925 241	10 000 000	10 000 000	Ministère de la Santé et des Services communautaires.....	10 000 000
70 331	40 000	40 000	Ministère des Affaires municipales et de l'Environnement.....	10 000
10 598 132	9 957 000	10 034 000	Société d'habitation du Nouveau-Brunswick.....	13 230 100
1 889 844	300 000	300 000	Ministère de l'Approvisionnement et des Services.....	1 135 000
128 591	130 000	130 000	Ministère du Tourisme, des Loisirs et du Patrimoine.....	275 000
4 223 477	5 335 000	5 201 300	Ministère des Transports.....	5 790 000
55 864 301	65 065 001	61 605 300	TOTAL - PRÊTS ET AVANCES.....	82 630 101

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1986-1987

RÉPARTITION DES DÉPENSES PAR FONCTION

COMPTE ORDINAIRE, COMPTE DE CAPITAL, PRÊTS ET AVANCES

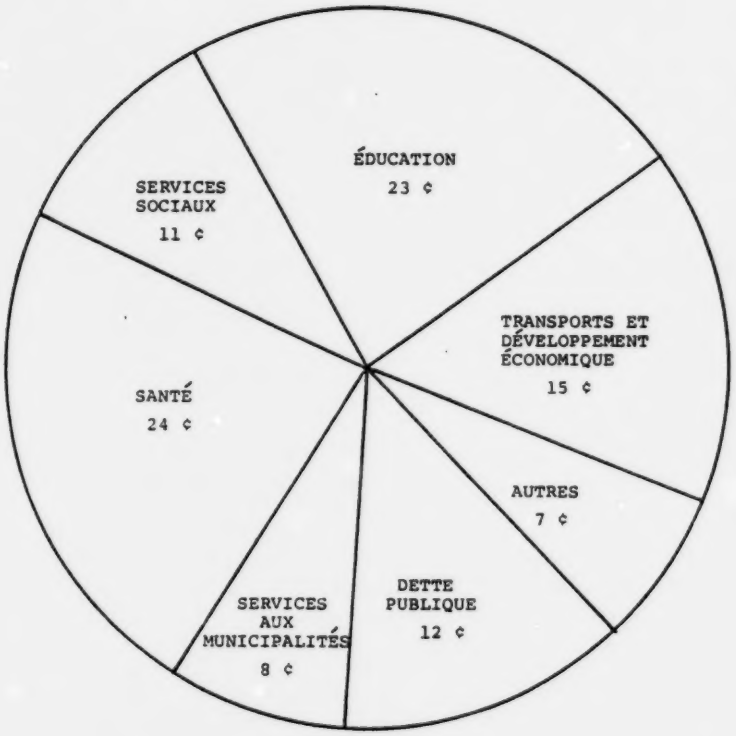
Fonction	Dépenses réelles de 1984-1985		Prévisions révisées 1985-1986		Prévisions budgétaires de 1986-1987	
	$ (en millions de dollars)	%	$ (en millions de dollars)	%	$ (en millions de dollars)	%
Services du Gouvernement général	39,5	1,4	42,7	1,4	46,0	1,4
Transports	241,5	8,6	268,9	8,8	241,8	7,5
Développement économique	214,6	7,6	238,8	7,9	240,9	7,5
Santé	656,0	23,2	693,8	22,8	761,3	23,7
Services sociaux	288,0	10,2	319,7	10,5	336,9	10,5
Éducation	665,5	23,6	695,6	22,9	749,0	23,3
Culture	12,6	0,4	12,9	0,4	13,4	0,4
Justice	54,6	1,9	61,0	2,0	62,9	2,0
Services aux municipalités	227,6	8,1	245,4	8,1	262,4	8,2
Dette publique	335,8	11,9	374,1	12,3	396,5	12,4
Frais généraux internes	88,1	3,1	89,4	2,9	98,1	3,1
TOTAL	2 823,8	100,0	3 042,3	100,0	3 209,2	100,0

CRÉDITS, 1986-1987

RÉPARTITION DU DOLLAR DES DÉPENSES PROVINCIALES

COMPTE ORDINAIRE, COMPTE DE CAPITAL, PRÊTS ET AVANCES

PRÉVISIONS DE 1986-1987



1 $ représente 3 209,2 millions de dollars

CRÉDITS, 1986-1987

CAPITAL DE ROULEMENT - SOLDES MAXIMAUX

	1986-1987
Dépôts à la Commission des accidents du travail	265 000
Avances - Office de l'éducation spéciale pour les provinces de l'Atlantique	350 000
Avances pour dépenses, petite caisse, etc. :	
Enseignement supérieur et Formation	25 000
Agriculture	40 000
Commission de l'alcoolisme et de la pharmacodépendance	4 000
Commerce et Technologie	37 000
Éducation	11 000
Pêches	12 000
Forêts, Mines et Énergie	15 000
Généralités (petits ministères)	50 000
Santé et Services communautaires	126 000
Santé et Services communautaires - Remboursements des parents nourriciers	25 000
Aide au revenu	51 000
Aide au revenu - Feuille de paie - remplacement de chèques	170 000
Aide au revenu - fonds de chèques pour secours d'urgence	30 000
Justice	150 000
Travail	17 000
Affaires municipales et Environnement	30 000
Approvisionnement et Services	15 000
Tourisme, Loisirs et Patrimoine	40 000
Transports	57 000
Jordan Memorial	200
Districts scolaires - traitements	21 000
Total - avances pour dépenses, petite caisse, etc.	1 541 200
Stocks :	
Enseignement supérieur et Formation	450 000
Agriculture	600 000
Éducation	400 000
Pêches	25 000
Forêts, Mines et Énergie	200 000
Santé et Services communautaires	50 000
Approvisionnement et Services	1 000 000
Tourisme, Loisirs et Patrimoine	165 000
Transports	10 000 000
Total - Stocks	12 890 000
TOTAL - Autre capital de roulement	14 431 200

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS DES RESSOURCES EN MAIN-D'OEUVRE

Nombre d'années-personnes prévues dans les crédits :	1985-1986 Prévisions budgétaires	1986-1987 Prévisions budgétaires
Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Formation	1 047,9	1 060,7
Ministère de l'Agriculture	335,5	330,5
Commission de l'alcoolisme et de la pharmacodépendance	200,2	199,2
Ministère du Conseil de gestion	100,5	103,0
Ministère du Commerce et de la Technologie	115,5	117,0
Ministère de l'Éducation	187,6	165,5
Conseil exécutif	48,9	60,0
Ministère des Finances	276,3	268,0
Ministère des Pêches	118,4	117,4
Ministère des Forêts, des Mines et de l'Énergie	806,2	793,2
Gouvernement général	63,6	57,0
Ministère de la Santé et des Services communautaires	1 415,3	1 400,3
Ministère de l'Aide au revenu	350,4	351,0
Ministère de la Justice	1 094,6	1 095,2
Ministère du Travail	170,0	172,0
Assemblée législative	101,2	103,9
Ministère des Affaires municipales et de l'Environnement	366,3	360,8
Société d'habitation du Nouveau-Brunswick	212,0	256,0
Bureau du contrôleur	94,0	93,0
Cabinet du premier ministre	14,5	15,0
Ministère de l'Approvisionnement et des Services	484,8	489,0
Ministère du Tourisme, des Loisirs et du Patrimoine	545,4	522,4
Ministère des Transports	2 589,1	2 526,9
TOTAL - MINISTÈRES	10 738,2	10 657,0

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS DES RESSOURCES EN MAIN-D'OEUVRE

Nombre d'années-personnes prévues dans les crédits :	1985-1986 Prévisions budgétaires	1986-1987 Prévisions budgétaires
Organismes		
Société d'aménagement régional	41,5	41,5
Société de Kings Landing	76,0	76,0
Commission de la garnison militaire	3,9	3,9
Musée du Nouveau-Brunswick	33,5	33,5
Commission de l'hygiène et de la sécurité au travail du N.-B.	45,0	45,0
Conseils régionaux des bibliothèques	202,0	206,0
TOTAL - ORGANISMES	401,9	405,9
TOTAL - MINISTÈRES ET ORGANISMES	11 140,1	11 062,9
Projets de développement autres que des projets d'immobilisation		
Pêches	6,0	-
Forêts, Mines et Énergie	54,0	54,0
TOTAL - PROJETS DE DÉVELOPPEMENT AUTRES QUE DES PROJETS D'IMMOBILISATION	60,0	54,0
TOTAL GLOBAL	11 200,1	11 116,9

Définition :

Année-personne - Il s'agit d'un indice du nombre réel d'employés en service au cours de la période. C'est l'équivalent d'un employé qui travaille pendant 52 semaines ou 12 mois.

SECTION B

PRÉVISIONS PRINCIPALES

DES

DÉPENSES

COMPTE ORDINAIRE

COMPTE DE CAPITAL

PRÊTS ET AVANCES

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS PRINCIPALES DES DÉPENSES

TABLE DES MATIÈRES

61	Enseignement supérieur et Formation	1
10	Agriculture	7
11	Commission de l'alcoolisme et de la pharmacodépendance	15
15	Conseil de gestion	18
17	Commerce et Technologie	22
14	Société d'aménagement régional	31
20	Éducation	34
22	Conseil exécutif	39
25	Finances	43
30	Pêches	48
60	Forêts, Mines et Énergie	56
32	Gouvernement général	64
35	Santé et Services communautaires	72
76	Aide au revenu	77
45	Justice	81
50	Travail	87
52	Assemblée législative	95
53	Commission de l'enseignement supérieur des provinces Maritimes	102
55	Affaires municipales et Environnement	105
63	Société d'habitation du Nouveau-Brunswick	116
65	Commission de l'hygiène et de la sécurité au travail du N.-B.	119
70	Bureau du contrôleur	122
66	Cabinet du premier ministre	125
75	Service de la dette publique	127
77	Approvisionnement et Services	129
80	Tourisme, Loisirs et Patrimoine	137
40	Transports	146

CRÉDITS, 1986-1987

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA FORMATION

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1984-1985	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1985-1986 PRÉVISIONS RÉVISÉES	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
	$	$	$		$
61 02	57 523 220	55 904 600	56 400 500	Établissements et bureau central	57 821 800
03	1 483 510	779 200	2 311 500	Formation par contrat	1 912 000
40	-	1	-	Projets de développement autres que des projets d'immobilisation - SAR.....	1
	59 006 730	56 683 801	58 712 000	TOTAL - MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA FORMATION	59 733 801

CONCILIATION

51 883 852	50 135 801		1.	Données déjà publiées.
		51 803 800	2.	Révisées pour l'année en cours.
			3.	Réorganisation du gouvernement.
369 608			3.1	École des langues transférée de la Commission de la Fonction publique.
329 109	291 900	291 900	3.2	Formation en artisanat transférée du ministère du Tourisme, des Loisirs et du Patrimoine.
1 877 474	1 932 800	1 932 800	3.3	Division des ressources humaines transférée du ministère du Travail.
68 832	70 900	70 900	3.4	Développement de l'enseignement général - Testing transféré du ministère de l'Éducation.
804 722	454 100	727 000	3.5	École de technologie médicale transférée du ministère de la Santé et des Services communautaires.
3 673 133	3 798 300	3 885 600	3.6	Écoles de sciences infirmières transférées du ministère de la Santé et des Services communautaires.
59 006 730	56 683 801	58 712 000	TOTAL - MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA FORMATION.....	

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA FORMATION

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 61-02 - ÉTABLISSEMENTS ET BUREAU CENTRAL

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Offrir des possibilités de formation dans tous les secteurs touchant les citoyens du Nouveau-Brunswick afin d'augmenter les chances de trouver un emploi.

Promouvoir et offrir des possibilités d'éducation permanente pour l'enrichissement personnel des citoyens de la province.

Fournir des expériences de formation qui répondent aux besoins déterminés et qui soient égales aux aptitudes des étudiants.

Fournir des renseignements aux citoyens afin qu'ils soient au courant des services offerts par le Ministère.

Promouvoir et accélérer le développement cognitif, affectif et psychomoteur des étudiants.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION — 357,0 ANNÉES-PERSONNES ET 15 820 900 $

Élaborer et maintenir un système approprié pour la projection des coûts, la comptabilité, le contrôle des revenus et des dépenses, la rédaction de rapports financiers et la compilation des données prévisionnelles.

Contrôler le recrutement du personnel, appliquer les conventions collectives et participer au processus de négociation ainsi qu'élaborer et tenir à jour un système adéquat de dossiers du personnel.

Élaborer et maintenir un système adéquat de formation et d'évaluation du personnel.

S'assurer que les établissements sont exploités selon des méthodes efficaces et économiques qui appuient les efforts en matière de formation déployés par le Ministère.

Assurer un système efficace pour l'inscription des étudiants et tenir un fichier des données historiques qui s'y rapportent.

Élaborer et implanter des services adéquats qui répondent aux besoins des étudiants.

Élaborer et maintenir un système intégré de gestion adéquat.

S'assurer que le Ministère connaît les tendances du marché du travail et qu'il élabore une stratégie provinciale adéquate.

MÉTIERS — 335,5 ANNÉES-PERSONNES ET 17 466 700 $

Inculquer des habiletés, des connaissances et des attitudes de base qui permettront aux gens d'avoir une formation de base pour l'exercice d'un métier ou d'une profession spécifiques.

Assurer une formation spécialisée supplémentaire à ceux qui participent au programme d'apprentissage.

Assurer une formation dans les domaines qui ont été déterminés par la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada en vertu des termes de la Loi nationale sur la formation.

Inculquer des habiletés à ceux qui sont évincés en raison de la suppression graduelle d'emplois.

Assurer le perfectionnement et le recyclage de ceux qui ne peuvent plus garder leur emploi en raison des changements technologiques et économiques.

Assurer des programmes conçus pour les groupes qui ont des besoins particuliers.

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA FORMATION

COMPTE ORDINAIRE

TECHNOLOGIE — 169,6 ANNÉES-PERSONNES ET 12 401 400 $

Inculquer des connaissances, des habiletés et des attitudes qui permettront au stagiaire d'acquérir des habiletés pratiques et des connaissances théoriques au niveau technique, dans les secteurs privé et public.

Inculquer au stagiaire les aptitudes à jouer le rôle d'intermédiaire entre le directeur/surveillant et le fournisseur/manufacturier de façon efficace.

ÉDUCATION PERMANENTE — 154,8 ANNÉES-PERSONNES ET 10 136 100 $

S'assurer que les programmes offerts dans les collèges puissent se donner dans diverses communautés à l'intérieur de la province.

Assurer des services de formation selon trois modes de prestation des programmes : formation à temps partiel, cours par correspondance et formation à plein temps.

Assurer des services de formation qui augmenteront les possibilités d'acquérir des habiletés de base préalables à l'admission aux programmes permanents, de perfectionner les habiletés existantes afin de satisfaire aux exigences d'emploi variables et de parfaire ses habiletés actuelles nécessaires à l'adaptation aux changements technologiques.

Assurer des programmes spéciaux qui répondent aux besoins de formation et qui reflètent les changements entraînés par la sensibilisation du public, les changements de lieu de travail ou les changements dans le commerce et l'industrie (c.-à-d. orientation des femmes vers les carrières professionnelles, formation pour les handicapés et formation en langue).

PROGRAMMES D'ÉTUDES — 43,8 ANNÉES-PERSONNES ET 1 996 700 $

S'assurer que le matériel des programmes d'études, qui appuie les services de formation du Ministère, augmente les chances des stagiaires de trouver un emploi.

S'assurer que les programmes d'études dispensés vont promouvoir et offrir des possibilités d'éducation permanente pour l'enrichissement personnel des citoyens de la province.

Fournir des expériences de formation qui répondent aux besoins déterminés.

S'assurer que les meilleures normes de qualité des programmes d'études soient respectées.

Assurer une évaluation constante de tous les services des programmes d'études.

Fournir de la documentation dans tous les domaines touchant les programmes d'études.

Assurer la coordination et la normalisation des services de formation offerts en anglais et de ceux qui sont offerts en français.

Entretenir des rapports étroits avec d'autres ministères et d'autres organismes concernant des questions qui peuvent toucher les programmes d'études.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 1 060,7 ANNÉES-PERSONNES ET 57 821 800 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	33 822 900 $
Autres frais.....	8 897 400
Fournitures et approvisionnements.....	5 944 400
Biens et équipement.....	3 778 900
Contributions, subventions, etc.....	5 378 200
	57 821 800
Moins : crédits statutaires.....	28 162
À VOTER.....	57 793 638 $

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA FORMATION

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 61-03 - FORMATION PAR CONTRAT

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Prévoir la dispensation de programmes spécifiques de formation demandés par les secteurs public et privé.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

FORMATION PAR CONTRAT — 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET — 1 912 000 $

Répondre aux besoins de formation particuliers du commerce, de l'industrie, des associations, des syndicats ouvriers, des ministères du gouvernement et d'autres établissements dans la province.

Offrir aux travailleurs, qui sont employés dans les divers secteurs de la population active de la province, la possibilité d'acquérir des habiletés que les employeurs considèrent comme essentielles au perfectionnement de leurs employés.

Offrir une formation en cours d'emploi dans une industrie quelconque qui introduit une nouvelle technologie, qui perfectionne une technologie existante ou qui désire améliorer les habiletés de surveillance et de direction.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET — 1 912 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	1 532 300 $
Autres frais	110 800
Fournitures et approvisionnements	209 700
Biens et équipement	59 200
À VOTER	1 912 000 $

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA FORMATION

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 61-40 - PROJETS DE DÉVELOPPEMENT AUTRES QUE DES PROJETS D'IMMOBILISATION - SAR

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Couvrir l'implantation des projets inscrits au compte ordinaire et des programmes réalisés en vertu de diverses composantes de programmes de la Société d'aménagement régional.

ÉLÉMENT DU PROGRAMME

DIVERS PROJETS	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

Couvrir l'implantation des projets inscrits au compte ordinaire.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contrats et projets.....	1 $	
À VOTER.....	1 $	
TOTAL - MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA FORMATION.....		59 733 801 $
Moins : crédits statutaires		28 162
À VOTER.....		59 705 639 $

CRÉDITS, 1986-1987

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA FORMATION

COMPTE DE CAPITAL

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1984-1985 $	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1985-1986 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987 $
61 58	-	1	-	Projets d'immobilisation - SAR	
				À VOTER.....	1
	-	1	-	TOTAL - COMPTE DE CAPITAL.....	1
				À VOTER.....	1

MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA FORMATION

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER.....	59 705 639 $
Total du compte de capital - À VOTER.....	1
Total des prêts et avances - À VOTER.....	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER.....	59 705 640 $

- REMARQUES -

Le compte de capital pour l'enseignement supérieur a été transféré au ministère de l'Approvisionnement et des Services le 1er avril 1986.

CRÉDITS, 1986-1987

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1984-1985 $	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1985-1986 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987 $
10 01	1 917 425	1 713 800	1 881 000	Gestion.....	1 921 300
02	11 041 600	11 117 000	10 989 000	Production.....	11 164 900
03	3 302 914	3 004 900	3 071 000	Commercialisation.....	1 837 600
04	5 847 674	4 405 800	5 406 000	Finances.....	4 028 200
05	9 881 772	1 456 000	5 456 000	Provision pour pertes.....	3 500 000
06	-	1	-	Projets de l'ACDI.....	1
40	-	1	-	Projets de développement autres que des projets d'immobilisation - SAR.....	1
	31 991 385	21 697 502	26 803 000	TOTAL - MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE	22 452 002

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 10-01 - GESTION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir un soutien en matière d'administration et de planification pour tous les programmes du ministère.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION	29,9 ANNÉES-PERSONNES ET	1 716 300 $

Fournir un soutien administratif en matière de personnel, comptabilité, préparation du budget, contrôle financier et technologie de bureau.

PLANIFICATION ET DÉVELOPPEMENT	6,4 ANNÉES-PERSONNES ET	205 000 $

Veiller à la préparation et à l'évaluation des programmes visant à stimuler la production agricole dans la province.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	36,3 ANNÉES-PERSONNES ET	1 921 300 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	1 114 900 $	
Autres frais	686 000	
Fournitures et approvisionnements	47 300	
Biens et équipement	40 400	
Contributions, subventions, etc	2 700	
Service de la dette et autres	30 000	
	1 921 300	
Moins : crédits statutaires	28 162	
À VOTER	1 893 138 $	

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 10-02 - PRODUCTION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir les services et les renseignements techniques et administratifs dont ont besoin les agriculteurs pour accroître le volume, l'efficacité et la qualité de la production.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

INDUSTRIE ANIMALE — 38,5 ANNÉES-PERSONNES ET — 2 646 800 $

Offrir des programmes de consultation et de service aux éleveurs de bétail et aux aviculteurs. Offrir un programme complet d'hygiène vétérinaire ainsi que des services de soutien aux vétérinaires régionaux au moyen d'une clinique pour gros animaux et d'un laboratoire de pathologie animale. Veiller à l'administration de divers programmes d'encouragement et de stabilisation visant à accroître l'efficacité de la production animale.

INDUSTRIE VÉGÉTALE — 42,7 ANNÉES-PERSONNES ET — 1 664 200 $

Fournir des services consultatifs sur la gestion agricole pédologique et climatique. Les services fournis comprennent : consultation, contrôle, diagnostic, sols, analyse des provendes et des tissus, analyses et démonstrations de techniques de production. Fournir un service consultatif complet aux producteurs de pommes de terre, de grandes cultures et de produits horticoles et voir à l'exploitation de la pépinière horticole de Hoyt.

DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES AGRICOLES — 39,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 1 968 700 $

Veiller à l'exploitation du laboratoire de culture des tissus de pommes de terre et de la Ferme de pommes de terre de semence Élite de Bon Accord. Offrir des services de gestion agricole, d'orientation du crédit, d'aménagement agricole, de formation agricole et d'ingénierie.

SERVICES RÉGIONAUX — 118,7 ANNÉES-PERSONNES ET — 4 885 200 $

S'occuper du fonctionnement de six bureaux régionaux et du bureau central établis pour fournir aux agriculteurs des services sur un plan local ainsi que de fournir les services des vétérinaires, des ingénieurs et les autres services de spécialistes demandés par les producteurs.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 238,9 ANNÉES-PERSONNES ET — 11 164 900 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	7 561 200 $
Autres frais.....	1 377 300
Fournitures et approvisionnements.....	861 300
Biens et équipement.....	56 100
Contributions, subventions, etc.....	1 298 600
Service de la dette et autres.....	10 400
À VOTER.....	11 164 900 $

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 10-03 - COMMERCIALISATION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Aider à augmenter le volume des ventes des produits agricoles sur le marché intérieur et sur les marchés d'exportation par l'organisation des marchés et par des services de renseignements et de promotion.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

EXPANSION DU MARCHÉ — 10,8 ANNÉES-PERSONNES ET — 596 200 $

Aider les producteurs et les associations agricoles à recenser les possibilités de marché pour élaborer des programmes et des stratégies de commercialisation des produits agricoles. Fournir à l'industrie des renseignements sur les marchés, répondre aux besoins de promotion des producteurs et offrir des subventions pour le développement des nouvelles cultures.

COMMISSION DE COMMERCIALISATION DES PRODUITS DE FERME — 2,3 ANNÉES-PERSONNES ET — 156 400 $

Fournir un soutien administratif à la Commission qui est responsable du contrôle des activités des offices de commercialisation. Appliquer la Loi sur la commercialisation des produits de ferme et la Loi sur les produits laitiers.

ORGANISATION ET INSPECTION DES MARCHÉS — 19,5 ANNÉES-PERSONNES ET — 748 400 $

Fournir les services de soutien administratif à toutes les commissions, rédiger les ébauches des règlements et des projets de loi et représenter la province au niveau national pour la réglementation du commerce. Fournir les services d'inspection et d'application en vertu de la Loi sur le classement des produits naturels et voir au bon fonctionnement du laboratoire des produits laitiers.

COMMISSION DE L'ASSURANCE-RÉCOLTE — 6,6 ANNÉES-PERSONNES ET — 251 000 $

Appliquer la Loi sur l'assurance-récolte et son règlement. Offrir aux agriculteurs des polices d'assurance-récolte qui les protègent contre des pertes financières causées par des dangers naturels.

COMMISSION DES GRAINS — 1,7 ANNÉE-PERSONNE ET — 85 600 $

Appliquer la Loi sur les grains du Nouveau-Brunswick et s'occuper du développement de l'industrie du grain en général. Promouvoir, contrôler et réglementer la production et la commercialisation du grain.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 40,9 ANNÉES-PERSONNES ET — 1 837 600 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	1 228 700 $
Autres frais.....	420 900
Fournitures et approvisionnements.....	99 600
Biens et équipement.....	23 600
Contributions, subventions, etc.....	64 800
À VOTER.....	1 837 600 $

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 10-04 - FINANCES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

S'assurer que les producteurs jouissent de ressources financières suffisantes pour développer des exploitations viables.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

COMMISSION SUR L'AMÉNAGEMENT AGRICOLE	14,4 ANNÉES-PERSONNES ET	3 136 200 $

Offrir et administrer un service de prêts et de location à bail de terrains destinés aux agriculteurs. Subventionner les intérêts des prêts accordés aux agriculteurs par la Société du crédit agricole et par le directeur chargé de l'application de la Loi sur les terres destinées aux anciens combattants. Aussi, administrer plusieurs programmes ministériels d'aide au transport.

FONDS DE STABILISATION DU PRIX DU PORC DU N.-B.	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	550 000 $

Aider les producteurs de porcs pendant les périodes difficiles du marché et ainsi leur assurer un revenu sur leurs coûts de production.

ENCOURAGEMENTS POUR L'INDUSTRIE ANIMALE	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	342 000 $

Offrir aux banques et aux caisses populaires une garantie du gouvernement pour les prêts accordés aux agriculteurs voulant acheter du bétail pour la reproduction ou l'engraissement ou les deux à des fins de commercialisation.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	14,4 ANNÉES-PERSONNES ET	4 028 200 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	415 300 $
Autres frais	65 800
Fournitures et approvisionnements	14 200
Biens et équipement	500
Contributions, subventions, etc.	1 333 800
Service de la dette et autres	2 198 600
À VOTER	4 028 200 $

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 10-05 - PROVISION POUR PERTES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Couvrir les pertes prévues sur les prêts aux agriculteurs pour l'achat de terre, de bétail et d'équipement ainsi que les pertes sur les droits irrécouvrables.

ÉLÉMENT DU PROGRAMME

PROVISION POUR PERTES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	3 500 000 $
Couvrir les créances douteuses.		
ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	3 500 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Service de la dette et autres.....	3 500 000 $
À VOTER.....	3 500 000 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 10-06 - PROJETS DE L'ACDI

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Voir à la mise en oeuvre de projets internationaux au nom de l'Agence canadienne de développement international.

ÉLÉMENT DU PROGRAMME

DIVERS PROJETS	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $
Voir à la mise en oeuvre de divers projets.		
ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contrats et projets.....	1 $
À VOTER.....	1 $

PROGRAMME 10-40 - PROJETS DE DÉVELOPPEMENT AUTRES QUE DES PROJETS D'IMMOBILISATION - SAR

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Voir à la mise en oeuvre des projets et programmes du compte ordinaire conformément aux divers éléments des programmes offerts par la SAR.

ÉLÉMENT DU PROGRAMME

DIVERS PROJETS	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $
Voir à la mise en oeuvre des projets du compte ordinaire.		
ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contrats et projets.....	1 $
À VOTER.....	1 $

TOTAL - MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE.....	22 452 002 $
Moins - crédits statutaires.....	28 162
À VOTER.....	22 423 840 $

CRÉDITS, 1986-1987

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

COMPTE DE CAPITAL

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1984-1985 $	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1985-1986 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME		PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987 $
10 50	-	115 000	115 000	Digues de Tantramar et autres grands travaux.....		100 000
				À VOTER.....	100 000	
58	-	1	-	Projets d'immobilisation - SAR		1
				À VOTER.....	1	
	-	115 001	115 000	TOTAL - COMPTE DE CAPITAL.....		100 001
				À VOTER.....	100 001	

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

PRÊTS ET AVANCES

10 70	Commission sur l'aménagement agricole - À VOTER.....	6 000 000 $
80	Acquisition de véhicules - À VOTER.....	60 000
81	Fonds de stabilisation du prix du porc du Nouveau-Brunswick - À VOTER.....	530 000
82	Commission de l'assurance-récolte du Nouveau-Brunswick - À VOTER.....	600 000
	TOTAL - PRÊTS ET AVANCES - À VOTER.....	7 190 000 $

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER.....	22 423 840 $
Total du compte de capital - À VOTER.....	100 001
Total des prêts et avances - À VOTER.....	7 190 000
TOTAL GLOBAL - À VOTER.....	29 713 841 $

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1986-1987

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

COMMISSION DE L'ALCOOLISME ET DE LA PHARMACODÉPENDANCE

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1984-1985 $	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1985-1986 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987 $
11 01	6 150 621	6 158 300	6 158 300	Commission de l'alcoolisme et de la pharmacodépendance.....	6 457 400
	6 150 621	6 158 300	6 158 300	TOTAL - COMMISSION DE L'ALCOOLISME ET DE LA PHARMACODÉPENDANCE	6 457 400

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

COMMISSION DE L'ALCOOLISME ET DE LA PHARMACODÉPENDANCE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 11-01 - COMMISSION DE L'ALCOOLISME ET DE LA PHARMACODÉPENDANCE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Parrainer, diriger, coordonner et promouvoir des programmes dans le but :

- De traiter et réadapter les personnes souffrant d'alcoolisme et de pharmacodépendance.
- D'enrayer les problèmes liés à la consommation d'alcool et d'autres drogues.
- De communiquer des renseignements relatifs à la nature et aux effets de l'alcoolisme et de la pharmacodépendance.
- De diriger des recherches sur tous les aspects du dépistage, de la connaissance et de la prévention des problèmes ainsi que sur le traitement et la réadaptation des personnes ayant contracté une dépendance à l'égard de l'alcool ou d'autres drogues.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

SERVICES DE SOUTIEN — 17,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 742 800 $

Fournir les services administratifs et de soutien pour que la Commission puisse mettre à exécution ses divers programmes communautaires et programmes de traitement.

Recherche/information, personnel/paye, finances, formation et perfectionnement du personnel : constituent les principaux éléments de la Division des services de soutien.

SERVICES COMMUNAUTAIRES — 18,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 712 900 $

Offrir partout dans la province des programmes et des projets d'éducation et de prévention dans le domaine de l'alcoolisme et de la pharmacodépendance. Ces programmes sont offerts par le biais de l'éducation scolaire, du perfectionnement professionnel, des relations avec les entreprises, du système judiciaire, de la sensibilisation du public et de groupes spéciaux y compris les femmes, les personnes âgées, les autochtones et les personnes handicapées.

TRAITEMENT ET RÉADAPTATION — 164,2 ANNÉES-PERSONNES ET — 5 001 700 $

Fournir dans un premier temps des services de désintoxication aux personnes touchées par l'usage impropre ou abusif ou la dépendance de l'alcool ou d'autres drogues - dans les sept (7) centres de traitement de la province.

Fournir dans un deuxième temps des services d'orientation pour malades externes et établir la liaison avec d'autres programmes communautaires actuels qui offrent des services sociaux ou d'hygiène mentale. À deux endroits (Campbellton et Saint John), on offre un programme intensif de réadaptation en établissement d'une durée de 28 jours à l'intention des patients qui y sont dirigés par d'autres centres de traitement ou de services externes de la Commission.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 199,2 ANNÉES-PERSONNES ET — 6 457 400 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	5 158 500 $	
Autres frais	917 100	
Fournitures et approvisionnements	258 400	
Biens et équipement	11 200	
Contributions, subventions, etc.	112 200	
Moins : crédits statutaires	-	
À VOTER	6 457 400 $	
TOTAL - COMMISSION DE L'ALCOOLISME ET DE LA PHARMACODÉPENDANCE		6 457 400 $

CRÉDITS, 1986-1987

COMMISSION DE L'ALCOOLISME ET DE LA PHARMACODÉPENDANCE

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER.....	6 457 400 $
Total du compte de capital - À VOTER.....	-
Total des prêts et avances - À VOTER.....	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER.....	6 457 400 $

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1986-1987

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DU CONSEIL DE GESTION

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1984-1985 $	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1985-1986 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987 $
15 02	4 839 669	4 818 500	4 767 500	Conseil de gestion - secrétariat..	4 712 900
04	814 353	744 900	744 900	Amélioration de la productivité...	1 476 800
	5 654 022	5 563 400	5 512 400	TOTAL - MINISTÈRE DU CONSEIL DE GESTION.....	6 189 700

CONCILIATION

	5 305 512	5 336 600		1. Données déjà publiées.
			5 303 600	2. Révisées pour l'année en cours.
				3. Réorganisation du gouvernement.
	225 010	226 800	208 800	3.1 Le Programme des langues officielles a été transféré au Conseil exécutif.
	123 500	-	-	3.2 Direction des services de dotation transférée de la Commission de la Fonction publique.
	5 654 022	5 563 400	5 512 400	TOTAL - MINISTÈRE DU CONSEIL DE GESTION

- REMARQUES -

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU CONSEIL DE GESTION

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 15-02 - CONSEIL DE GESTION - SECRÉTARIAT

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer le service nécessaire en vue de remplir les engagements en gestion générale, financière, ainsi qu'en gestion du personnel, des régimes de pensions et des avantages sociaux aux termes de la Loi sur l'administration financière et d'autres lois.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION — 15,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 920 400 $

Y compris au bureau du président et du secrétaire, assurer les services de soutien au Conseil de gestion tels que la coordination des ordres du jour, la distribution de procès-verbaux des réunions et la tenue des dossiers des travaux du Conseil; offrir des services d'approvisionnement communs au Ministère, y compris la coordination des crédits et la surveillance interne des dépenses, la dotation en personnel, l'espace, les communications et autres besoins.

BUDGETS — 7,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 326 900 $

Faciliter les communications entre le Conseil de gestion et les ministères en matière de planification, gestion et contrôle des dépenses.

RECHERCHE ET PLANIFICATION — 5,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 260 500 $

Élaborer des politiques, stratégies et approches relativement aux questions importantes qui touchent la structure administrative du Conseil de gestion. Assurer des services de secrétariat au Comité du Cabinet sur la politique financière et de gestion interne. Fournir les services de soutien et de coordination à la section de la planification du Ministère.

ADMINISTRATION DES RESSOURCES HUMAINES — 55,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 2 135 500 $

Assurer un environnement ou une infrastructure propre à diriger efficacement la Direction des ressources humaines à l'intérieur des services publics tout en veillant à ce que les employés soient traités d'une manière juste, équitable et constante.

Voir au recrutement de personnel compétent pour les services publics de façon à répondre au mieux aux exigences de fonctionnement des ministères.

Assurer la classification des postes dans les services publics de façon à refléter les besoins de l'organisme et à faciliter la bonne gestion et l'organisation efficace de notre main-d'oeuvre.

Assurer l'élaboration et l'application des modalités et conditions d'emploi, y compris la rémunération et les avantages sociaux de façon à refléter les besoins de l'organisme et des fonctionnaires.

Assurer l'élaboration et l'interprétation des politiques relatives au personnel de façon à favoriser une administration efficace et uniforme de la fonction publique.

Veiller au maintien d'une bonne base de données sur les effectifs, la rémunération et les avantages sociaux, les modalités et conditions d'emploi ainsi que tout autre renseignement relatif au personnel.

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU CONSEIL DE GESTION

COMPTE ORDINAIRE

ÉLABORATION DES SYSTÈMES ET GESTION — 17,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 843 000 $

Augmenter l'efficacité organisationnelle du gouvernement. Apporter, grâce à la détermination des possibilités, des améliorations visant à réduire les frais généraux et autres coûts tout en maintenant les niveaux de service actuels.

Coordonner et participer à l'élaboration des systèmes de gestion et d'information de l'organisme afin d'assurer l'uniformité et la constance dans les normes de l'organisme et, le cas échéant, veiller à ce que de tels systèmes satisfassent à la fois les besoins d'un ministère et ceux de l'organisme.

Consulter les parties intéressées, élaborer les normes relatives aux ressources humaines et à la gestion de l'information, les faire approuver, les diffuser et participer à leur mise en application dans tous les ministères et organismes du Gouvernement du Nouveau-Brunswick, normes qui permettront d'améliorer de façon mesurable l'efficacité et l'efficience de la gestion de ces ressources.

Offrir des programmes de formation et de perfectionnement aux ministères : consulter les parties intéressées, analyser les besoins, élaborer des programmes de formation et de perfectionnement, les faire approuver, les promouvoir et les offrir à tous les ministères et organismes afin de leur permettre d'augmenter de façon mesurable l'efficacité et l'efficience de la gestion de l'information ainsi que des ressources humaines, financières et matérielles.

Donner des conseils et faire des recommandations au gouvernement sur des questions de gestion influant directement ou indirectement sur l'utilisation efficace et efficiente à la fois de l'information et de ses ressources humaines.

LANGUES OFFICIELLES — 4,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 226 600 $

Voir à l'élaboration et à l'exécution de la Loi sur les langues officielles.

Préparer un profil linguistique annuel de la fonction publique du Nouveau-Brunswick.

Voir à l'élaboration et à la coordination de modifications à apporter à la Loi sur les langues officielles; étudier les plaintes et veiller à l'exécution de la Loi.

Subventionner et effectuer des recherches et des recommandations sur les questions relatives à la réalité linguistique de la province et sur les conséquences de cette réalité à tous les échelons de l'appareil gouvernemental et des entreprises du secteur privé.

Participer au processus de consultation de suivi, aux travaux de recherche et d'analyse sur les recommandations contenues dans le rapport intitulé "Vers l'égalité des deux langues officielles au Nouveau-Brunswick".

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 103,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 4 712 900 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	3 638 600 $
Autres frais.....	926 300
Fournitures et approvisionnements.....	72 900
Biens et équipement.....	36 800
Contributions, subventions, etc.....	38 300
	4 712 900
Moins : crédits statutaires.....	28 162
À VOTER.....	4 684 738 $

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU CONSEIL DE GESTION

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 15-04 - AMÉLIORATION DE LA PRODUCTIVITÉ

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Cerner, financer et mettre en oeuvre des moyens d'améliorer la productivité dans les services publics, y compris les programmes de recyclage et de réaffectation des ressources humaines.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 476 800 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Autres services	1 428 700 $	
Fournitures et approvisionnements	5 300	
Biens et équipement	42 800	
À VOTER	1 476 800 $	
TOTAL - MINISTÈRE DU CONSEIL DE GESTION		6 189 700 $
Moins : crédits statutaires		28 162
À VOTER		6 161 538 $

MINISTÈRE DU CONSEIL DE GESTION

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER	6 161 538 $
Total du compte de capital - À VOTER	-
Total des prêts et avances - À VOTER	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER	6 161 538 $

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1986-1987

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1984-1985 $	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1985-1986 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987 $
17 01	949 241	1 514 900	1 509 500	Administration.....	1 454 100
02	3 074 077	3 074 000	3 024 400	Programmes du secteur du commerce.	3 090 300
03	552 372	738 100	704 500	Développement industriel.....	567 400
04	1 936 684	2 018 500	2 018 500	Développement régional.....	383 600
06	493 509	433 600	433 600	Secrétariat aux sciences et à la technologie.....	801 000
07	6 128 294	5 959 400	6 677 400	Programmes financiers.....	5 854 900
11	403 152	601 100	501 000	Gestion des biens fonciers.....	494 200
12	1 944 232	1 320 000	20 000 000	Provision pour pertes - Prêts et garanties.....	4 000 000
40	-	1	-	Projets de développement autres que des projets d'immobilisation - SAR	1
	15 481 561	15 659 601	34 868 900	TOTAL - MINISTÈRE DU COMMERCE ET DU DÉVELOPPEMENT.....	16 645 501

CONCILIATION

	16 373 065	17 709 101		1. Données déjà publiées.
			37 089 600	2. Révisées pour l'année en cours.
				3. Réorganisation du gouvernement.
	(891 504)	(2 049 500)	(2 220 700)	3.1 Programme d'aménagement des centres-villes transféré au ministère des Affaires municipales et de l'Environnement.
	15 481 561	15 659 601	34 868 900	TOTAL - MINISTÈRE DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 17-01 - ADMINISTRATION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer l'administration globale et le soutien administratif en ce qui concerne les programmes offerts par le Ministère.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION GÉNÉRALE	8,0 ANNÉES-PERSONNES ET	657 500 $

Ministre, secrétaire et adjoint administratif, sous-ministre et secrétaire, conseils consultatifs - Ce sont la Commission de développement industriel du Nouveau-Brunswick et la Commission d'appel en matière de développement industriel du Nouveau-Brunswick. Ces conseils étudient et approuvent ou rejettent toutes les demandes d'aide financière présentées en vertu de la Loi sur le commerce et le développement.

SERVICES ADMINISTRATIFS	17,0 ANNÉES-PERSONNES ET	796 600 $

Prestation de services de soutien au Ministère dans les domaines des finances, de la comptabilité, des ressources humaines, de la recherche et des statistiques, de la diffusion de l'information, y compris les prévisions, la gestion et le contrôle budgétaires.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	25,0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 454 100 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	790 000 $	
Autres frais	539 700	
Fournitures et approvisionnements	37 100	
Biens et équipement	42 300	
Contributions, subventions, etc	45 000	
	1 454 100	
Moins : crédits statutaires	28 162	
À VOTER	1 425 938	$

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 17-02 - PROGRAMMES RELATIFS AU COMMERCE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer les services consultatifs et industriels nécessaires pour soutenir, renforcer et étendre les possibilités d'emploi au sein des secteurs de la fabrication et de la transformation.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

GESTION DES PROGRAMMES — 2,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 104 100 $

Assurer l'administration de la Direction qui applique les recommandations en matière de stratégie industrielle et offre des programmes d'aide industrielle aux entreprises existantes du Nouveau-Brunswick.

SERVICES DE PROMOTION DU COMMERCE ET DE L'INDUSTRIE — 13,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 911 300 $

Offrir une aide financière et des conseils aux entreprises du Nouveau-Brunswick pour mettre sur pied ou améliorer une planification du marché, des études de marché et la promotion commerciale. Collaborer avec les autres gouvernements et organismes en vue d'obtenir aide et appui pour la commercialisation des produits et services du Nouveau-Brunswick.

SERVICES AUX SECTEURS — 19,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 1 666 300 $

Offrir des conseils et des services aux secteurs de la métallurgie, de l'électronique, de la transformation des aliments, de la transformation des ressources et de l'industrie en général sur des questions ayant trait aux améliorations dans le service technique et celui de la production, afin d'aider ces entreprises à maintenir, raffermir et accroître les possibilités d'emploi, accroître la valeur ajoutée et améliorer leur position concurrentielle. Offrir à l'industrie des conseils techniques sur la conception et la fabrication assistées par ordinateur et favoriser le transfert de cette technologie à l'industrie.

SERVICES DE GESTION — 6,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 408 600 $

Venir en aide aux entreprises du Nouveau-Brunswick pour ce qui est des systèmes de gestion. Recommander et élaborer des systèmes ainsi que des marches à suivre. Améliorer et renforcer les systèmes existants. Coordonner les programmes de formation en gestion en ce qu'ils s'appliquent aux fabricants et conditionneurs.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 40,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 3 090 300 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	1 529 100 $
Autres frais.....	715 200
Fournitures et approvisionnements.....	35 000
Biens et équipement.....	4 700
Contributions, subventions, etc.....	806 300
À VOTER.....	3 090 300 $

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 17-03 - DÉVELOPPEMENT INDUSTRIEL

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer les contacts nécessaires avec l'entreprise privée pour mettre sur pied une nouvelle activité de transformation et de fabrication dans la province.

ÉLÉMENT DU PROGRAMME

DÉVELOPPEMENT INDUSTRIEL	9,0 ANNÉES-PERSONNES ET	567 400 $

Assurer les liens nécessaires avec l'entreprise privée, les banques, les organismes gouvernementaux pour implanter de nouvelles entreprises de transformation et de fabrication secondaires dans la province.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	9,0 ANNÉES-PERSONNES ET	567 400 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	335 100 $
Autres frais.....	214 800
Fournitures et approvisionnements.....	12 500
Contributions, subventions, etc.....	5 000
À VOTER.....	567 400 $

PROGRAMME 17-04 - DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Devenir le principal contact avec les Commissions de développement économique régional et prendre part aux activités de développement économique dans les régions où la participation provinciale est requise.

ÉLÉMENT DU PROGRAMME

DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL	8,0 ANNÉES-PERSONNES ET	383 600 $

Assurer les contacts et le soutien nécessaires aux Commissions de développement économique régional.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	8,0 ANNÉES-PERSONNES ET	383 600 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	275 100 $
Autres frais.....	91 300
Fournitures et approvisionnements.....	9 300
Biens et équipement.....	1 300
Contributions, subventions, etc.....	6 600
À VOTER.....	383 600 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 17-06 - SECRÉTARIAT AUX SCIENCES ET À LA TECHNOLOGIE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Élaborer et promouvoir une politique des sciences et de la technologie à l'intérieur de la province et en assurer la coordination. Formuler la stratégie et les politiques ministérielles en matière de développement industriel, d'ententes fédérales-provinciales et de planification globale ainsi qu'en vérifier la mise en application et évaluer les résultats obtenus.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

PLANIFICATION ET ÉVALUATION — 7,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 370 600 $

Préparer des plans stratégiques pour que l'effort ministériel vise à encourager un développement industriel optimal. Les efforts de planification comprennent les stratégies sectorielles, les stratégies régionales, les études permettant d'évaluer et d'identifier les possibilités industrielles, les études permettant l'amélioration de secteurs industriels ainsi que des plans spécifiques, au besoin.

Recueillir, analyser et présenter les renseignements nécessaires au développement industriel, à la négociation de nouvelles ententes fédérales-provinciales et à l'évaluation des programmes et des projets. Assurer l'élaboration de politiques et de programmes liés aux intérêts de la province en sciences et en technologie.

SECRÉTARIAT AUX SCIENCES ET À LA TECHNOLOGIE — 6,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 430 000 $

Planifier et élaborer une politique ainsi que coordonner les activités liées aux sciences et à la technologie à l'intérieur du gouvernement du Nouveau-Brunswick. Poursuivre des initiatives prévues relativement au financement fédéral-provincial d'activités pour les sciences et la technologie dans la province. Assurer des services de soutien au personnel d'un conseil consultatif des sciences et de la technologie pour le ministre du Commerce et de la Technologie; participer à des comités de coordination interministériels; encourager, développer et intégrer la technologie au Nouveau-Brunswick tout en tenant compte des politiques nationales dans le domaine des sciences et de la technologie.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 13,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 801 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	548 100 $
Autres frais.....	234 000
Fournitures et approvisionnements.....	13 400
Biens et équipement.....	5 500
À VOTER.....	801 000 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 17-07 - PROGRAMMES FINANCIERS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Offrir une aide financière aux entreprises de fabrication et administrer le Programme d'aide financière à la petite entreprise. De plus, s'assurer que le financement privé est utilisé au maximum, de même que l'aide offerte dans le cadre d'autres programmes provinciaux et fédéraux.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ANALYSE FINANCIÈRE ET GESTION COMPTABLE	12,0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 346 700 $

Analyser, évaluer et recommander les prestations d'aide financière accordées au moyen de prêts garantis, d'obligations et de débentures garanties et de prêts consentis directement en vertu de la Loi sur le commerce et le développement, ainsi que l'aide fournie par l'intermédiaire de Gestion provinciale Ltée. Assurer une surveillance continue des entreprises qui ont reçu une aide financière par des visites à l'entreprise, des présentations au Conseil, l'examen des états financiers et l'application de contrôles. Assurer la protection des actifs provinciaux.

PETITE ENTREPRISE	9,0 ANNÉES-PERSONNES ET	4 508 200 $

Offrir une aide au secteur de la fabrication et de la transformation de la petite entreprise. Assurer la gestion totale du programme y compris l'évaluation des demandes, les recommandations au Conseil de développement industriel du Nouveau-Brunswick. Documenter les offres et assurer le processus de vérification et le suivi de chaque compte. Assurer le financement de ce programme.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	21,0 ANNÉES-PERSONNES ET	5 854 900 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	759 000 $
Autres frais.....	336 100
Fournitures et approvisionnements.....	19 000
Biens et équipement.....	7 800
Contributions, subventions, etc.....	4 733 000
À VOTER.....	5 854 900 $

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 17-11 - GESTION DES BIENS FONCIERS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer l'administration de tous les biens acquis par le Ministère et gérer le programme de l'infrastructure du parc industriel.

ÉLÉMENT DU PROGRAMME

GESTION DES BIENS	1,0 ANNÉE-PERSONNE ET	494 200 $

Assurer la gestion des biens appartenant à la province, y compris l'entretien, la sécurité, les assurances, les frais de téléphone et de chauffage et la location des biens, et payer les frais de séquestre et autres frais connexes. Assurer aussi la gestion des projets liés à l'infrastructure.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	1,0 ANNÉE-PERSONNE ET	494 200 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	37 900 $
Autres frais.....	326 400
Fournitures et approvisionnements.....	129 900
À VOTER.....	494 200 $

PROGRAMME 17-12 - PROVISION POUR PERTES - PRÊTS ET GARANTIES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer une réserve de garantie contre les pertes subies par la province relativement à l'aide financière accordée aux entreprises.

ÉLÉMENT DU PROGRAMME

COMPTE DE PROVISION	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	4 000 000 $

Prévoir des réserves pour les pertes éventuelles relativement aux dettes et aux garanties non remboursées au 31 mars.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	4 000 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Autres services de la dette.....	4 000 000 $
À VOTER.....	4 000 000 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 17-40 - PROJETS DE DÉVELOPPEMENT AUTRES QUE DES PROJETS D'IMMOBILISATION - SAR

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer l'implantation des projets et des programmes inscrits au compte ordinaire en vertu de diverses composantes du programme relevant de la Société d'aménagement régional.

ÉLÉMENT DU PROGRAMME

DIVERS PROJETS	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

Assurer l'implantation des projets inscrits au compte ordinaire.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contrats et projets.....	1 $	
À VOTER.....	1 $	
TOTAL - MINISTÈRE DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE.....		16 645 501 $
Moins : crédits statutaires.....		28 162
À VOTER.....		16 617 339 $

CRÉDITS, 1986-1987

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

COMPTE DE CAPITAL

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1984-1985 $	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1985-1986 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME		PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987 $
17 50	682 341	1 318 000	1 298 000	Infrastructure industrielle - Immobilisations		200 000
				À VOTER	200 000	
58	-	1		Projets d'immobilisation - SAR		1
				À VOTER	1	
	682 341	1 318 001	1 298 000	TOTAL - COMPTE DE CAPITAL		200 001
				À VOTER	200 001	

MINISTÈRE DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

PRÊTS ET AVANCES

17 72	Loi sur le commerce et le développement - À VOTER	20 000 000 $
	Total - prêts et avances - À VOTER	20 000 000 $

MINISTÈRE DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER	16 617 339 $
Total du compte de capital - À VOTER	200 001
Total des prêts et avances - À VOTER	20 000 000
TOTAL GLOBAL - À VOTER	36 817 340 $

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1986-1987

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1984-1985 $	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1985-1986 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987 $
14 20	19 785 040	31 045 400	30 014 000	Projets de développement et activités autres que des projets d'immobilisation.....	35 900 000
	19 785 040	31 045 400	30 014 000	TOTAL - SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL.....	35 900 000

- REMARQUES -

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 14-20 - PROJETS DE DÉVELOPPEMENT ET ACTIVITÉS AUTRES QUE DES PROJETS D'IMMOBILISATION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Négocier, administrer, coordonner, réaliser et évaluer les projets et les activités, y compris les activités de nature socio-économique réalisées conjointement par le fédéral et la province.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ENTENTE-CADRE DE DÉVELOPPEMENT	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	6 700 000 $

Assurer la réalisation des activités fédérales-provinciales en vertu de l'Entente-cadre de développement.

ENTENTE DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET RÉGIONAL	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	26 800 000 $

Assurer la réalisation des activités fédérales-provinciales en vertu de l'Entente de développement économique et régional.

AUTRES ACTIVITÉS	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	2 400 000 $

Pourvoir aux projets, aux activités et au fonctionnement de la Société d'aménagement régional.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	35 900 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.....	35 900 000 $	
À VOTER.....	35 900 000 $	
TOTAL - SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL		35 900 000 $
Moins : crédits statutaires		-
À VOTER		35 900 000 $

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL

COMPTE DE CAPITAL

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1984-1985 $	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1985-1986 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987 $
14 53	19 365 635	17 700 000	12 997 100	Projets d'immobilisation	16 500 000
				À VOTER 16 500 000	
	19 365 635	17 700 000	12 997 100	TOTAL - COMPTE DE CAPITAL	16 500 000
				À VOTER 16 500 000	

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL

PRÊTS ET AVANCES

14 70	Entente de développement économique régional - À VOTER	3 700 000 $
	TOTAL - PRÊTS ET AVANCES - À VOTER	3 700 000 $

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER	35 900 000 $
Total du compte de capital - À VOTER	16 500 000
Total des prêts et avances - À VOTER	3 700 000
TOTAL GLOBAL - À VOTER	56 100 000 $

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1986-1987

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1984-1985 $	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1985-1986 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987 $
20 01	3 500 152	4 030 700	4 386 751	Services éducatifs.....	5 617 300
02	2 858 026	2 686 800	2 721 160	Services de gestion.....	2 756 900
03	405 040 137	415 581 900	416 308 889	Services financiers.....	430 292 400
	411 398 315	422 299 400	423 416 800	TOTAL - MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION...	438 666 600

CONCILIATION

411 467 147	422 370 300		1. Données déjà publiées.
		423 487 700	2. Révisées pour l'année en cours.
(68 832)	(70 900)	(70 900)	3. Réorganisation du gouvernement.
			3.1 Développement de l'enseignement général - Testing transféré au ministère de l'Enseignement supérieur et de la Formation.
411 398 315	422 299 400	423 416 800	TOTAL : MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

- REMARQUES -

Le personnel de la gestion des biens et de la construction a été transféré au ministère de l'Approvisionnement et des Services le 1er avril 1986.

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 20-01 - SERVICES ÉDUCATIFS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir un mode d'organisation pour la coordination des programmes et des services d'éducation mis au point dans les domaines suivants : enseignement, évaluation et perfectionnement professionnel.

Assurer la supervision des programmes, la direction du personnel et la gestion de l'enseignement en ce qui a trait au personnel enseignant du Ministère.

Servir de lien entre le ministère de l'Éducation et les districts scolaires touchant les programmes et les services d'éducation.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ENSEIGNEMENT — 56,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 3 356 700 $

Planifier, préparer et assurer l'implantation des programmes d'études obligatoires utilisés dans les écoles publiques de la province; ceci découle de l'autorité attribuée au ministère de l'Éducation en vertu de l'article 6 de la Loi scolaire et des sections correspondantes du Règlement 80-100 établi en vertu de la Loi.

Assurer des services de soutien au personnel de district en ce qui a trait à l'organisation, l'implantation, et la prestation de services éducatifs particuliers dans les domaines suivants : orientation scolaire, présence des élèves, hygiène scolaire (immunisation, soins infirmiers, dépistage des troubles visuels, soins dentaires) et formation au choix d'une carrière.

Assurer des services éducatifs directs et indirects aux élèves handicapés en vertu de la Loi scolaire, la Loi sur l'enseignement spécial et la Loi sur l'enseignement aux handicapés de l'ouïe ou de la vue.

ÉVALUATION ET PERFECTIONNEMENT PROFESSIONNEL — 14,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 2 260 600 $

Élaborer et appliquer une directive provinciale exhaustive sur l'évaluation de l'enseignement en ce qui a trait au rendement des élèves, à l'évaluation des programmes, ainsi qu'à l'évaluation des écoles et des enseignants.

Élaborer et appliquer un programme de tests de rendement pour les niveaux scolaires élémentaire et secondaire, y compris des examens provinciaux pour offrir un diplôme d'études secondaires provincial.

Élaborer et appliquer une directive provinciale relative au perfectionnement des enseignants en cours d'emploi.

Élaborer et appliquer des programmes de perfectionnement en cours d'emploi, conformément aux priorités établies, pour les enseignants et le personnel des districts scolaires qui sont directement engagés dans l'implantation des programmes d'études.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 70,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 5 617 300 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	3 068 800 $
Autres frais.....	1 997 400
Fournitures et approvisionnements.....	132 200
Biens et équipement.....	13 200
Contributions, subventions, etc.....	405 700
À VOTER.....	5 617 300 $

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 20-02 - SERVICES DE GESTION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir des services d'administration, de personnel, de planification et de gestion au ministère de l'Éducation.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

FINANCES ET SERVICES DE SOUTIEN	39,0 ANNÉES-PERSONNES ET	2 176 100 $

Assurer un appui administratif, financier et budgétaire pour tous les programmes ministériels et établir des règlements et politiques couvrant le fonctionnement du système éducatif.

RESSOURCES HUMAINES	10,0 ANNÉES-PERSONNES ET	339 900 $

Élaborer, implanter et tenir un système de services en ressources humaines intégré et polyvalent pour plus de 11 000 employés syndiqués et non syndiqués de la Partie I (fonctionnaires) et Partie II (personnel de districts scolaires).

SERVICES DE PLANIFICATION ET DE GESTION	7,0 ANNÉES-PERSONNES ET	240 900 $

Assurer la planification, la recherche, les statistiques et l'analyse des politiques, tel que cela est requis par le ministère de l'Éducation.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	56,0 ANNÉES-PERSONNES ET	2 756 900 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	1 637 900 $
Autres frais.....	656 000
Fournitures et approvisionnements...	112 200
Biens et équipement.....	41 500
Contributions, subventions, etc.....	309 300
	2 756 900
Moins : crédits statutaires.....	28 162
À VOTER.....	2 728 738 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 20-03 - SERVICES FINANCIERS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Pourvoir au financement de l'enseignement dans les écoles publiques au Nouveau-Brunswick.

Élaborer, mettre en application et contrôler les politiques et procédures relatives à l'exploitation financière des conseils scolaires locaux.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

BÂTIMENTS ET ÉQUIPEMENT	6,0 ANNÉES-PERSONNES ET	6 291 400 $

Coordonner la planification, la conception, la construction et l'entretien des installations scolaires qui permettront aux éducateurs de réaliser les objectifs éducationnels du Ministère, et qui peuvent être financés dans les limites des ressources financières disponibles.

RESSOURCES PÉDAGOGIQUES	13,5 ANNÉES-PERSONNES ET	5 329 600 $

Acheter et distribuer des manuels scolaires et du matériel destinés aux écoles publiques du Nouveau-Brunswick.

Offrir un vaste choix de matériel audio-visuel aux écoles du Nouveau-Brunswick sous forme de prêt d'outils pédagogiques; offrir de plus une aide et des conseils techniques en matière de moyens audio-visuels.

CONSEILS SCOLAIRES LOCAUX - OPÉRATIONS	20,0 ANNÉES-PERSONNES ET	418 671 400 $

Répartir équitablement les subventions entre les conseils scolaires du Nouveau-Brunswick pour les programmes d'enseignement obligatoires offerts aux enfants fréquentant les écoles publiques, de la 1re à la 12e année. Ceci comprend les services éducatifs offerts en vertu de la Loi scolaire, la Loi sur l'enseignement spécial et la Loi sur l'enseignement aux handicapés de l'ouïe ou de la vue.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	39,5 ANNÉES-PERSONNES ET	430 292 400 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	1 234 800 $	
Autres frais	3 396 800	
Fournitures et approvisionnements	4 877 700	
Biens et équipement	3 633 800	
Contributions, subventions, etc	413 642 700	
Service de la dette et autres	2 758 800	
Contrats et projets	747 800	
À VOTER	430 292 400 $	
TOTAL - MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION		438 666 600 $
Moins : crédits statutaires		28 162
À VOTER		438 638 438 $

CRÉDITS, 1986-1987

ÉTAT COMPARATIF DES PRÉVISIONS DES DÉPENSES

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

COMPTE DE CAPITAL

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1984-1985 $	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1985-1986 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987 $
20 50	1 818 699	2 000 000	2 175 000	Écoles publiques - capital d'exploitation.....	2 300 000
				À VOTER..... 2 300 000	
	1 818 699	2 000 000	2 175 000	TOTAL - COMPTE DE CAPITAL.....	2 300 000
				À VOTER..... 2 300 000	

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

PRÊTS ET AVANCES

20 80	Achats de véhicules scolaires - À VOTER	4 000 000 $
	TOTAL DES PRÊTS ET AVANCES - À VOTER	4 000 000 $

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER	438 638 438 $
Total du compte de capital - À VOTER	2 300 000
Total des prêts et avances - À VOTER	4 000 000
TOTAL GLOBAL - À VOTER.....	444 938 438 $

- REMARQUES -

La construction des écoles publiques a été transférée au ministère de l'Approvisionnement et des Services le 1er avril 1986.

CRÉDITS, 1986-1987

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

CONSEIL EXÉCUTIF

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1984-1985 $	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1985-1986 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987 $
22 02	1 965 486	2 029 000	2 059 800	Secrétariat du Cabinet.....	2 296 900
04	146 326	158 600	164 800	Cabinet du lieutenant-gouverneur...	186 400
06	1 391 198	810 000	785 900	Avion.....	569 200
07	-	-	-	Bureau du Conseil exécutif.....	510 900
	3 503 010	2 997 600	3 010 500	TOTAL - CONSEIL EXÉCUTIF.....	3 563 400

CONCILIATION

3 489 235	2 955 900		1.	Données déjà publiées.
		2 950 800	2.	Révisées pour l'année en cours.
(225 010)	(226 800)	(208 800)	3.1	Le programme des langues officielles a été transféré au ministère du Conseil de gestion.
238 785	268 500	268 500	3.2	La Direction des relations culturelles et de la coopération a été transférée du ministère du Tourisme, des Loisirs et du Patrimoine.
3 503 010	2 997 600	3 010 500	TOTAL - CONSEIL EXÉCUTIF	

- REMARQUES -

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

CONSEIL EXÉCUTIF

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 22-02 - SECRÉTARIAT DU CABINET

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir un soutien administratif et une orientation générale au Cabinet et à ses comités en ce qui concerne les affaires intergouvernementales et la législation, les programmes sociaux, économiques et statistiques, de même que des questions féminines et assurer la coordination des rapports entre le gouvernement du Nouveau-Brunswick et les autres gouvernements.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

BUREAU DU PRÉSIDENT — 6,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 345 600 $

Assurer des services de soutien au Comité exécutif du Cabinet et diriger le fonctionnement d'ensemble du Secrétariat du Cabinet.

POLITIQUE ET PROGRAMMES SOCIAUX — 7,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 358 100 $

Définir et proposer au Cabinet des objectifs en matière de développement social. Examiner les conséquences et les objectifs de tous les programmes en cours dans les ministères afin de s'assurer qu'ils sont conformes à la politique sociale approuvée par le Cabinet. Proposer et établir les priorités du budget relatif à la politique et aux programmes de développement social.

POLITIQUE ET PROGRAMMES ÉCONOMIQUES — 5,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 236 700 $

Définir et proposer au Cabinet des objectifs en matière de développement économique. Préparer, coordonner et contrôler la stratégie de développement économique de la province. Examiner et évaluer les conséquences et les objectifs de tous les programmes en cours dans les ministères afin de s'assurer qu'ils sont conformes à la stratégie de la province en matière de politique et de programmes économiques.

POLITIQUE INTERGOUVERNEMENTALE ET LÉGISLATION — 8,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 538 400 $

Examiner et proposer au Cabinet des modifications aux lois à soumettre à l'Assemblée législative. Conseiller le premier ministre et le Cabinet en matière d'affaires intergouvernementales et constitutionnelles, de relations avec les peuples autochtones et d'autres questions qui se présentent. Diriger le fonctionnement de la Direction des relations culturelles et de la coopération.

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA CONDITION FÉMININE — 6,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 280 700 $

Élaborer et mettre en oeuvre des lignes de conduite et des programmes ayant pour but d'améliorer la condition sociale et économique des femmes de la province.

Tenter d'accroître la représentation des femmes à tous les échelons et dans toutes les classes de la Fonction publique, par le biais d'un Programme d'action positive.

AGENCE DE LA STATISTIQUE DU NOUVEAU-BRUNSWICK — 8,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 337 400 $

Assurer un service d'analyse et d'information économiques et, notamment, dégager les tendances récentes de l'économie du Nouveau-Brunswick et de ses marchés, préparer des prévisions à court terme en ce qui concerne l'économie provinciale et aider les ministères et organismes à obtenir de l'information statistique sur la province.

BUREAU DU PROTOCOLE — 3,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 200 000 $

Organiser et coordonner l'accueil et l'itinéraire des dignitaires en visite officielle au Nouveau-Brunswick. Voir, dans le cadre d'une mission spéciale, à l'acquisition, à la restauration et à l'ameublement de l'ancien Hôtel du gouvernement, qui deviendra de nouveau la résidence du lieutenant-gouverneur et de lieu de réceptions officielles.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 43,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 2 296 900 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	1 722 500 $
Autres frais	347 800
Fournitures et approvisionnements	62 000
Biens et équipement	48 800
Contributions, subventions, etc.	115 800
À VOTER	2 296 900 $

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

CONSEIL EXÉCUTIF

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 22-04 - CABINET DU LIEUTENANT-GOUVERNEUR

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Aider le lieutenant-gouverneur à remplir son rôle constitutionnel de chef d'État dans la province du Nouveau-Brunswick.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 4,0 ANNÉES-PERSONNES ET 186 400 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	106 700 $
Autres frais	24 600
Fournitures et approvisionnements	7 200
Biens et équipement	1 100
Contributions, subventions, etc.	46 800
À VOTER	186 400 $

PROGRAMME 22-06 - AVION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer aux ministres et aux hauts fonctionnaires un transport aérien pratique et efficace.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 3,0 ANNÉES-PERSONNES ET 569 200 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	119 900 $
Autres frais	305 400
Fournitures et approvisionnements	143 900
À VOTER	569 200 $

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

CONSEIL EXÉCUTIF

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 22-07 - BUREAU DU CONSEIL EXÉCUTIF

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Le Bureau du Conseil exécutif fournit un soutien administratif au Conseil exécutif, assure la liaison avec le Cabinet du lieutenant-gouverneur, voit à l'administration du programme de subventions gouvernementales et représente la province dans les négociations commerciales internationales.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 10,0 ANNÉES-PERSONNES ET 510 900 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	368 100 $	
Autres frais	129 300	
Fournitures et approvisionnements	13 500	
	510 900	
Moins : crédits statutaires	28 162	
À VOTER	482 738 $	
TOTAL - CONSEIL EXÉCUTIF		3 563 400 $
Moins : crédits statutaires		28 162
À VOTER		3 535 238 $

CONSEIL EXÉCUTIF

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER	3 535 238 $
Total du compte de capital - À VOTER	-
Total des prêts et avances - À VOTER	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER	3 535 238 $

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1986-1987

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DES FINANCES

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1984-1985 $	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1985-1986 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987 $
25 01	619 236	665 800	635 000	Administration.....	721 400
02	458 492	488 200	479 200	Gestion du trésor et de la dette...	516 700
03	464 791	623 500	514 500	Politique de l'impôt et politique fiscale.....	791 600
06	9 496 612	7 201 900	7 409 500	Administration de l'impôt.....	8 518 200
11	2 580 623	2 591 300	2 608 700	Services extérieurs.....	2 589 100
	13 619 754	11 570 700	11 646 900	TOTAL - MINISTÈRE DES FINANCES.....	13 137 000

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES FINANCES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 25-01 - ADMINISTRATION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer des services financiers, administratifs et de personnel à toutes les directions du ministère des Finances et aux autres organismes centraux du gouvernement.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 19,0 ANNÉES-PERSONNES ET 721 400 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	551 200 $	
Autres frais	149 600	
Fournitures et approvisionnements	17 000	
Biens et équipement	1 500	
Contributions, subventions, etc.	2 100	
	721 400	
Moins : crédits statutaires	28 162	
À VOTER	693 238 $	

PROGRAMME 25-02 - GESTION DU TRÉSOR ET DE LA DETTE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Obtention et gestion des ressources de trésorerie de la province, gestion de sa dette obligatoire et de ses investissements, évaluation de sa situation financière et conseils à ce sujet, financement des besoins de trésorerie à long terme des municipalités.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 15,0 ANNÉES-PERSONNES ET 516 700 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	496 500 $	
Autres frais	13 400	
Fournitures et approvisionnements	6 800	
Biens et équipement	-	
À VOTER	516 700 $	

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES FINANCES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 25-03 - POLITIQUE DE L'IMPÔT ET POLITIQUE FISCALE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir des renseignements exacts et actuels sur la situation financière du gouvernement et conseiller le ministre des Finances et le gouvernement sur la planification et la mise en oeuvre du budget, sur la politique de l'impôt et sur les relations fédérales-provinciales en matière de fiscalité.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 11,0 ANNÉES-PERSONNES ET 791 600 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	449 100 $
Autres frais	337 600
Fournitures et approvisionnements	4 400
Biens et équipement	500
A VOTER	791 600 $

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES FINANCES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 25-06 - ADMINISTRATION DE L'IMPÔT

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Application des principales lois fiscales de la province en percevant les impôts et en veillant à ce que ces lois soient respectées.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION	7,0 ANNÉES-PERSONNES ET	329 700 $

Application des diverses lois fiscales et gestion globale du Programme d'administration de l'impôt.

COMPTABILITÉ	11,0 ANNÉES-PERSONNES ET	544 200 $

Services de comptabilité et tenue des livres comptables. Encaissement, comptabilité et dépôt des recettes fiscales. Enregistrement des comptes à recevoir et établissement de provisions pour créances douteuses.

PERCEPTION	9,0 ANNÉES-PERSONNES ET	259 500 $

Perception des diverses sommes impayées après vérification et des chèques non négociables et traitement de toutes les déclarations de séquestre et de faillite.

TAXE DE CONSOMMATION	13,0 ANNÉES-PERSONNES ET	809 400 $

Interpréter et appliquer la Loi sur la taxe pour les services sociaux et l'éducation, et veiller à la perception de toutes les sommes dues à la province en vertu de cette loi.

IMPÔT FONCIER	19,0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 295 800 $

Interpréter et appliquer la Loi sur l'impôt foncier et veiller à la perception de toutes les sommes dues à la province en vertu de cette loi.

TAXES SUR LES CARBURANTS, LE TABAC ET LES DIVERTISSEMENTS	12,0 ANNÉES-PERSONNES ET	391 400 $

Interpréter et appliquer la Loi de la taxe sur l'essence et les carburants, la Loi de la taxe sur le tabac, la Loi sur les lieux de spectacle, cinématographes et divertissements et la Loi de la taxe sur le pari mutuel, et veiller à la perception de toutes les sommes dues à la province en vertu de ces lois.

VÉRIFICATION DE L'IMPÔT	48,0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 625 600 $

Vérification fiscale à partir des livres comptables des entreprises pour s'assurer que les lois fiscales sont respectées et percevoir les recettes fiscales dues à la province.

ENQUÊTES ET RESPECT DES LOIS	10,0 ANNÉES-PERSONNES ET	362 600 $

Service d'enquête en application de la Loi sur la taxe pour les services sociaux et l'éducation, la Loi de la taxe sur l'essence et les carburants, la Loi de la taxe sur le tabac et la Loi sur l'administration du revenu afin d'assurer le respect des lois.

PROVISION POUR PERTES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	2 900 000 $

Provision pour pertes éventuelles des taxes impayées aux termes de la Loi sur l'impôt foncier, la Loi sur la taxe pour les services sociaux et l'éducation, la Loi de la taxe sur l'essence et les carburants, la Loi de la taxe sur le tabac, etc.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	129,0 ANNÉES-PERSONNES ET	8 518 200 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	3 490 300 $
Autres frais	1 957 000
Fournitures et approvisionnements	151 400
Biens et équipement	19 500
Service de la dette et autres	2 900 000
À VOTER	8 518 200 $

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES FINANCES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 25-11 - SERVICES EXTÉRIEURS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Prestation, à l'échelon local, de services dans le domaine de l'impôt et des véhicules à moteur par l'intermédiaire d'un réseau de bureaux de perception dans toute la province.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 94.0 ANNÉES-PERSONNES ET 2 589 100 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	2 366 100 $	
Autres frais	182 400	
Fournitures et approvisionnements	22 100	
Biens et équipement	14 100	
Service de la dette et autres	4 400	
À VOTER	2 589 100 $	
TOTAL - MINISTÈRE DES FINANCES		13 137 000 $
Moins : crédits statutaires		28 162
À VOTER		13 108 838 $

MINISTÈRE DES FINANCES

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER	13 108 838 $
Total du compte de capital - À VOTER	-
Total des prêts et avances - À VOTER	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER	13 108 838 $

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1986-1987

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DES PÊCHES

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1984-1985 $	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1985-1986 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987 $
30 01	1 082 557	1 095 700	1 146 200	Finances et administration.....	1 061 500
02	4 458 488	4 063 000	4 062 500	Conseil de développement des pêches	3 933 400
03	332 787	409 000	413 500	Politique et planification des ressources.....	418 100
04	328 447	367 900	347 900	Opérations et services.....	369 500
05	272 564	397 700	390 100	Services à l'industrie.....	300 700
06	1 295 473	1 300 000	1 274 500	Services techniques.....	1 304 500
07	6 172 000	207 000	5 521 000	Provision pour pertes.....	2 500 000
08	1 022 776	1 019 500	999 500	Services de formation.....	1 051 400
09	581 057	608 900	584 900	Centre marin de Shippagan.....	633 400
40	-	1	-	Projets de développement autres que des projets d'immobilisation - SAR	1
	15 546 149	9 468 701	14 740 100	TOTAL- MINISTÈRE DES PÊCHES.....	11 572 501

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES PÊCHES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 30-01 - FINANCES ET ADMINISTRATION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Offrir des services à l'industrie de la pêche par le biais des politiques, des lois et des règlements du gouvernement et assurer la direction administrative des activités dans les domaines des finances, de l'administration générale et de la gestion du personnel.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 21,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 1 061 500 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	623 100 $
Autres frais	384 400
Fournitures et approvisionnements	34 300
Biens et équipement	19 700
	1 061 500
Moins : crédits statutaires	28 162
À VOTER	1 033 338 $

PROGRAMME 30-02 - CONSEIL DE DÉVELOPPEMENT DES PÊCHES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Apporter une aide financière aux pêcheurs, principalement en leur accordant des prêts directs à faible intérêt pour leur permettre d'acheter et d'exploiter des bateaux et des engins de pêche.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

CONSEIL DE DÉVELOPPEMENT DES PÊCHES - ADMINISTRATION — 4,5 ANNÉES-PERSONNES ET — 209 200 $

Fournir des services d'exécution, d'administration et de secrétariat à la Direction.

ANALYSE FINANCIÈRE — 8,5 ANNÉES-PERSONNES ET — 252 300 $

Analyser les demandes d'aide financière et faire des études de rentabilité.

SERVICES D'INSPECTION — 3,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 110 600 $

Inspecter et surveiller la construction, l'entretien et la réparation de bateaux et administrer les contrats de construction pour les pêcheurs.

SUBVENTIONS — 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET — 24 100 $

Administrer les programmes de subventions et effectuer les versements de subventions en vertu de ces programmes afin d'améliorer la qualité du poisson et d'aider à faire des études commerciales pour les projets d'aquiculture.

BONIFICATION D'INTÉRÊT — 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET — 3 337 200 $

Aider les pêcheurs à joindre les deux bouts.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 16,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 3 933 400 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	486 300 $
Autres frais	81 000
Fournitures et approvisionnements	2 800
Biens et équipement	2 000
Contributions, subventions, etc.	24 100
Service de la dette et autres	3 337 200
À VOTER	3 933 400 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES PÊCHES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 30-03 - POLITIQUE ET PLANIFICATION DES RESSOURCES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Élaborer une politique des pêches à partir d'une analyse des données relatives aux ressources et des données économiques, et assurer un service d'information.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

UNITÉ DE RECHERCHE SUR LES RESSOURCES	3,0 ANNÉES-PERSONNES ET	188 600 $

Élaborer des stratégies de gestion des pêches à partir d'une analyse des études sur les ressources et de consultations à plusieurs niveaux.

UNITÉ DE PLANIFICATION ÉCONOMIQUE	3,0 ANNÉES-PERSONNES ET	152 600 $

Analyser des données socio-économiques et élaborer une politique des pêches dans le domaine socio-économique.

UNITÉ DE STATISTIQUE ET D'INFORMATION SUR LA COMMERCIALISATION	1,0 ANNÉE-PERSONNE ET	76 900 $

Élaborer et maintenir une base de données statistiques sur les débarquements, la production et les marchés.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	7,0 ANNÉES-PERSONNES ET	418 100 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	271 000 $
Autres frais.....	95 200
Fournitures et approvisionnements.....	9 800
Biens et équipement.....	5 800
Contributions, subventions, etc.....	36 300
À VOTER.....	418 100 $

PROGRAMME 30-04 - OPÉRATIONS ET SERVICES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer l'administration générale des programmes de services à l'industrie ainsi que l'administration et le fonctionnement des trois bureaux régionaux.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION	3,0 ANNÉES-PERSONNES ET	133 200 $

Assurer l'administration générale des services d'aide technique et commerciale à l'industrie dans les trois régions de la province.

SERVICES RÉGIONAUX	7,0 ANNÉES-PERSONNES ET	236 300 $

Assumer les responsabilités quotidiennes dans les régions administratives et favoriser le développement des pêches.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	10,0 ANNÉES-PERSONNES ET	369 500 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	307 800 $
Autres frais.....	50 200
Fournitures et approvisionnements.....	10 500
Biens et équipement.....	1 000
À VOTER.....	369 500 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES PÊCHES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 30-05 - SERVICES À L'INDUSTRIE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Offrir des services d'inspection en vue d'améliorer la qualité des produits de la pêche, et promouvoir la consommation des produits de la pêche au Nouveau-Brunswick.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION	2,0 ANNÉES-PERSONNES ET	52 800 $

Fournir un soutien administratif à la Direction des services à l'industrie.

PROMOTION DES PRODUITS DE LA PÊCHE	2,0 ANNÉES-PERSONNES ET	104 500 $

Offrir un programme de promotion des produits de la pêche en vue d'augmenter la consommation par personne et aider le secteur de la transformation du poisson, en jouant le rôle d'intermédiaire dans la recherche de marchés.

SERVICES D'INSPECTION	4,0 ANNÉES-PERSONNES ET	143 400 $

Offrir des services d'inspection qui aideront à fournir du poisson et des fruits de mer de qualité aux marchés intérieurs et internationaux; délivrer des permis aux entreprises de transformation et aux commerces de détail; assurer la liaison avec Pêches et Océans Canada en ce qui a trait à l'application de la Loi sur l'inspection du poisson et de la Loi sur le traitement du poisson.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	8,0 ANNÉES-PERSONNES ET	300 700 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	205 300 $
Autres frais.....	81 100
Fournitures et approvisionnements.....	14 300
Biens et équipement.....	-
À VOTER.....	300 700 $

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DU PROGRAMME

MINISTÈRE DES PÊCHES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 30-06 - SERVICES TECHNIQUES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer l'utilisation commerciale optimale des ressources de la pêche en planifiant et en mettant en oeuvre des projets qui se rapportent aux ressources aquatiques, aux bateaux et aux engins de pêche, ainsi qu'à l'infrastructure.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION ET PERSONNEL DE SOUTIEN	3,0 ANNÉES-PERSONNES ET	107 500 $

Planifier, organiser, diriger et surveiller l'élaboration et la gestion des éléments du programme.

RESSOURCES AQUATIQUES	5,0 ANNÉES-PERSONNES ET	596 700 $

Récolter, conserver, améliorer et cultiver les ressources de la pêche afin d'en tirer le rendement maximal à longue échéance.

BATEAUX ET ENGINS DE PÊCHE	5,0 ANNÉES-PERSONNES ET	364 300 $

Élaborer et mettre en oeuvre des programmes visant à améliorer les techniques de pêche et la productivité.

INFRASTRUCTURE	5,0 ANNÉES-PERSONNES ET	236 000 $

Étudier les installations auxiliaires indispensables au secteur primaire de la pêche au Nouveau-Brunswick, et faire des recommandations à cet égard.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	18,0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 304 500 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	574 600 $
Autres frais.....	493 900
Fournitures et approvisionnements.....	72 800
Biens et équipement.....	23 200
Contributions, subventions, etc.....	140 000
À VOTER.....	1 304 500 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES PÊCHES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 30-07 - PROVISION POUR PERTES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Veiller à ce qu'il y ait suffisamment de fonds pour couvrir les pertes possibles l'année prochaine.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 2 500 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Service de la dette et autres.....	2 500 000 $
À VOTER.....	2 500 000 $

PROGRAMME 30-08 - SERVICES DE FORMATION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer sur une base régulière une formation spécialisée dans les domaines suivants : matelotage, pêche, technologie maritime et sécurité.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 21,4 ANNÉES-PERSONNES ET 1 051 400 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	706 200 $
Autres frais.....	132 500
Fournitures et approvisionnements.....	192 500
Contributions, subventions, etc.....	20 200
À VOTER.....	1 051 400 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES PÊCHES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 30-09 - CENTRE MARIN DE SHIPPAGAN

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Collection, recherche, conservation, interprétation et exposition, le tout axé sur les principaux thèmes de l'histoire et des pêches dans la région du golf du Saint-Laurent.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 16,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 633 400 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	359 600 $
Autres frais	153 200
Fournitures et approvisionnements	120 600
Biens et équipement	-
À VOTER	633 400 $

PROGRAMME 30-40 - PROJETS DE DÉVELOPPEMENT AUTRES QUE DES PROJETS D'IMMOBILISATION - SAR

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer la mise en oeuvre de projets et de programmes imputés au compte ordinaire en vertu des divers éléments de programme de la Société d'aménagement régional.

ÉLÉMENT DU PROGRAMME — 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET — 1 $

PROJETS DIVERS

Assurer la mise en oeuvre de projets imputés au compte ordinaire.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET — 1 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contrats et projets	1 $
À VOTER	1 $

TOTAL - MINISTÈRE DES PÊCHES	11 572 501 $
Moins : crédits statutaires	28 162
À VOTER	11 544 339 $

CRÉDITS, 1986-1987

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DES PÊCHES

COMPTE DE CAPITAL

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1984-1985 $	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1985-1986 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME		PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987 $
30 58	-	1	-	Projets d'immobilisation - SAR		1
				À VOTER.....	1	
	-	1	-	TOTAL - COMPTE DE CAPITAL.....		1
				À VOTER.....	1	

MINISTÈRE DES PÊCHES

PRÊTS ET AVANCES

30 70	Loi sur le développement des pêches - À VOTER.....	15 000 000 $
71	Accord corollaire sur le développement de la pêche entre le Canada et le Nouveau-Brunswick - À VOTER.....	1 $
81	Réparation et entretien de biens repris pour défaut de paiement - À VOTER..	1 500 000
	TOTAL - PRÊTS ET AVANCES - À VOTER.....	16 500 001 $

MINISTÈRE DES PÊCHES

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER.....	11 544 339 $
Total du compte de capital - À VOTER.....	1
Total des prêts et avances - À VOTER.....	16 500 001
TOTAL GLOBAL - À VOTER.....	28 044 341 $

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1986-1987

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DES FORÊTS, DES MINES ET DE L'ÉNERGIE

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1984-1985 $	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1985-1986 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987 $
60 01	18 644 401	18 229 600	18 606 600	Gestion des peuplements.....	17 537 900
02	5 533 704	5 324 900	5 375 900	Gestion de la pêche sportive et de la chasse.....	5 626 200
03	5 594 556	3 587 200	3 445 900	Gestion des mines et de l'énergie.	2 692 000
04	3 258 788	3 302 000	3 302 000	Gestion des terres.....	3 279 100
05	8 927 828	9 655 000	9 655 000	Services de soutien du Ministère..	9 965 300
40	-	1	-	Projets de développement autres que des projets d'immobilisation - SAR	1
	42 319 277	40 098 701	40 385 400	TOTAL - MINISTÈRE DES FORÊTS, DES MINES ET DE L'ÉNERGIE	39 100 501

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES FORÊTS, DES MINES ET DE L'ÉNERGIE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 60-01 - GESTION DES PEUPLEMENTS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer une production annuelle soutenue de 4,0 millions de mètres cubes de bois résineux et de 1,3 million de mètres cubes de bois feuillu, provenant d'essences acceptables et d'une qualité permettant de répondre aux besoins industriels en bois extrait des terres de la Couronne.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

AMÉNAGEMENT — 58,9 ANNÉES-PERSONNES ET — 1 769 700 $

Produire 32,3 millions de semis de qualité à des fins de plantation sur les terres de la Couronne et sur les tenures libres non industrielles.

Assurer des activités de sylviculture sur 15 500 hectares de terres de la Couronne.

PROTECTION — 67,7 ANNÉES-PERSONNES ET — 10 460 400 $

Protéger les terres forestières contre les parasites et les incendies, à un niveau suffisamment efficace pour maintenir des possibilités réalisables soutenues et à limiter la surface incendiée à un minimum de 2 500 hectares.

UTILISATION — 59,5 ANNÉES-PERSONNES ET — 1 927 100 $

Maintenir la possibilité réalisable établie sur les terres de la Couronne en faisant en sorte que les quantités et les parterres de coupes soient conformes aux plans d'aménagement et d'exploitation des forêts, que les bois récoltés soient utilisés aux meilleures fins possibles et que tout le bois coupé sur les terres de la Couronne et sur les boisés non industriels soit mesuré conformément à la Loi sur les mesureurs de bois.

SERVICES DE SOUTIEN — 74,3 ANNÉES-PERSONNES ET — 3 380 700 $

Assurer la planification, les recherches et les services de soutien administratif nécessaires à la réalisation des objectifs établis relativement aux éléments du programme ayant trait à la sylviculture, à l'utilisation des terres et à la protection.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 260,4 ANNÉES-PERSONNES ET — 17 537 900 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	7 203 300 $
Autres frais.....	2 170 600
Fournitures et approvisionnements.....	888 800
Biens et équipement.....	216 200
Contributions, subventions, etc.....	7 059 000
À VOTER.....	17 537 900 $

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES FORÊTS, DES MINES ET DE L'ÉNERGIE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 60-02 - GESTION DE LA PÊCHE SPORTIVE ET DE LA CHASSE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer à la population du Nouveau-Brunswick l'occasion de profiter de la chasse, du piégeage et de la pêche ainsi que de l'usage, à des fins autres que des fins de consommation, de la faune, conformément aux responsabilités de la province et selon les buts d'autres programmes.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

AMÉNAGEMENT — 12,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 547 300 $

Maintenir et améliorer l'habitat du poisson et participer à l'élaboration de la ressource piscicole en vue d'assurer une récolte annuelle soutenue. Aménager l'habitat de la faune et accroître les populations de façon à assurer des prises annuelles soutenues.

PROTECTION — 123,1 ANNÉES-PERSONNES ET — 3 356 300 $

Assurer le contrôle de la prise illicite des ressources de la chasse et de la pêche afin d'arriver à des niveaux de population qui puissent donner des saisons de prises soutenues.

UTILISATION — 6,5 ANNÉES-PERSONNES ET — 244 100 $

Offrir les meilleures possibilités de pêche et de chasse à la population du Nouveau-Brunswick, conformément aux responsabilités de la province et selon les stratégies de gestion des populations.

SERVICES DE SOUTIEN — 35,5 ANNÉES-PERSONNES ET — 1 478 500 $

Offrir des renseignements à la population ainsi que du soutien en matière d'administration, de travail de bureau, de planification et de recherche afin de répondre aux exigences du service de l'aménagement de la pêche et de la faune.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 177,1 ANNÉES-PERSONNES ET — 5 626 200 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	4 603 000 $
Autres frais.....	506 200
Fournitures et approvisionnements.....	433 400
Biens et équipement.....	75 700
Contributions, subventions, etc.....	7 900
À VOTER.....	5 626 200 $

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES FORÊTS, DES MINES ET DE L'ÉNERGIE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 60-03 - GESTION DES MINES ET DE L'ÉNERGIE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Promouvoir les investissements dans les ressources minières de la province, et les exploiter de sorte à tirer le maximum de ce secteur pour l'économie de la province; étudier les prix ainsi que l'offre et la demande en matière d'énergie, et faire des prévisions à leur égard.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

EXPLOITATION DES RESSOURCES MINÉRALES	10,4 ANNÉES-PERSONNES ET	428 600 $

Promouvoir l'exploitation des minéraux métalliques et industriels de la province, des matériaux de construction et des ressources énergétiques minérales.

ÉVALUATION DU POTENTIEL MINÉRAL	16,0 ANNÉES-PERSONNES ET	812 200 $

Évaluer le potentiel géologique et minéral de la province et promouvoir les investissements à des fins d'exploration et d'exploitation de ce potentiel.

ALLOCATION À L'ÉGARD DU POTENTIEL MINÉRAL	3,0 ANNÉES-PERSONNES ET	100 200 $

Allocation des droits d'exploration, d'exploitation et de production relativement aux minéraux non métalliques et métalliques ainsi qu'aux minéraux exploités à des fins énergétiques.

UTILISATION DU POTENTIEL MINÉRAL	3,9 ANNÉES-PERSONNES ET	146 700 $

Assurer la gestion de la production et de l'extraction des ressources minérales de la province pour faire en sorte qu'elles apportent une contribution maximale à l'économie de la province.

GESTION DE L'ÉNERGIE	5,3 ANNÉES-PERSONNES ET	661 700 $

Sur le territoire de la province, étudier les prix ainsi que l'offre et la demande en matière d'énergie, et faire des prévisions à leur égard.

SERVICES DE SOUTIEN	13,3 ANNÉES-PERSONNES ET	542 600 $

Fournir le soutien technique et administratif nécessaire pour atteindre les objectifs du programme de la gestion des minéraux.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	51,9 ANNÉES-PERSONNES ET	2 692 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	1 616 500 $
Autres frais.....	674 800
Fournitures et approvisionnements.....	144 900
Biens et équipement.....	24 500
Contributions, subventions, etc.....	101 300
Service de la dette et autres frais.....	130 000
À VOTER.....	2 692 000 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES FORÊTS, DES MINES ET DE L'ÉNERGIE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 60-04 - GESTION DES TERRES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Gérer les terres de la Couronne pour le plus grand avantage de la population du Nouveau-Brunswick et encourager l'aménagement des terres boisées non industrielles conformément aux objectifs provinciaux de développement économique pour les meilleurs intérêts du propriétaire.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

GESTION DES TERRES DE LA COURONNE — 61,6 ANNÉES-PERSONNES ET — 2 120 700 $

Maintenir la superficie de base des terres de la Couronne à 3,2 millions d'hectares (7,9 millions d'acres).

Établir ou maintenir 1 000 km de limites des terres de la Couronne.

Traiter les demandes de baux et surveiller l'activité forestière relativement à 2 200 baux de terres de la Couronne.

Accroître la location à bail de terrains propices aux activités d'aquaculture en milieu contrôlé (20-25 baux).

Élaborer un plan de cinq ans à des fins récréatives sur les terres à bail de la Couronne.

MISE EN VALEUR DES TERRES D'APPARTENANCE PRIVÉE — 32,9 ANNÉES-PERSONNES ET — 1 158 400 $

Encourager l'aménagement de la ressource du matériel sur pied sur les terres forestières non industrielles afin d'assurer une possibilité réalisable annuelle de 1,7 million m^3 de bois résineux et 0,7 million m^3 de bois feuillus d'essences et de qualité acceptables.

Encourager la production de 500 000 arbres de Noël de haute qualité et des produits connexes.

Favoriser la production de 400 000 litres de sirop d'érable et de produits connexes.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 94,5 ANNÉES-PERSONNES ET — 3 279 100 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	2 573 900 $
Autres frais	304 800
Fournitures et approvisionnements	231 200
Biens et équipement	159 200
Contributions, subventions, etc.	10 000
À VOTER	3 279 100 $

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES FORÊTS, DES MINES ET DE L'ÉNERGIE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 60-05 - SERVICES DE SOUTIEN DU MINISTÈRE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer les services nécessaires à la réalisation des objectifs établis pour la gestion des peuplements, la gestion de la pêche sportive et de la chasse, la gestion des mines et de l'énergie, et la gestion des terres.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

GESTION MINISTÉRIELLE — 131,3 ANNÉES-PERSONNES ET 4 693 900 $

Assurer une orientation de gestion par l'élaboration de directives susceptibles de fixer des objectifs et d'évaluer les résultats obtenus.

GESTION DES RESSOURCES HUMAINES — 8,5 ANNÉES-PERSONNES ET 513 700 $

Assurer le perfectionnement des employés conformément aux exigences du service et au potentiel des employés et fournir, de façon habituelle, des services administratifs à l'intention du personnel.

GESTION DES RESSOURCES FINANCIÈRES — 11,7 ANNÉES-PERSONNES ET 557,400 $

Fournir les services financiers d'appoint nécessaires à la réalisation des objectifs du Ministère en élaborant et contrôlant les prévisions des recettes et des dépenses du Ministère.

GESTION DES RESSOURCES MATÉRIELLES — 33,3 ANNÉES-PERSONNES ET 3 085 800 $

Assurer des installations et du matériel pour permettre au personnel d'atteindre les objectifs de travail.

GESTION DE L'INFORMATION — 24,5 ANNÉES-PERSONNES ET 1 114 500 $

Renseigner le public sur les programmes du Ministère.

Élaborer et mettre au point des systèmes d'information qui favoriseront la réalisation des objectifs du Ministère.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 209,3 ANNÉES-PERSONNES ET 9 965 300 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	6 117 000 $
Autres frais	1 647 700
Fournitures et approvisionnements	1 294 000
Biens et équipement	191 600
Contributions, subventions, etc.	35 000
Service de la dette et autres frais	680 000
	9 965 300
Moins : crédits statutaires	28 162
À VOTER	9 937 138 $

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES FORÊTS, DES MINES ET DE L'ÉNERGIE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 60-40 - PROJETS DE DÉVELOPPEMENT AUTRES QUE DES PROJETS D'IMMOBILISATION - SAR

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer la mise en oeuvre des projets et programmes du compte ordinaire relevant des divers éléments du programme de la Société d'aménagement régional.

ÉLÉMENT DU PROGRAMME

DIVERS PROJETS	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

Assurer l'exécution de projets du compte ordinaire.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contrats et projets.....	1 $
À VOTER.....	1 $

TOTAL - MINISTÈRE DES FORÊTS, DES MINES ET DE L'ÉNERGIE.....	39 100 501 $
Moins : crédits statutaires.....	28 162
À VOTER.....	39 072 339 $

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DES FORÊTS, DES MINES ET DE L'ÉNERGIE

COMPTE DE CAPITAL

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1984-1985 $	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1985-1986 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME		PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987 $
60 51	772 000	-	8 000	Acquisition de terres.....		-
				À VOTER.....	-	
52	942 720	360 000	385 000	Bâtiments et autres installations permanentes.....		250 000
				À VOTER.....	250 000	
53	199 337	2 500 000	2 300 000	Complexe sylvicole.....		7 000 000
				À VOTER.....	7 000 000	
58	-	1	-	Projets d'immobilisation - SAR		1
				À VOTER.....	1	
	1 914 057	2 860 001	2 693 000	TOTAL - COMPTE DE CAPITAL.....		7 250 001
				À VOTER.....	7 250 001	

MINISTÈRE DES FORÊTS, DES MINES ET DE L'ÉNERGIE

PRÊTS ET AVANCES

60 80	Pour l'achat de véhicules - À VOTER.....	800 000 $
	TOTAL - PRÊTS ET AVANCES - À VOTER.....	800 000 $

MINISTÈRE DES FORÊTS, DES MINES ET DE L'ÉNERGIE

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER.....	39 072 339 $
Total du compte de capital - À VOTER.....	7 250 001
Total des prêts et avances - À VOTER.....	800 000
TOTAL GLOBAL - À VOTER.....	47 122 340 $

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1986-1987

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1984-1985 $	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1985-1986 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987 $
32 14	60 713 509	69 595 400	65 878 600	Contributions aux régimes de pensions et prestations aux employés	70 024 200
15	77 218	264 500	264 500	Subventions du gouvernement.....	200 000
17	-	24 900 000	19 436 700	Provision centrale pour traitements	30 843 700
19	354 654	411 000	403 700	Commission de police du Nouveau-Brunswick.....	381 800
20	332 470	314 700	325 000	Conseil consultatif sur la condition de la femme.....	341 000
22	368 100	758 600	758 600	Centres scolaires communautaires..	884 700
23	845 950	885 000	903 200	Service d'information du Nouveau-Brunswick.....	972 900
25	21 641	75 000	75 000	Formation pour l'égalité d'accès à l'emploi.....	325 000
26	371 560	125 000	120 500	Cabinet de la réforme gouvernementale	-
28	4 911	5 000	4 200	Comité consultatif sur les services aux personnes âgées.....	-
29	17 151	60 000	52 700	Conférences intergouvernementales	26 300
30	648 600	645 600	645 600	Conseil des Premiers ministres des Maritimes - Secrétariat.....	660 000
31	3 967 000	3 829 000	3 829 000	Conseil des Premiers ministres des Maritimes - Service du cadastre et de l'information foncière.....	3 876 200
32	209 000	709 000	709 000	Conseil des Premiers ministres des Maritimes - Service d'aménagement des ressources des provinces maritimes.....	709 000
33	151 700	167 000	180 700	Conseil du Premier ministre sur la condition des personnes handicapées.....	189 700
36	211 986	192 800	204 100	Projets spéciaux de sauvegarde du patrimoine.....	-
37	521 263	100 000	95 000	Visite royale.....	100 000
38	284 629	317 900	416 800	Unité de protection des emplois...	332 700
39	816 462	809 400	825 300	Commission des licences et permis d'alcool.....	832 700
42	252 486	-	-	Visite papale.....	-
43	118 026	131 700	136 000	Commissions régionales de révision des évaluations.....	138 000
44	-	-	-	Conseil de la Jeunesse du Nouveau-Brunswick.....	75 000
	70 288 316	104 296 600	95 264 200	TOTAL - GOUVERNEMENT GÉNÉRAL.....	110 912 900

CONCILIATION

70 844 403	104 421 900		1. Données déjà publiées.
		95 321 300	2. Révisées pour l'année en cours.
			3. Réorganisation du gouvernement.
(440 976)			3.1 Commission des relations de travail dans les services publics transférée au ministère du Travail.
(115 111)	(125 300)	(57 100)	3.2 Commission des relations de travail transférée au ministère du Travail.
70 288 316	104 296 600	95 264 200	TOTAL - GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

- REMARQUES -

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 32-14 - CONTRIBUTIONS AUX RÉGIMES DE PENSIONS ET PRESTATIONS AUX EMPLOYÉS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Verser les pensions aux enseignants et d'autres pensions; verser d'autres prestations aux employés et régler certaines dépenses relatives à ces prestations.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

FRAIS DE PERSONNEL	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET		70 024 200 $
Rentes statutaires		2 500 $	
Pensions municipales		3 000	
Pension de l'Ombudsman		96 300	
Autres pensions		10 800	
Pensions des enseignants		30 400 800	
Caisse de retraite spéciale		674 400	
		31 187 800	
Régime de pensions du Canada - Part de l'employeur		4 649 000	
Régime d'assurance-vie collective - Part de l'employeur		750 000	
TOTAL DES FRAIS DE PERSONNEL		36 586 800 $	
CONTRIBUTIONS, SUBVENTIONS, ETC.			
À la caisse de retraite des députés		440 000 $	
À la caisse de retraite des juges		710 000	
À la caisse de retraite des services publics		15 300 000	
À la caisse de retraite des enseignants		16 987 400	
TOTAL DES CONTRIBUTIONS, SUBVENTIONS, ETC.		33 437 400	
À VOTER		70 024 200 $	

PROGRAMME 32-15 - SUBVENTIONS DU GOUVERNEMENT

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir des subventions à des organismes et associations sans but lucratif du Nouveau-Brunswick, à la recommandation du Comité des subventions gouvernementales.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	200 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.	200 000 $
À VOTER	200 000 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 32-17 - PROVISION CENTRALE POUR TRAITEMENTS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Provision pour effectuer dans les autres crédits les redressements des traitements et des coûts connexes, y compris le financement des pensions et de la rémunération au sein des services publics.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 30 843 700 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	30 843 700 $
À VOTER.....	30 843 700 $

PROGRAMME 32-19 - COMMISSION DE POLICE DU NOUVEAU-BRUNSWICK

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Appliquer les lois ayant trait au perfectionnement des agents de police. Assurer des services de police efficaces. Tenir des audiences sur les plaintes de la population et sur les services de police en général.

Fournir des directives aux services de police et enquêter sur les plaintes de la population alléguant une inconduite de la part d'agents de police. Élaborer des propositions de réglementation à l'intention du Procureur général. Veiller à l'application de la Loi sur la police et de son règlement, mener des études et effectuer des inspections des corps de police existants, y compris les postes de police municipaux et régionaux ainsi que les détachements de la Patrouille routière du Nouveau-Brunswick. Promouvoir les relations entre la police et la collectivité, ainsi que la prévention du crime.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 7,0 ANNÉES-PERSONNES ET 381 800 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	285 900 $
Autres frais.....	77 800
Fournitures et approvisionnements.....	18 100
À VOTER.....	381 800 $

PROGRAMME 32-20 - CONSEIL CONSULTATIF SUR LA CONDITION DE LA FEMME

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Conseiller le Premier ministre sur les questions relatives à la condition de la femme. Attirer l'attention du gouvernement et de la population sur des questions intéressant les femmes.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 341 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.....	341 000 $
À VOTER.....	341 000 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 32-22 - CENTRES SCOLAIRES COMMUNAUTAIRES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Couvrir les frais de fonctionnement des trois Centres scolaires communautaires.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

LE CENTRE COMMUNAUTAIRE SAINTE-ANNE	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	360 600 $
LE CENTRE SCOLAIRE COMMUNAUTAIRE SAMUEL-DE-CHAMPLAIN	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	271 700 $
LE CENTRE SCOLAIRE COMMUNAUTAIRE CARREFOUR BEAUSOLEIL	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	252 400 $
ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0.0 ANNÉE-PERSONNE ET	884 700 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.....	884 700 $
À VOTER.....	884 700 $

PROGRAMME 32-23 - SERVICE D'INFORMATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Aider le gouvernement provincial à élaborer et à appliquer ses programmes et sa politique d'information publique.

Assurer un lien entre les ministères gouvernementaux et la population en général.

Offrir un service public de renseignements permettant à la population d'avoir directement accès à l'information gouvernementale et aux fonctionnaires.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	20,0 ANNÉES-PERSONNES ET	972 900 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	589 400 $
Autres frais.....	335 400
Fournitures et approvisionnements.....	48 100
À VOTER.....	972 900 $

PROGRAMME 32-25 - FORMATION POUR L'ÉGALITÉ D'ACCÈS À L'EMPLOI

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Veiller à ce que les autochtones et les personnes handicapées aient accès à des possibilités d'emploi et d'avancement dans le secteur public de la province : a) en créant des emplois utiles à leur intention et en les exposant au marché du travail; b) en faisant connaître les capacités des autochtones et des personnes handicapées aux gestionnaires du secteur public et à leurs employés; et c) en favorisant un plus grand nombre d'emplois parmi ces deux groupes.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	1,0 ANNÉE-PERSONNE ET	325 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	325 000 $
À VOTER.....	325 000 $

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 32-29 - CONFÉRENCES INTERGOUVERNEMENTALES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Participation du Nouveau-Brunswick à la Conférence des gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et des premiers ministres de l'Est du Canada, au Conseil des Premiers ministres des Maritimes et à d'autres conférences intergouvernementales.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 26 300 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Autres services.....	17 900 $
Fournitures et approvisionnements.....	600
Contributions, subventions, etc.....	7 800
À VOTER.....	26 300 $

PROGRAMME 32-30 - CONSEIL DES PREMIERS MINISTRES DES MARITIMES - SECRÉTARIAT

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Le Secrétariat a été établi pour assurer un mécanisme de fonctionnement au Conseil des Premiers ministres des Maritimes. Il a trois objectifs :

a) Servir les intérêts du Conseil, notamment en étant le centre de la coopération intergouvernementale dans la région.

b) Fournir du personnel régional pour les activités intergouvernementales des gouvernements des Maritimes.

c) Agir en tant qu'organisme central par rapport aux organismes régionaux existants.

Les sommes attribuées à ce programme constituent la participation du Nouveau-Brunswick aux frais de fonctionnement du Conseil.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 660 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.....	660 000 $
À VOTER.....	660 000 $

PROGRAMME 32-37 - VISITE ROYALE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Exécuter les programmes et coordonner les activités dans le cadre de la visite royale au Nouveau-Brunswick.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 100 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Autres services.....	100 000 $
À VOTER.....	100 000 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 32-31 - CONSEIL DES PREMIERS MINISTRES DES MARITIMES - SERVICE DU CADASTRE ET DE L'INFORMATION FONCIÈRE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Le Service du cadastre et de l'information foncière est chargé d'exécuter un important programme d'arpentage et de cartographie dans les Maritimes. Il offre également un programme permanent de cartographie de base, d'établissement de plans cadastraux et de levés directeurs dans les Maritimes.

Les sommes attribuées à ce programme constituent la participation du Nouveau-Brunswick aux frais de fonctionnement du Service du cadastre et de l'information foncière.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 3 876 200 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.....	3 876 200 $
À VOTER.....	3 876 200 $

PROGRAMME 32-32 - CONSEIL DES PREMIERS MINISTRES DES MARITIMES - SERVICE D'AMÉNAGEMENT DES RESSOURCES DES PROVINCES MARITIMES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Dispenser des services de planification et de technologie des ressources et des services complémentaires de cartographie, de réduction de cartes et d'information aux gestionnaires des ressources dans les secteurs public et privé.

Achat des services du Service d'aménagement des ressources des Maritimes.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 709 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.....	709 000 $
À VOTER.....	709 000 $

PROGRAMME 32-33 - CONSEIL DU PREMIER MINISTRE SUR LA CONDITION DES PERSONNES HANDICAPÉES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Conseiller le Premier ministre sur les questions concernant la situation des personnes handicapées.

Attirer l'attention du gouvernement et du public sur des questions d'intérêt pour les personnes handicapées.

Prévenir les conditions invalidantes, garantir des possibilités d'emploi aux personnes handicapées et leur donner accès à tous les services offerts aux citoyens du Nouveau-Brunswick.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 189 700 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.....	189 700 $
À VOTER.....	189 700 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 32-38 - UNITÉ DE PROTECTION DES EMPLOIS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Mobiliser les ministères appropriés afin d'identifier rapidement les situations menaçantes en matière d'emploi et prendre immédiatement les mesures qui s'imposent pour empêcher les mises à pied et les fermetures permanentes.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 3,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 332 700 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	178 300 $
Autres frais.....	99 300
Fournitures et approvisionnements.....	14 000
Biens et équipement.....	2 200
Contributions, subventions, etc.....	38 900
À VOTER.....	332 700 $

PROGRAMME 32-39 - COMMISSION DES LICENCES ET PERMIS D'ALCOOL

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Administrer une commission chargée d'interpréter la Loi sur la réglementation des alcools en mettant à jour et en modifiant les lignes de conduite et les règlements lorsque la situation l'exige.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

MEMBRES DE LA COMMISSION DES LICENCES ET PERMIS D'ALCOOL — 2,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 162 800 $

Organisme de réglementation en ce qui concerne la délivrance, l'annulation, la suspension, etc., de toutes les licences et de tous les permis d'alcool en cours de validité dans la province.

ADMINISTRATION — 11,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 377 100 $

Personnel de soutien pour la comptabilité, le contrôle et le traitement de tous les documents relatifs au fonctionnement de la Commission.

INSPECTION ET ENQUÊTES — 10,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 292 800 $

Personnel de soutien qui aide la Commission ainsi que le grand public à garantir l'uniformité des lois, de la politique et des directives de la Commission dans leur application aux établissements de la province titulaires d'une licence.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 23,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 832 700 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	643 500 $
Autres frais.....	136 300
Fournitures et approvisionnements.....	52 900
À VOTER.....	832 700 $

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 32-43 - COMMISSIONS RÉGIONALES DE RÉVISION DES ÉVALUATIONS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Tenir les audiences que demandent les contribuables du Nouveau-Brunswick en vertu de la Loi sur les commissions régionales de révision des évaluations.

Veiller à l'audition des appels prévus par la Loi sur les commissions régionales de révision des évaluations.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 3,0 ANNÉES-PERSONNES ET 138 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	109 700 $
Autres frais	26 700
Fournitures et approvisionnements	900
Biens et équipement	700
À VOTER	138 000 $

PROGRAMME 32-44 - CONSEIL DE LA JEUNESSE DU NOUVEAU-BRUNSWICK

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Entreprendre une consultation et une recherche et conseiller le gouvernement et le grand public sur les affaires d'intérêt public qui concernent la jeunesse du Nouveau-Brunswick.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 75 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.	75 000 $
À VOTER	75 000

TOTAL - GOUVERNEMENT GÉNÉRAL	110 912 900 $
Moins : crédits statutaires	-
À VOTER	110 912 900 $

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À voter	110 912 900 $
Total du compte de capital - À voter	-
Total des prêts et avances - À voter	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER	110 912 900 $

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1986-1987

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES COMMUNAUTAIRES

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1984-1985 $	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1985-1986 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987 $
35 01	9 374 374	9 868 900	9 965 300	Services administratifs.....	9 703 300
02	583 995 272	600 783 400	615 322 100	Services des établissements et Assurance-maladie.....	653 394 200
03	69 490 587	71 554 900	83 175 200	Services communautaires.....	87 768 400
	662 860 233	682 208 200	708 462 600	TOTAL - MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES COMMUNAUTAIRES	750 865 900

CONCILIATION

614 900 549	632 002 700		1.	Données déjà publiées.
		647 168 800	2.	Révisées pour l'année en cours.
			3.	Réorganisation du gouvernement.
52 437 539	54 457 900	65 906 400	3.1	Services sociaux personnels et une partie des Services de placement communautaire et des Services généraux transférés du ministère de l'Aide au revenu.
(804 722)	(454 100)	(727 000)	3.2	École de technologie médicale transférée au ministère de l'Enseignement supérieur et de la Formation.
(3 673 133)	(3 798 300)	(3 885 600)	3.3	Écoles d'enseignement infirmier menant au diplôme transférées à l'Enseignement supérieur et à la Formation.
662 860 233	682 208 200	708 462 600	TOTAL - MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES COMMUNAUTAIRES	

- REMARQUES -

Le personnel de la construction et de la gestion des biens a été transféré au ministère de l'Approvisionnement et des Services le 1er avril 1986.

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES COMMUNAUTAIRES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 35-01 - SERVICES ADMINISTRATIFS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir des services de soutien administratif, de soutien médical et de planification pour tous les programmes du Ministère.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION	78,9 ANNÉES-PERSONNES ET	4 625 100 $

Services de soutien administratif et services consultatifs en matière de construction, d'élaboration de systèmes, de personnel, de sensibilisation du public, de comptabilité et de contrôle budgétaire.

TRAITEMENT DES DONNÉES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	3 100 000 $

Financement de l'exploitation de systèmes automatisés.

PLANIFICATION ET ÉVALUATION	18,7 ANNÉES-PERSONNES ET	874 400 $

Planification et évaluation des politiques et des programmes de santé et de services communautaires.

FONDS DE SUBVENTIONS TERRY FOX	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	150 000 $

Financement de projets de recherche sur le cancer et sur des problèmes connexes à la mémoire de Terry Fox.

DIVISION DES SERVICES MÉDICAUX	6,8 ANNÉES-PERSONNES ET	465 000 $

Regrouper des spécialistes du domaine médical au ministère de la Santé et des Services communautaires afin d'assurer la coordination de l'examen professionnel des activités du Ministère ainsi que celle de l'apport de renseignements à l'égard de ces dernières, et afin de mettre sur pied un centre de références pour la communauté médicale.

ACTES DE L'ÉTAT CIVIL	21,2 ANNÉES-PERSONNES ET	488 800 $

Enregistrement des événements démographiques dans la province - naissances, décès, mariages et émission de certificats. Application de la Loi sur le mariage.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	125,6 ANNÉES-PERSONNES ET	9 703 300 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	4 281 100 $
Autres frais.....	5 044 500
Fournitures et approvisionnements.....	171 000
Biens et équipement.....	42 000
Contributions, subventions, etc.....	164 700
Moins : crédits statutaires.....	9 703 300
	28 162
À VOTER.....	9 675 138 $

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES COMMUNAUTAIRES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 35-02 - SERVICES DES ÉTABLISSEMENTS ET ASSURANCE-MALADIE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assumer la gestion administrative et le financement des services hospitaliers, des services médicaux et autres services assurés. Assurer la prestation de soins dans les foyers de soins à l'intention des personnes dont les besoins ne peuvent plus être satisfaits par la communauté.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

NORMES ET SOUTIEN DES PROGRAMMES	12,5 ANNÉES-PERSONNES ET	400 100 $

Création de normes, prestation de services de consultation et de services administratifs de soutien pour les programmes de la division.

SERVICES HOSPITALIERS	10,6 ANNÉES-PERSONNES ET	370 016 700 $

Gestion et financement d'un programme hospitalier provincial comprenant les hôpitaux et autres installations connexes, pour assurer un nombre suffisant de services hospitaliers et autres services connexes.

RÉGIME D'ASSURANCE-MALADIE	73,3 ANNÉES-PERSONNES ET	131 940 800 $

Gestion et financement d'un programme de soins médicaux assurant la disponibilité et le règlement des services dispensés par les médecins.

PLAN DE MÉDICAMENTS SUR ORDONNANCE	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	27 732 100 $

Gestion et financement d'un plan de médicaments assurant le paiement des médicaments pour les citoyens aînés et les pensionnaires des foyers de soins, ainsi que pour les pensionnaires atteints de fibrose kystique et pour ceux qui prennent de la cyclosporine.

ALLOCATIONS-SANTÉ POUR LES PERSONNES ÂGÉES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	2 249 700 $

Gestion et financement d'un plan qui fournit aux citoyens aînés un appui financier venant s'ajouter aux prestations d'assurance-maladie.

ASSISTANCE MÉDICALE	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	9 758 000 $

Gestion et financement d'un programme assurant le paiement de médicaments approuvés ou d'autres produits pharmaceutiques pour les personnes nommées par le ministère de l'Aide au revenu.

RÈGLEMENT DES SERVICES HOSPITALIERS HORS-PROVINCE	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	24 734 800 $

Paiements versés aux résidents du Nouveau-Brunswick ou en faveur de ceux-ci pour services hospitaliers obtenus en dehors de la province, et paiements aux hôpitaux du Nouveau-Brunswick pour services offerts aux résidents des autres provinces et des territoires du Canada.

ÉQUIPEMENT D'HÔPITAL	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	7 639 900 $

Subventions pour fournitures d'équipement aux hôpitaux.

SERVICES D'AMBULANCE	1,9 ANNÉE-PERSONNE ET	1 244 400 $

Subventions pour l'achat d'ambulances, d'équipement, de systèmes de radiocommunication et pour le transport des invalides et la formation. Versement de paiements pour les transferts inter-hospitaliers d'urgence et pour les personnes nommées par le ministère de l'Aide au revenu.

SERVICES DES FOYERS DE SOINS	114,9 ANNÉES-PERSONNES ET	77 677 700 $

Maintien des normes, octroi de permis aux foyers de soins et contrôle de ces derniers, assistance financière par l'octroi de subventions et répartition équitable des foyers de soins dans toute la province.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	213,2 ANNÉES-PERSONNES ET	653 394 200 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	5 609 400 $
Autres frais.....	2 746 500
Fournitures et approvisionnements.....	511 500
Biens et équipement.....	98 900
Contributions, subventions, etc.....	644 427 900
À VOTER.....	653 394 200 $

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES COMMUNAUTAIRES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 35-03 - SERVICES COMMUNAUTAIRES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Promouvoir la santé et le bien-être de tous les Néo-Brunswickois en tant qu'individus et sur le plan social. Diminuer la fréquence de la maladie et des incapacités physiques et mentales, améliorer le fonctionnement personnel et social ainsi que favoriser un mode de vie autonome par le truchement d'une gamme de services communautaires axés sur la prévention, le dépistage, l'établissement de diagnostics, le traitement, la réadaptation et les soins.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

SERVICES SOCIAUX COMMUNAUTAIRES	669,0 ANNÉES-PERSONNES ET	69 309 300 $

Prévenir ou diminuer les problèmes sociaux ou d'origine sociale des particuliers et des familles par des interventions de nature préventive, visant le développement et la réadaptation.

SERVICES D'HYGIÈNE MENTALE	151,3 ANNÉES-PERSONNES ET	5 677 700 $

Prévenir les troubles psychiques et les incapacités mentales; dispenser des traitements et des soins ainsi que veiller à l'application de mesures de réadaptation à l'intention des personnes affligées de ces troubles ou de ces incapacités.

SERVICES DE SANTÉ PUBLIQUE	241,2 ANNÉES-PERSONNES ET	12 431 400 $

Améliorer la santé des personnes et des groupes grâce à des programmes efficaces de sensibilisation et de prévention, au dépistage précoce des problèmes de santé et au financement de services communautaires de traitement, de réadaptation et de soutien. Réduire les risques de maladies dues à un milieu insalubre.

PROGRAMME D'ÉQUIPEMENT DE RÉADAPTATION POUR PERSONNES ÂGÉES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	350 000 $

Aider les citoyens aînés à demeurer dans leur milieu communautaire en finançant un programme de prêts grâce auquel ils pourront obtenir l'équipement nécessaire à leur environnement et qui peut leur assurer une certaine mobilité.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	1 061,5 ANNÉES-PERSONNES ET	87 768 400 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	32 074 700 $	
Autres frais	5 947 100	
Fournitures et approvisionnements	758 800	
Biens et équipement	384 000	
Contributions, subventions, etc.	48 603 800	
À VOTER	87 768 400 $	
TOTAL - MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES COMMUNAUTAIRES		750 865 900 $
Moins : crédits statutaires		28 162
À VOTER		750 837 738 $

CRÉDITS, 1986-1987

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES COMMUNAUTAIRES

COMPTE DE CAPITAL

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1984-1985 $	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1985-1986 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987 $
35 50	6 320 000	3 000 000	2 000 000	Hôpitaux publics - Améliorations des biens immobiliers.....	3 000 000
				À VOTER..... 3 000 000	
	6 320 000	3 000 000	2 000 000	TOTAL - COMPTE DE CAPITAL.....	3 000 000
				À VOTER..... 3 000 000	

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES COMMUNAUTAIRES

PRÊTS ET AVANCES

35 81	Prêts en équipements aux hôpitaux - À VOTER.....	10 000 000 $
	TOTAL - PRÊTS ET AVANCES - À VOTER.....	10 000 000 $

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES COMMUNAUTAIRES

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER.....	750 837 738 $
Total du compte de capital - À VOTER.....	3 000 000
Total des prêts et avances - À VOTER.....	10 000 000
TOTAL GLOBAL - À VOTER.....	763 837 738 $

- REMARQUES -

En ce qui a trait aux hôpitaux publics, la responsabilité en matière de construction qui ne touche pas les améliorations importantes apportées aux biens immobiliers a été transférée au ministère de l'Approvisionnement et des Services le 1er avril 1986.

CRÉDITS, 1986-1987

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'AIDE AU REVENU

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1984-1985 $	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1985-1986 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987 $
76 01	3 378 193	3 568 165	3 566 956	Services généraux.....	3 082 400
02	203 099 072	217 446 135	219 561 844	Sécurité du revenu.....	232 074 200
05	11 352 829	10 053 000	10 053 000	Aide aux étudiants.....	10 110 700
	217 830 094	231 067 300	233 181 800	TOTAL - MINISTÈRE DE L'AIDE AU REVENU.....	245 267 300

CONCILIATION

257 711 904	274 122 200		1.	Données déjà publiées.
		287 674 200	2.	Révisées pour l'année en cours.
(52 437 539)	(54 457 900)	(65 906 400)	3.	Réorganisation du gouvernement.
			3.1	Services sociaux personnels et une partie des Services de placement communautaire et des Services généraux transférés au ministère de la Santé et des Services communautaires.
1 202 900	1 350 000	1 361 000	3.2	Programme de subventions au loyer transféré de la Société d'habitation du Nouveau-Brunswick.
11 352 829	10 053 000	10 053 000	3.3	Programme d'aide aux étudiants transféré du ministère du Tourisme, des Loisirs et du Patrimoine.
217 830 094	231 067 300	233 181 800	TOTAL - MINISTÈRE DE L'AIDE AU REVENU	

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'AIDE AU REVENU

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 76-01 - SERVICES GÉNÉRAUX

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Soutenir tous les programmes du Ministère par le biais de systèmes de gestion communs.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

SOUTIEN ADMINISTRATIF — 62,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 2 835 000 $

Assumer les frais de fonctionnement du cabinet du ministre et de celui du sous-ministre et assurer des services de soutien administratif d'ordre général : vérification interne, services financiers, développement des ressources humaines et service des systèmes intégrés.

SOUTIEN EN MATIÈRE DE PLANIFICATION — 6,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 247 400 $

Fournir des ressources spécialisées pour la planification et pour l'élaboration et l'évaluation des programmes.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 68,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 3 082 400 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	1 696 000 $	
Autres frais.....	1 193 000	
Fournitures et approvisionnements.....	73 900	
Biens et équipement.....	26 500	
Contributions, subventions, etc.....	93 000	
	3 082 400	
Moins : crédits statutaires.....	28 162	
À VOTER.....	3 054 238 $	

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'AIDE AU REVENU

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 76-02 - SÉCURITÉ DU REVENU

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer aux particuliers et aux familles dans le besoin (tel que décrit dans la Loi sur le bien-être social et ses règlements d'application) des prestations et des services qui les aideront à subvenir à leurs besoins essentiels et, lorsqu'il y a lieu, leur garantir des services qui leur permettront de devenir financièrement autonomes.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

PROGRAMME DE FORMATION, DE PERFECTIONNEMENT ET DE PLACEMENT	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	139 281 900 $

Assurer, selon les besoins, des prestations et des services qui ont pour objet d'aider les bénéficiaires à devenir financièrement autonomes ou de diminuer la probabilité qu'ils demeurent à la charge du système d'assistance sociale de façon prolongée.

PROGRAMME D'AIDE À LONG TERME	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	42 510 900 $

Assurer de l'aide aux clients qui présentent un besoin à long terme ou prévisible de soutien financier prolongé.

AIDE PROVISOIRE	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	12 203 500 $

Assurer de l'aide financière aux clients dont on prévoit que les besoins sont à court terme et, lorsqu'il y a lieu, assurer des services qui aideront les clients à devenir autonomes.

SERVICES D'ASSISTANCE MÉDICALE	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	4 549 600 $

Assurer des services d'assistance médicale de base aux personnes ayant des besoins financiers ou des besoins de santé particuliers ou spéciaux, ou les deux.

PROGRAMME DE SUBVENTION AUX GARDERIES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	2 353 000 $

Assurer une aide financière en matière de frais de garderie aux familles qui manifestent un certain besoin pour des services de ce genre.

PRESTATIONS POUR SOINS SPÉCIAUX	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	10 946 400 $

Assurer de l'aide aux personnes dont le besoin est prouvé en vue d'assumer le coût du séjour dans un foyer de soins ou un foyer de soins spéciaux, et ce afin de permettre un accès égal à des établissements de ce genre.

PRESTATIONS POUR BESOINS SPÉCIAUX	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	10 440 800 $

Assurer des prestations supplémentaires aux particuliers et aux familles admissibles à l'assistance de base ou à l'assistance aux invalides et qui éprouvent des difficultés financières pressantes. Les années-personnes allouées à cet élément du programme sont comprises dans la rubrique "frais d'exécution du programme de sécurité du revenu".

PROGRAMME DE SUBVENTIONS AU LOYER	2,0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 581 800 $

Assurer des subventions mensuelles aux citoyens aînés et aux personnes handicapées à faible revenu pour les aider à trouver un logement acceptable sur le marché locatif privé.

FRAIS D'EXÉCUTION DU PROGRAMME DE SÉCURITÉ DU REVENU	269,0 ANNÉES-PERSONNES ET	8 206 300 $

Assumer les frais administratifs communs à tous les éléments du programme de sécurité du revenu.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	271,0 ANNÉES-PERSONNES ET	232 074 200 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	6 974 800 $
Autres frais.....	1 867 500
Fournitures et approvisionnements.....	157 400
Biens et équipement.....	74 400
Contributions, subventions, etc.....	222 000 100
Service de la dette et autres.....	1 000 000
À VOTER.....	232 074 200 $

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'AIDE AU REVENU

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 76-05 - AIDE AUX ÉTUDIANTS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer aux étudiants du Nouveau-Brunswick l'accès aux études postsecondaires en leur offrant un programme équitable d'aide financière supplémentaire.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

AIDE AUX ÉTUDIANTS	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	9 594 000 $

Offrir une aide financière équitable aux Néo-Brunswickois qui désirent poursuivre des études postsecondaires mais qui n'en ont pas les moyens financiers. Cet élément comprend les programmes de remise de prêts à des fins incitatives et de bourses de voyage.

FRAIS D'EXÉCUTION DU PROGRAMME D'AIDE AUX ÉTUDIANTS	12,0 ANNÉES-PERSONNES ET	516 700 $

Comprend les frais de personnel et connexes associés à l'administration du Régime canadien de prêts aux étudiants et au Programme de bourses de voyage.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	12,0 ANNÉES-PERSONNES ET	10 110 700 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	312 700 $	
Autres frais	193 600	
Fournitures et approvisionnements	9 400	
Biens et équipement	1 000	
Contributions, subventions, etc.	9 594 000	
A VOTER	10 110 700 $	

TOTAL - MINISTÈRE DE L'AIDE AU REVENU	245 267 300 $
Moins : crédits statutaires	28 162
A VOTER	245 239 138 $

MINISTÈRE DE L'AIDE AU REVENU

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - A VOTER	245 239 138 $
Total du compte de capital - A VOTER	-
Total des prêts et avances - A VOTER	-
TOTAL GLOBAL - A VOTER	245 239 138 $

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1986-1987

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1984-1985 $	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1985-1986 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987 $
45 01	2 157 075	2 321 000	2 369 100	Administration.....	2 436 800
02	12 957 597	12 840 900	13 258 500	Procureur général.....	13 149 300
03	37 490 474	40 853 400	42 990 100	Application des lois.....	44 065 800
04	3 059 826	3 459 600	3 529 400	Services ministériels.....	3 835 000
	55 664 972	59 474 900	62 147 100	TOTAL - MINISTÈRE DE LA JUSTICE....	63 486 900

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 45-01 - ADMINISTRATION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Orientations générales, gestion et services administratifs nécessaires à la réalisation des objectifs des programmes du Ministère.

ÉLÉMENT DU PROGRAMME

ADMINISTRATION GÉNÉRALE — 35,2 ANNÉES-PERSONNES ET — 2 436 800 $

Fournir aux gestionnaires les conseils, les renseignements et les ressources nécessaires à une gestion efficace.

Assurer une gestion et une évaluation efficaces des ressources humaines.

Assurer une gestion efficace des ressources financières et un contrôle efficace du budget.

Assurer le respect des méthodes de contrôle et des directives financières établies.

Assurer une gestion et une utilisation efficaces du matériel, des fournitures et des locaux.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 35,2 ANNÉES-PERSONNES ET — 2 436 800 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	1 182 000 $
Autres frais	1 204 600
Fournitures et approvisionnements	40 300
Biens et équipement	7 800
Contributions, subventions, etc.	2 100
	2 436 800
Moins : crédits statutaires	28 162
À VOTER	2 408 638 $

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 45-02 - PROCUREUR GÉNÉRAL

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Accomplissement des tâches du procureur général en ce qui concerne l'application du droit criminel, la consultation juridique pour le compte du gouvernement et la sauvegarde des droits civils.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

SERVICES JURIDIQUES	19,4 ANNÉES-PERSONNES ET	987 300 $

Conseils juridiques et services d'avocat à tous les ministères.

RÉFORME DU DROIT	23,0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 200 100 $

Recherche, examen, rédaction, révision, traduction et informatisation des lois et règlements.

PROCUREURS DE LA COURONNE	43,7 ANNÉES-PERSONNES ET	2 259 400 $

Protection des citoyens grâce à la prestation de services juridiques à la Couronne par l'intermédiaire des procureurs de la Couronne.

TRIBUNAUX JUDICIAIRES	162,5 ANNÉES-PERSONNES ET	6 932 300 $

Traitement uniforme des citoyens en matière de droit civil et criminel grâce à la prestation de services judiciaires partout dans la province par l'entremise des tribunaux.

AIDE JURIDIQUE	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 770 200 $

Aide juridique en faveur des citoyens qui n'ont pas les moyens de s'offrir les services d'un avocat.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	248,6 ANNÉES-PERSONNES ET	13 149 300 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	8 633 800 $
Autres frais	2 300 300
Fournitures et approvisionnements	309 000
Biens et équipement	119 700
Contributions, subventions, etc	1 786 500
A VOTER	13 149 300 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 45-03 - APPLICATION DES LOIS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Protéger les droits civils et statutaires des citoyens par le biais de services d'application des lois et de services correctionnels.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

SERVICES DE POLICE	150,1 ANNÉES-PERSONNES ET	24 157 400 $

Services administratifs nécessaires pour garantir des services de maintien de l'ordre adéquats dans toute la province, en coordonnant les services de police des municipalités et de la province, de la Patrouille routière du Nouveau-Brunswick et des services auxiliaires d'application des lois de qui relèvent les inspections et la réglementation des armes à feu.

SERVICES CORRECTIONNELS	340,7 ANNÉES-PERSONNES ET	11 874 900 $

Protection de la société, y compris du contrevenant, contre toute conduite nuisible et dangereuse et traitement humain du contrevenant, notamment en lui donnant l'occasion de modifier son comportement grâce à des programmes communautaires et à des programmes en établissement.

SERVICES AUX JEUNES CONTREVENANTS	137,7 ANNÉES-PERSONNES ET	5 439 700 $

Protection des citoyens et respect de leurs droits par le biais de services de réadaptation et de placement en établissement en faveur des jeunes contrevenants condamnés en vertu de la Loi sur les jeunes contrevenants.

SHÉRIFS/CORONERS	72,9 ANNÉES-PERSONNES ET	2 593 800 $

Prestation d'un système pour la signification des documents, l'exécution de toutes les ordonnances judiciaires en matière civile et le transport des détenus, et sécurité des tribunaux assujettis à la Cour du Banc de la Reine.

Prestation d'un système d'investigations sur les décès subits et inattendus survenus dans la province et tenue d'enquêtes, le cas échéant.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	701,4 ANNÉES-PERSONNES ET	44 065 800 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	19 900 000 $
Autres frais	18 013 700
Fournitures et approvisionnements	2 930 100
Biens et équipement	509 100
Contributions, subventions, etc	2 712 900
À VOTER	44 065 800 $

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 45-04 - SERVICES MINISTÉRIELS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Protection et traitement uniforme des citoyens en ce qui a trait à diverses lois provinciales.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

AFFAIRES CORPORATIVES ET FIDUCIAIRES	11,5 ANNÉES-PERSONNES ET	381 700 $

Application des lois et règlements régissant les sociétés en nom collectif, les raisons sociales, les entreprises individuelles et les corporations, dans le but d'en faciliter l'établissement et de protéger les intérêts des actionnaires et du public. Il s'agit notamment de surveiller les activités des sociétés de fiducie et de crédit.

SERVICE DE LA CONSOMMATION	25,3 ANNÉES-PERSONNES ET	922 100 $

Service d'information et d'éducation du consommateur et protection des droits des particuliers par le biais de diverses activités d'agrément. Il s'agit notamment d'administrer certains aspects des relations entre locataire et propriétaire et de la révision des loyers.

BUREAUX DE L'ENREGISTREMENT DES COMTÉS	55,3 ANNÉES-PERSONNES ET	1 454 300 $

Protection des titres de propriété foncière et personnelle par le biais de services d'enregistrement partout dans la province.

APPLICATION DE LA LOI SUR LES ASSURANCES	6,0 ANNÉES-PERSONNES ET	264 100 $

Veiller à la stabilité du marché de l'assurance, à l'équité envers les compagnies, les représentants et la population par le biais de l'agrément et du contrôle des compagnies et des agents d'assurance et de la perception de la taxe sur les primes.

APPLICATION DE LA LOI SUR L'EXPROPRIATION	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	47 000 $

Veiller au traitement équitable des propriétaires en matière d'expropriation de terrain, par le biais d'un commissaire consultatif de l'expropriation qui fait des recommandations sur l'à-propos des expropriations.

RECHERCHE ET PLANIFICATION	6,9 ANNÉES-PERSONNES ET	477 100 $

Aide à la prestation des services par le biais de compétences professionnelles dans les domaines de l'élaboration et de la rédaction des règles administratives du Ministère, de l'évaluation des programmes, de la révision des systèmes, de la coordination des opérations informatisées, de l'analyse des données et de la planification à long terme.

CAISSES POPULAIRES ET COOPÉRATIVES	5,0 ANNÉES-PERSONNES ET	288 700 $

Appliquer la Loi sur les associations coopératives, la Loi sur les caisses populaires et la Loi sur les fédérations de caisses populaires.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	110,0 ANNÉES-PERSONNES ET	3 835 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	2 866 600 $
Autres frais	776 200
Fournitures et approvisionnements	147 700
Biens et équipement	41 500
Contributions, subventions, etc	3 000
À VOTER	3 835 000 $

TOTAL - MINISTÈRE DE LA JUSTICE	63 486 900 $
Moins : crédits statutaires	28 162
À VOTER	63 458 738 $

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER.....	63 458 738 $
Total du compte de capital - À VOTER.....	-
Total des prêts et avances - À VOTER.....	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER.....	63 458 738 $

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1986-1987

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DU TRAVAIL

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1984-1985 $	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1985-1986 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987 $
50 01	1 663 194	1 799 300	1 864 000	Planification et administration...	1 934 800
02	1 706 065	1 860 900	2 359 500	Travail et emploi.....	1 730 900
04	1 961 140	2 010 600	2 008 100	Services d'ingénierie.....	2 064 600
05	1 132 725	1 148 000	1 148 000	Commission de l'hygiène et de la sécurité au travail du N.-B.....	1 169 900
06	612 620	647 000	647 000	Administration des commissions des relations de travail.....	665 200
08	404 388	419 900	419 900	Commission des droits de l'homme..	429 300
09	235 180	299 000	299 000	Indemnisation des travailleurs....	299 000
15	10 484 032	12 300 000	15 813 000	Incitation au travail.....	15 524 100
	18 199 344	20 484 700	24 558 500	TOTAL - MINISTÈRE DU TRAVAIL.....	23 817 800

CONCILIATION

19 675 651	22 447 100		1. Données déjà publiées.
		26 591 600	2. Chiffres révisés pour l'année en cours.
			3. Réorganisation gouvernementale.
440 976	-	-	3.1 Transfert de la Commission des relations de travail dans les services publics auparavant au Gouvernement général.
(1 877 474)	(1 932 800)	(1 932 800)	3.2 Transfert de la Division des ressources humaines au ministère de l'Enseignement supérieur et de la Formation.
(154 920)	(154 900)	(157 400)	3.3 Transfert du Bureau du prévôt des incendies au ministère des Affaires municipales et de l'Environnement.
115 111	125 300	57 100	3.4 Conseil consultatif sur les relations industrielles transféré du Gouvernement général.
18 199 344	20 484 700	24 558 500	TOTAL - MINISTÈRE DU TRAVAIL

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU TRAVAIL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 50-01 - PLANIFICATION ET ADMINISTRATION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir les directives globales pour l'élaboration des politiques du Ministère et la planification et la mise en application des programmes, assurer la coordination et l'administration auprès du Ministère en matière de personnel, de gestion financière, d'administration régionale et de services généraux, tels les services téléphoniques, les locaux et la planification et le traitement de l'information.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION GÉNÉRALE	40,0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 744 000 $

Fournir des services d'orientation et de coordination au personnel des programmes dans les domaines de la dotation, de la comptabilité, des services financiers, de la planification et du traitement de l'information. Offrir des services de soutien administratif aux bureaux régionaux et coordonner les activités ministérielles ayant trait à l'OIT, l'immigration, la politique d'emploi des femmes et le multiculturalisme.

DÉFENSE DES DROITS DES TRAVAILLEURS	5,0 ANNÉES-PERSONNES ET	190 800 $

Aider les travailleurs lors des procédures d'appel contre les jugements de la Commission des accidents du travail.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	45,0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 934 800 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	1 324 400 $	
Autres frais	491 500	
Fournitures et approvisionnements	36 700	
Biens et équipement	82 200	
	1 934 800	
Moins : crédits statutaires	28 162	
À VOTER	1 906 638 $	

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU TRAVAIL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 50-02 - TRAVAIL ET EMPLOI

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Application de la législation concernant la conciliation, la médiation et l'arbitrage dans le secteur privé et le respect de la législation établissant les normes minimales d'emploi et de rémunération pour les travailleurs de la province. Favoriser le développement et l'utilisation des ressources humaines de la province au moyen de services de consultation et de stimulation de l'emploi.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

RELATIONS INDUSTRIELLES	26.0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 111 700 $

Encourager et faciliter le règlement des conflits de travail et des conflits sur le prix du poisson et autres questions connexes par le système de la négociation collective.

NORMES D'EMPLOI	11.0 ANNÉES-PERSONNES ET	401 900 $

Garantir le respect de la législation établissant les normes minimales d'emploi et de rémunération pour les travailleurs de la province, y compris le salaire minimum, les congés payés, les justes salaires, les heures de travail, ainsi que le salaire requis.

SERVICES DE L'EMPLOI	5.5 ANNÉES-PERSONNES ET	217 300 $

Assurer le développement et la prestation de services de consultation et d'aide à l'adaptation à l'emploi, s'occuper de la planification des ressources humaines et fournir des programmes de stimulation de l'emploi dans les secteurs public et privé.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	42.5 ANNÉES-PERSONNES ET	1 730 900 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	1 433 440 $
Autres frais	262 660
Fournitures et approvisionnements	28 950
Biens et équipement	5 330
Contributions, subventions, etc	520
À VOTER	1 730 900 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU TRAVAIL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 50-04 - SERVICES D'INGÉNIERIE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Établissement de normes, tenue d'inspections concernant la réglementation des chaudières à vapeur et des appareils à pression; des installations de gaz de pétrole liquéfié et de gaz utilisés à des fins médicales; des installations électriques et de plomberie; des installations des ascenseurs et de la protection contre les incendies. Octroi de licences aux opérateurs de machines fixes, aux inspecteurs du gaz, aux plombiers, aux électriciens et aux soudeurs.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

GESTION ET ADMINISTRATION	3,0 ANNÉES-PERSONNES ET	261 700 $

Assurer le fonctionnement optimum des composantes de la division des services de l'ingénierie, diriger l'élaboration des politiques de la division et la planification et la mise en application des programmes.

INSPECTION TECHNIQUE	29,0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 059 000 $

Veiller à ce que les normes techniques minimales incorporées dans la législation portant sur les chaudières, les appareils sous pression, les systèmes de tuyaux sous pression, les systèmes nucléaires, le contrôle de la qualité, le gaz propane, le gaz naturel et les gaz utilisés à des fins médicales, les ascenseurs et les monte-charge et les installations de plomberie, soient respectées.

PRÉVENTION DES INCENDIES	21,5 ANNÉES-PERSONNES ET	743 900 $

Veiller à ce que les normes minimales concernant la sécurité et les systèmes d'extinction des incendies dans les bâtiments soient respectées ainsi que les normes minimales de sécurité et de construction dans les installations électriques et que seuls des appareils électriques réglementaires autorisés soient vendus aux habitants du Nouveau-Brunswick.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	53,5 ANNÉES-PERSONNES ET	2 064 600 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais personnel	1 705 000 $
Autres frais	285 300
Fournitures et approvisionnements	62 800
Biens et équipement	6 900
Contributions, subventions, etc	4 600
À VOTER	2 064 600 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU TRAVAIL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 50-05 - COMMISSION DE L'HYGIÈNE ET DE LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL DU N.-B.

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Une somme approuvée par le ministre, en vertu des dispositions de la Loi sur la Commission de l'hygiène et de la sécurité au travail, constituera la contribution du gouvernement pour l'administration de la législation sur l'hygiène et la sécurité au travail.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 1 169 900 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.....	1 169 900 $
À VOTER.....	1 169 900 $

PROGRAMME 50-06 - ADMINISTRATION DES COMMISSIONS DES RELATIONS DE TRAVAIL

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Offrir un soutien administratif à la Commission des relations de travail dans les services publics, à la Commission des relations industrielles et à la Commission des relations dans l'industrie de la pêche et fournir des services de négociation, de conciliation, d'arbitrage des griefs et d'arbitrage des différends au secteur public.

Voir à l'administration du code du travail du Conseil des Premiers ministres des Maritimes.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 10,0 ANNÉES-PERSONNES ET 665 200 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	538 100 $
Autres frais.....	110 600
Fournitures et approvisionnements.....	16 500
À VOTER.....	665 200 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU TRAVAIL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 50-08 - COMMISSION DES DROITS DE L'HOMME

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Atteindre au Nouveau-Brunswick un niveau de société où toutes les personnes sont égales sans distinction de race, de couleur, de religion, d'origine nationale, d'âge, de sexe, de situation matrimoniale ou d'incapacité physique.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

RÈGLEMENT DES LITIGES	10,0 ANNÉES-PERSONNES ET	413 900 $

Offrir un mode de consultation pour le règlement méthodique de tous les différends portés devant la Commission et prévoir un bureau des autochtones afin d'instituer un modèle qui démontrera, surtout dans le domaine de l'emploi, que l'égalité des chances pour les autochtones fait nettement partie des politiques générales du Nouveau-Brunswick.

PROGRAMMES ÉDUCATIFS	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	15 400 $

Enseigner aux Néo-Brunswickois à comprendre et à respecter les principes des droits de l'homme.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	10,0 ANNÉES-PERSONNES ET	429 300 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	370 700 $
Autres frais.....	48 200
Fournitures et approvisionnements.....	10 400
À VOTER.....	429 300 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU TRAVAIL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 50-09 - INDEMNISATION DES TRAVAILLEURS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Rembourser à la Commission des accidents du travail des indemnités et des pensions versées aux employés du Nouveau-Brunswick et à ceux qui reçoivent des indemnités ou prestations provenant du Fonds consolidé.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

INDEMNISATIONS - VEUVES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	35 000 $

Pourvoir à l'augmentation, accordée le 1er juin 1960 aux veuves ou aux veufs invalides, de l'indemnité qu'ils percevaient avant cette date en vertu du paragraphe 38(7) de la Loi sur les accidents du travail.

PENSIONS - SILICOTIQUES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	264 000 $

Payer les indemnités aux travailleurs atteints de silicose avant le 1er juin 1948.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	299 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.....	299 000 $
À VOTER.....	299 000 $

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU TRAVAIL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 50-15 - INCITATION AU TRAVAIL

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Stimuler l'emploi dans les secteurs public et privé au moyen de divers programmes ainsi que concevoir et mettre en application des programmes d'incitation au travail qui répondent aux besoins du marché du travail.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

DÉVELOPPEMENT DE L'EMPLOI	11,0 ANNÉES-PERSONNES ET	15 524 100 $

Concevoir et mettre en application des programmes d'incitation au travail qui répondent aux besoins du marché du travail. Par l'intermédiaire de cette direction, le ministère du Travail exerce son mandat dans le domaine de la découverte, de la création et de l'exploitation des possibilités d'emploi nécessaires.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	11,0 ANNÉES-PERSONNES ET	15 524 100 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	302 700 $
Autres frais	85 900
Fournitures et approvisionnements	14 100
Biens et équipement	8 400
Contributions, subventions, etc.	15 113 000
À VOTER	15 524 100 $

TOTAL - MINISTÈRE DU TRAVAIL	23 817 800 $
Moins : crédits statutaires	28 162
À VOTER	23 789 638 $

MINISTÈRE DU TRAVAIL

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER	23 789 638 $
Total du compte de capital - À VOTER	-
Total des prêts et avances - À VOTER	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER	23 789 638 $

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1986-1987

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1984-1985 $	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1985-1986 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987 $
52 01	3 107 164	3 028 100	3 202 100	Indemnités des députés.....	3 085 300
02	1 889 169	2 140 200	2 140 200	Bureau du greffier.....	2 181 400
03	1 230 808	1 199 400	1 224 500	Vérificateur général.....	1 197 900
04	248 757	270 000	270 000	Chef de l'Opposition.....	307 600
05	215 980	256 400	261 000	Commission de la Fonction publique.....	305 200
07	278 273	281 300	281 300	Bureau de l'Ombudsman.....	305 900
08	80 974	135 000	135 000	Frais d'administration.....	126 200
09	657 264	685 000	685 000	Versements aux partis politiques..	711 500
21	181 318	222 700	222 700	Comités de l'Assemblée législative et personnel de soutien.....	229 300
	7 889 707	8 218 100	8 421 800	TOTAL - ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE.....	8 450 300

CONCILIATION

7 411 094	7 966 100		1. Données déjà publiées.
		8 295 200	2. Révisées pour l'année en cours.
			3. Réorganisation du gouvernement.
262 633	252 000	126 600	3.1 Bibliothèque de l'Assemblée législative transférée à partir de Tourisme, Loisirs et Patrimoine.
215 980	-	-	3.2 Vérification et correction de la Commission de la Fonction publique.
7 889 707	8 218 100	8 421 800	TOTAL - ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

- REMARQUES -

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 52-01 - INDEMNITÉS DES DÉPUTÉS
INDEMNITÉS, ALLOCATIONS DE DÉPENSES ET REMBOURSEMENT DES DÉBOURS DES DÉPUTÉS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Le crédit "Indemnités des députés" se rapporte à tous les fonds autorisés par la Loi sur l'Assemblée législative concernant les paiements aux députés de l'Assemblée législative, à l'Orateur, à l'Orateur suppléant et aux whips.

La Loi autorise les paiements suivants :

Un traitement annuel à l'Orateur.

Un traitement annuel à l'Orateur suppléant.

Une indemnité de session aux députés occupant la fonction de whip.

Une indemnité de session à chacun des députés.

Une allocation annuelle de dépenses aux députés pour les dédommager des dépenses que comportent leurs fonctions de députés.

Dépenses pouvant être remboursées aux députés telles qu'établies à l'Annexe A de la Loi.

Dépenses pouvant être remboursées à l'Orateur et à l'Orateur suppléant telles qu'établies dans la Loi.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 3 085 300 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	1 833 100 $	
Autres frais.....	1 236 100	
Fournitures et approvisionnements.....	16 100	
	3 085 300	
Moins : crédits statutaires.....	2 545 655	
À VOTER.....	539 645 $	

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 52-02 - BUREAU DU GREFFIER
SERVICES DE SOUTIEN DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir les fonds nécessaires au fonctionnement du Bureau du greffier en tant que service de soutien administratif auprès de l'Assemblée législative.

Une Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative a été adoptée lors de la session 1981 établissant ainsi le Bureau de l'Assemblée législative et prévoyant la nomination permanente d'un greffier et d'un greffier adjoint de l'Assemblée législative. Tout le fonctionnement de l'Assemblée législative, c'est-à-dire les questions de procédure et d'administration, relève de l'autorité du greffier.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

LE BUREAU DU RÉDACTEUR OFFICIEL	19,5 ANNÉES-PERSONNES ET	491 000 $

Responsable de la rédaction du Journal des débats (Hansard).

LE PROGRAMME POUR LES DÉPUTÉS	8,0 ANNÉES-PERSONNES ET	249 100 $

Une unité administrative, relevant du greffier, conçue pour fournir du personnel de soutien et de recherches aux députés du gouvernement et de l'opposition.

LE BUREAU DU GREFFIER	26,9 ANNÉES-PERSONNES ET	1 441 300 $

Les services comptables et administratifs nécessaires à tous les volets du programme relevant de l'autorité du greffier sont assurés par le Bureau du greffier.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	54,4 ANNÉES-PERSONNES ET	2 181 400 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	1 523 000 $
Autres frais.....	548 500
Fournitures et approvisionnements.....	101 200
Biens et équipement.....	8 700
À VOTER.....	2 181 400 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 52-03 - VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Vérifier les comptes publics de la province du Nouveau-Brunswick pour l'Assemblée législative, examiner et se prononcer sur les états financiers de la province, vérifier les comptes de certaines sociétés de la Couronne et faire un rapport des faits significatifs à l'Assemblée législative.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 30,5 ANNÉES-PERSONNES — 1 197 900 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	1 093 500 $
Autres frais	91 600
Fournitures et approvisionnements	9 500
Biens et équipement	1 600
Contributions, subventions, etc.	1 700
À VOTER	1 197 900 $

PROGRAMME 52-04 - CHEF DE L'OPPOSITION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir un service d'administration, de secrétariat et de recherches pour le fonctionnement du Bureau du chef de l'Opposition.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 7,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 307 600 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	
Chef de l'Opposition	28 162 $
Postes permanents (6)	219 438
Total des frais de personnel	247 600
Dépenses du Bureau du chef de l'Opposition	60 000
	307 600
Moins : crédits statutaires	63 162
À VOTER	244 438 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 52-05 - COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE
VÉRIFICATION ET CORRECTION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Voir à ce que le principe du mérite reste le fondement des nominations au sein de la Fonction publique conformément à la Loi sur la Fonction publique en vérifiant les pratiques de nomination et de recrutement du personnel, en tenant des audiences d'appels et des enquêtes et en faisant rapport des résultats à l'Assemblée législative.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 7,0 ANNÉES-PERSONNES ET 305 200 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	264 800 $
Autres frais	36 000
Fournitures et approvisionnements	4 400
À VOTER	305 200 $

PROGRAMME 52-07 - BUREAU DE L'OMBUDSMAN

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Enquêter sur les plaintes contre les décisions administratives et les actions des fonctionnaires du gouvernement du Nouveau-Brunswick et de ses agences ou organismes ainsi que celles des municipalités de la province en application des lois suivantes : Loi sur l'Ombudsman; Loi sur le droit à l'information (articles pertinents); Loi sur les services à l'enfant et à la famille et sur les relations familiales (Partie V).

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 5,0 ANNÉES-PERSONNES ET 305 900 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	256 200 $
Autres frais	42 200
Fournitures et approvisionnements	6 700
Biens et équipement	800
À VOTER	305 900 $

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 52-08 - BUREAU DU CONTRÔLEUR DU FINANCEMENT DE L'ACTIVITÉ POLITIQUE

FRAIS D'ADMINISTRATION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Pourvoir au fonctionnement du Bureau du contrôleur du financement de l'activité politique.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 126 200 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.....	126 200 $
À VOTER.....	126 200 $

PROGRAMME 52-09 - BUREAU DU CONTRÔLEUR DU FINANCEMENT DE L'ACTIVITÉ POLITIQUE

VERSEMENTS AUX PARTIS POLITIQUES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Effectuer les versements aux partis politiques conformément au paragraphe 32(1) de la Loi sur le financement de l'activité politique et payer les frais de vérification en vertu du paragraphe 57(1) de cette même loi.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 711 500 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.....	711 500 $
À VOTER.....	711 500 $

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 52-21 - COMITÉS DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET PERSONNEL DE SOUTIEN - POURVOIR AUX BUDGETS DES COMITÉS SPÉCIAUX ET PERMANENTS DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Pourvoir aux budgets des comités spéciaux de l'Assemblée législative.

Certains comités permanents et spéciaux sont autorisés à siéger après la clôture de la session de l'Assemblée législative. Le budget de ce crédit vise à financer ces comités pour qu'ils puissent remplir leur mandat.

Divers comités permanents et spéciaux tiennent des audiences publiques et reçoivent des présentations concernant des sujets conformément à leur mandat.

Les comités présentent leur rapport à l'Assemblée législative et formulent des propositions fondées sur leurs réunions ou audiences publiques.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	229 300 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	119 300 $	
Autres frais	110 000	
À VOTER	229 300 $	
TOTAL - ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE		8 450 300 $
Moins : crédits statutaires		2 608 817
À VOTER		5 841 483 $

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER	5 841 483 $
Total du compte de capital - À VOTER	-
Total des prêts et avances - À VOTER	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER	5 841 483 $

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1986-1987

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

COMMISSION DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR DES PROVINCES MARITIMES

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1984-1985 $	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1985-1986 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987 $
53 01	276 200	259 600	259 600	Administration.....	233 700
02	96 831 200	103 003 200	103 003 200	Aide aux universités.....	109 284 000
	97 107 400	103 262 800	103 262 800	TOTAL - COMMISSION DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR DES PROVINCES MARITIMES..	109 517 700

- REMARQUES -

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

COMMISSION DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR DES PROVINCES MARITIMES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 53-01 - ADMINISTRATION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer des services d'administration, de planification et de coordination afin d'aider les provinces et les établissements à procéder à une utilisation et à une répartition des ressources plus efficaces dans le domaine de l'enseignement supérieur dans la région.

Participation du Nouveau-Brunswick aux frais administratifs de la Commission de l'enseignement supérieur des provinces maritimes.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 233 700 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.....	233 700 $
À VOTER.....	233 700 $

PROGRAMME 53-02 - AIDE AUX UNIVERSITÉS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Offrir aux résidents du Nouveau-Brunswick un choix varié de programmes d'enseignement postsecondaire qui répondent aux besoins économiques et sociaux de la province.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 109 284 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.....	109 284 000 $
À VOTER.....	109 284 000 $

TOTAL - COMMISSION DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR DES PROVINCES MARITIMES.....	109 517 700 $
Moins : crédits statutaires.....	-
À VOTER.....	109 517 700 $

CRÉDITS, 1986-1987

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

COMMISSION DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR DES PROVINCES MARITIMES

COMPTE DE CAPITAL

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1984-1985 $	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1985-1986 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987 $
53 50	4 118 000	3 685 000	3 685 000	Subventions d'équipement aux universités	9 117 500
				À VOTER 9 117 500	
	4 118 000	3 685 000	3 685 000	TOTAL - COMPTE DE CAPITAL	9 117 500
				À VOTER 9 117 500	

COMMISSION DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR DES PROVINCES MARITIMES

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER	109 517 700 $
Total du compte de capital - À VOTER	9 117 500
Total des prêts et avances - À VOTER	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER	118 635 200 $

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L'ENVIRONNEMENT

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1984-1985 $	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1985-1986 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987 $
55 01	2 258 331	2 116 500	2 072 900	Politique et gestion.....	2 012 200
02	204 425 499	221 662 300	220 246 200	Service aux administrations locales.....	237 919 800
03	2 385 656	3 658 600	4 008 600	Aménagement foncier.....	2 475 000
04	5 996 512	6 435 400	6 383 900	Évaluation foncière.....	6 551 600
05	441 107	596 200	535 600	Mesures d'urgence provinciales....	678 500
06	1 072 845	987 300	1 062 800	Services de l'environnement.....	1 038 400
07	1 292 436	1 293 800	1 293 800	Services de lutte contre la pollution.....	1 543 100
08	999 203	935 700	935 700	Gestion des ressources en eau.....	991 500
10	9 844 306	9 869 200	9 793 700	Subventions pour les égouts municipaux.....	9 804 200
40	-	2	-	Projets de développement autres que des projets d'immobilisation - SAR.....	1
	228 715 895	247 555 002	246 333 200	TOTAL - MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L'ENVIRONNEMENT	263 014 301

CONCILIATION

			1.	Données déjà publiées.
213 598 618	231 367 201	230 017 800	1.1	Ministère des Affaires municipales.
14 070 853	13 983 401	13 937 300	1.2	Ministère de l'Environnement.
227 669 471	245 350 602			
		243 955 100	2.	Somme révisée pour l'année en cours.
			3.	Réorganisation du gouvernement.
891 504	2 049 500	2 220 700	3.1	Transfert, du ministère du Commerce et de la Technologie, de la responsabilité pour l'aménagement des centres-villes.
154 920	154 900	157 400	3.2	Transfert, du ministère du Travail, du Bureau du prévôt des incendies.
228 715 895	247 555 002	246 333 200	TOTAL - MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L'ENVIRONNEMENT	

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L'ENVIRONNEMENT

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 55-01 - POLITIQUE ET GESTION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir des principes directeurs et des services de soutien administratif relativement à tous les programmes du Ministère, et agir au nom de celui-ci dans les affaires interministérielles et intergouvernementales.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION MINISTÉRIELLE	19,6 ANNÉES-PERSONNES ET	1 155 800 $

Assurer les services de soutien nécessaires à la bonne marche des programmes du Ministère.

RECHERCHE ET ÉLABORATION DES POLITIQUES	3,0 ANNÉES-PERSONNES ET	129 000 $

Assurer l'évaluation des politiques et des programmes existants et la réalisation des recherches nécessaires à l'élaboration de nouvelles propositions de politiques, d'options et de programmes.

SERVICES D'INFORMATION	3,9 ANNÉES-PERSONNES ET	186 500 $

Fournir au grand public, aux étudiants, aux éducateurs et aux médias d'information des services d'information publique au nom du Ministère. Répondre aux exigences en matière de consultation publique en vertu de la législation et des politiques environnementales du Nouveau-Brunswick. Préparer de la documentation instructive sur l'environnement et en promouvoir l'utilisation dans les écoles publiques du Nouveau-Brunswick. Veiller à l'application de la Loi sur le droit à l'information, au nom du Ministère.

PRÉVÔT DES INCENDIES	6,0 ANNÉES-PERSONNES ET	262 400 $

Établir dans la province une politique et des normes sur la protection contre l'incendie et chercher à obtenir qu'un service de lutte contre l'incendie soit bien formé et équipé et prêt à répondre aux appels.

PROJETS SPÉCIAUX	4,0 ANNÉES-PERSONNES ET	278 500 $

Agir à titre de représentant de la province pour certains projets et accords fédéraux/provinciaux, fédéraux/provinciaux/municipaux, et provinciaux/municipaux.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	36,5 ANNÉES-PERSONNES ET	2 012 200 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	1 246 100 $
Autres frais.....	486 500
Fournitures et approvisionnements.....	138 200
Biens et équipement.....	14 700
Contributions, subventions, etc.....	126 700
	2 012 200
Moins : crédits statutaires.....	28 162
À VOTER.....	1 984 038 $

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L'ENVIRONNEMENT

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 55-02 - SERVICES AUX ADMINISTRATIONS LOCALES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer la viabilité économique et sociale des municipalités et des zones non constituées en municipalités de la province.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION MUNICIPALE ET DES DISTRICTS DE SERVICES LOCAUX	26,0 ANNÉES-PERSONNES ET	970 000 $

Organiser les activités qui aident les administrations locales et les districts de services locaux à remplir leurs fonctions, y compris l'application des diverses lois, la prestation de services éducatifs et consultatifs, l'approbation du budget des municipalités; préparer le budget des districts de services locaux et gérer leurs comptes financiers.

FINANCES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	235 069 500 $

Assurer le paiement des subventions et des mandats aux municipalités et aux districts de services locaux.

ÉLECTIONS	3,0 ANNÉES-PERSONNES ET	917 200 $

Veiller au bon déroulement et à l'administration des élections provinciales, municipales et des conseillers scolaires, tel que prescrit par la loi.

SERVICES TECHNIQUES ET RESSOURCES EN EAU	5,0 ANNÉES-PERSONNES ET	248 600 $

Pourvoir aux projets d'infrastructure dont ont besoin les municipalités et les zones non constituées en municipalités.

RÉSEAUX POUR SERVICES D'EAU ET D'ÉGOUT APPARTENANT À LA PROVINCE	2,0 ANNÉES-PERSONNES ET	714 500 $

Administrer, suivant un système de recouvrement des coûts, les réseaux pour services d'eau et d'égout appartenant à la province.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	36,0 ANNÉES-PERSONNES ET	237 919 800 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	1 509 700 $
Autres frais	1 029 700
Fournitures et approvisionnements	111 100
Biens et équipement	39 800
Contributions, subventions, etc.	235 089 400
Service de la dette et autres frais	140 100
À VOTER	237 919 800 $

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L'ENVIRONNEMENT

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 55-03 - AMÉNAGEMENT FONCIER

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer une utilisation efficace des terres dans toute la province.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

PLANIFICATION	9,0 ANNÉES-PERSONNES ET	536 900 $

Fournir des services de planification afin d'assurer un aménagement et une utilisation rationnels des terres dans toute la province.

RÉGLEMENTATION	10,5 ANNÉES-PERSONNES ET	413 300 $

Assurer que les particuliers et les municipalités effectuent l'aménagement des terres conformément aux lois.

FINANCES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	666 300 $

Apporter une aide financière aux municipalités et aux zones non constituées en municipalité pour l'élaboration de plans d'utilisation des terres.

CENTRES-VILLES	1,0 ANNÉE-PERSONNE ET	858 500 $

Entretenir des liens avec les divers groupes et organismes s'intéressant à l'aménagement des centres-villes et mettre en oeuvre une politique provinciale en cette matière ainsi que le programme de revitalisation des rues principales.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	20,5 ANNÉES-PERSONNES ET	2 475 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	690 600 $
Autres frais.....	350 300
Fournitures et approvisionnements.....	10 100
Biens et équipement.....	7 600
Contributions, subventions, etc.....	1 416 400
À VOTER.....	2 475 000 $

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L'ENVIRONNEMENT

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 55-04 - ÉVALUATION FONCIÈRE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Évaluer tous les biens de la province à leur valeur réelle et exacte à compter d'une date déterminée.

ÉLÉMENT DU PROGRAMME

ÉVALUATION	176,3 ANNÉES-PERSONNES ET	6 551 600 $

Établir la valeur réelle et exacte de tous les biens-fonds nouveaux ou existants de la province et calculer les assiettes fiscales relatives aux impôts scolaires municipaux et provinciaux ainsi qu'aux contributions pour les zones d'amélioration des affaires.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	176,3 ANNÉES-PERSONNES ET	6 551 600 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	5 039 500 $
Autres frais.....	1 375 400
Fournitures et approvisionnements.....	100 600
Biens et équipement.....	36 100
À VOTER.....	6 551 600 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L'ENVIRONNEMENT

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 55-05 - MESURES D'URGENCE PROVINCIALES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Préparer les gouvernements et les autorités privées à agir efficacement pour atténuer les effets, sur les personnes et les biens, des sinistres naturels ainsi que des sinistres provoqués par l'homme.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ORGANISATION - ADMINISTRATION - SERVICE DE SOUTIEN — 5.0 ANNÉES-PERSONNES ET — 210 100 $

Assurer des services administratifs et de soutien dans le cadre de toutes les composantes du programme de l'Organisation des mesures d'urgence, et agir au nom de cette Direction dans les affaires interministérielles et intergouvernementales.

PLANS LOCAUX ET FORMATION — 3.0 ANNÉES-PERSONNES ET — 206 100 $

Engendrer et encourager la planification de mesures d'urgence dans toutes les localités de la province.

OPÉRATIONS - PLANIFICATION EN CAS D'URGENCE — 3.0 ANNÉES-PERSONNES ET — 260 600 $

Élaborer, assurer et vérifier les plans provinciaux de mesures d'urgence pour ce qui est des dangers en temps de paix, et maintenir un plan général en temps de guerre.

ACTIVITÉS EN CAS D'URGENCE — 0.0 ANNÉE-PERSONNE ET — 1 700 $

Être responsable, au nom du gouvernement provincial, des opérations d'urgence et intervenir dans toute situation d'urgence au-delà des moyens ou des ressources d'une municipalité ou d'une région de la province non constituée en municipalité.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 11.0 ANNÉES-PERSONNES ET — 678 500 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	324 600 $
Autres frais	271 200
Fournitures et approvisionnements	38 700
Biens et équipement	37 500
Contributions, subventions, etc.	6 500
À VOTER	678 500 $

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L'ENVIRONNEMENT

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 55-06 - SERVICES DE L'ENVIRONNEMENT

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Dispenser des services aux autres directions du Ministère, tels que l'évaluation des paramètres relatifs à la qualité de l'environnement et aux services analytiques. De plus, le personnel administre la Loi sur le contrôle des pesticides et coordonne les évaluations de l'impact des projets d'envergure sur l'environnement.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

SERVICES DE L'ENVIRONNEMENT - ADMINISTRATION	3,0 ANNÉES-PERSONNES ET	96 500 $

Veiller à ce que les programmes administrés par la Direction soient bien réalisés.

SUBSTANCES TOXIQUES	4,9 ANNÉES-PERSONNES ET	172 600 $

Veiller à ce que les substances toxiques, y compris les pesticides, soient entreposées, utilisées, épandues et éliminées d'une manière acceptable et sûre, conformément à la Loi sur le contrôle des pesticides.

SERVICES ANALYTIQUES	11,2 ANNÉES-PERSONNES ET	416 600 $

Fournir les services de laboratoire au ministère et apporter une aide analytique dans l'identification des dangers inhérents à une urgence d'ordre environnemental.

PLANIFICATION ET ÉVALUATION	2,9 ANNÉES-PERSONNES ET	116 400 $

Fournir aux personnes compétentes, antérieurement à la prise d'une décision, des données sur les risques environnementaux que comporte tout projet d'immobilisation d'envergure du gouvernement, et établir des concepts d'élaboration des politiques environnementales par la participation à des comités inter-organismes.

ÉTUDES SUR LE TERRAIN	6,5 ANNÉES-PERSONNES ET	236 300 $

Déterminer le taux de contaminants que l'environnement naturel (le milieu récepteur ou l'air) peut assimiler sans subir sensiblement de dommages.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	28,5 ANNÉES-PERSONNES ET	1 038 400 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	819 600 $
Autres frais	118 400
Fournitures et approvisionnements	74 700
Biens et équipement	25 700
Contributions, subventions, etc.	-
À VOTER	1 038 400 $

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L'ENVIRONNEMENT

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 55-07 - SERVICES DE LUTTE CONTRE LA POLLUTION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer le maintien d'une qualité acceptable de l'air et des ressources en eau du Nouveau-Brunswick, et assurer l'élimination des déchets solides, municipaux et dangereux de façon sûre et sanitaire.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

LUTTE CONTRE LA POLLUTION - ADMINISTRATION — 6,3 ANNÉES-PERSONNES ET — 224 300 $

S'assurer que les objectifs des programmes administrés par cette Direction se réalisent conformément au mandat donné.

QUALITÉ DE L'AIR — 5,6 ANNÉES-PERSONNES ET — 258 200 $

Veiller au maintien d'une qualité acceptable de l'air au Nouveau-Brunswick. Cet objectif est complété par les objectifs auxiliaires suivants :

a) établir des critères ayant trait à la qualité de l'air,
b) maintenir et élaborer des mesures législatives et des directives relativement aux émanations de polluants dans l'atmosphère,
c) effectuer des évaluations au moyen de la surveillance et de modèles,
d) prescrire des mesures correctives dans les cas où les critères ne sont pas respectés.

DÉCHETS SOLIDES — 2,9 ANNÉES-PERSONNES ET — 341 400 $

Veiller à ce que les activités de gestion et d'élimination des déchets commerciaux, industriels, des municipalités et du gouvernement ne soient pas néfastes à l'environnement physique de la province.

DÉCHETS INDUSTRIELS — 5,5 ANNÉES-PERSONNES ET — 234 700 $

S'assurer que toutes les sources industrielles de pollution de l'eau répondent à des normes acceptables de conception et de fonctionnement.

SERVICES D'INSPECTION RÉGIONALE — 7,8 ANNÉES-PERSONNES ET — 273 300 $

Pourvoir le ministère d'un service d'inspection régionale permettant au personnel de répondre rapidement et efficacement aux cas d'urgence d'ordre environnemental et d'appliquer les lois dont l'administration relève du ministère de l'Environnement.

GÉNIE SANITAIRE — 5,5 ANNÉES-PERSONNES ET — 211 200 $

S'assurer que tous les déchets sanitaires générés à l'intérieur de la province sont suffisamment épurés avant d'être remis dans l'environnement.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 33,6 ANNÉES-PERSONNES ET — 1 543 100 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	1 038 900 $
Autres frais	451 500
Fournitures et approvisionnements	23 200
Biens et équipement	29 400
Contributions, subventions, etc.	100
À VOTER	1 543 100 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L'ENVIRONNEMENT

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 55-08 - GESTION DES RESSOURCES EN EAU

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Gérer efficacement les ressources en eau de la province.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

RESSOURCES EN EAU - ADMINISTRATION	3,9 ANNÉES-PERSONNES ET	130 000 $

S'assurer que les programmes administrés par cette Direction sont réalisés conformément au mandat donné.

MISE EN VALEUR	5,8 ANNÉES-PERSONNES ET	279 600 $

Encourager et surveiller la bonne utilisation et la mise en valeur des ressources en eau de la province.

ÉVALUATION	6,8 ANNÉES-PERSONNES ET	363 600 $

Déterminer quelles sont les caractéristiques et la quantité disponible des ressources en eau de la province, et rendre ces renseignements faciles à obtenir.

RÉDUCTION DES DOMMAGES CAUSÉS PAR LES INONDATIONS	1,9 ANNÉE-PERSONNE ET	218 300 $

Réduire les risques de dommages le long des rives des lacs et des rivières en assurant un service efficace de prévisions des crues. Ce service englobe la préparation de cartes du risque d'inondation des diverses régions de la province susceptibles d'être inondées.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	18,4 ANNÉES-PERSONNES ET	991 500 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	600 200 $
Autres frais.....	353 100
Fournitures et approvisionnements.....	17 700
Biens et équipement.....	8 400
Contributions, subventions, etc.....	12 100
À VOTER	991 500 $

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L'ENVIRONNEMENT

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 55-10 - SUBVENTIONS POUR LES ÉGOUTS MUNICIPAUX

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir des stimulants financiers pour amener les municipalités à recueillir et épurer les eaux usées de façon adéquate.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

SUBVENTIONS POUR LES ÉGOUTS MUNICIPAUX	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	8 964 200 $

Verser à 79 municipalités les sommes prévues conformément aux ententes conclues (150 ententes).

SUBVENTION SPÉCIALE D'ENCOURAGEMENT	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	840 000 $

Fournir à neuf municipalités une aide financière en vue de maintenir les frais annuels imposés aux usagers à un niveau déterminé d'avance.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	9 804 200 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.....	9 804 200 $
À VOTER.....	9 804 200 $

PROGRAMME 55-40 - PROJETS DE DÉVELOPPEMENT AUTRES QUE DES PROJETS D'IMMOBILISATION - SAR

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Veiller à la mise en oeuvre de projets et programmes imputés au compte ordinaire en vertu de divers éléments du programme relevant de la Société d'aménagement régional.

ÉLÉMENT DU PROGRAMME

PROJETS DIVERS	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

Veiller à la mise en oeuvre de projets imputés au compte ordinaire.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contrats et projets.....	1 $
À VOTER.....	1 $

TOTAL - MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L'ENVIRONNEMENT.....	263 014 301 $
Moins : crédits statutaires.....	28 162
À VOTER.....	262 986 139 $

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L'ENVIRONNEMENT

COMPTE DE CAPITAL

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1984-1985 $	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1985-1986 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987 $
55 50	8 307 000	8 553 000	8 308 000	Subventions de capital - Lutte contre la pollution de l'eau.....	9 750 000
				À VOTER..... 9 750 000	
51	-	-	185 000	Lieux d'enfouissement sanitaire - Déchets contrôlés.....	150 000
				À VOTER..... 150 000	
52	4 498 281	4 500 000	4 500 000	Subventions d'encouragement général des municipalités.....	4 500 000
				À VOTER..... 4 500 000	
53	-	-	410 000	Projet de distribution d'eau de Fairvale.....	100 000
				À VOTER..... 100 000	
54				Contrôle des déchets solides.....	800 000
				À VOTER..... 800 000	
58	-	2	-	Projets d'immobilisations - SAR...	1
				À VOTER..... 1	
	12 805 281	13 053 002	13 403 000	TOTAL - COMPTE DE CAPITAL.....	15 300 001
				À VOTER..... 15 300 001	

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L'ENVIRONNEMENT

PRÊTS ET AVANCES

55 80	Capitaux pour les services aux administrations locales - À VOTER.....	10 000 $
	TOTAL - PRÊTS ET AVANCES - À VOTER.....	10 000 $

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L'ENVIRONNEMENT

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER.....	262 986 139 $
Total du compte de capital - À VOTER.....	15 300 001
Total des prêts et avances - À VOTER.....	10 000
TOTAL GLOBAL - À VOTER.....	278 296 140 $

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1986-1987

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

SOCIÉTÉ D'HABITATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1984-1985 $	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1985-1986 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987 $
63 02	18 260 916	17 646 600	20 194 000	Subventions et contributions	18 311 800
40	-	-	-	Projets de développement autres que des projets d'immobilisation - SAR	-
	18 260 916	17 646 600	20 194 000	TOTAL - SOCIÉTÉ D'HABITATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK.....	18 311 800

CONCILIATION

19 463 816	18 996 600		1.	Données déjà publiées.
		21 555 000	2.	Révisées pour l'année en cours.
			3.	Réorganisation du gouvernement.
(1 202 900)	(1 350 000)	(1 361 000)	3.1	Le Programme de subventions au loyer transféré au ministère de l'Aide au revenu.
18 260 916	17 646 600	20 194 000	TOTAL - SOCIÉTÉ D'HABITATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK	

- REMARQUES -

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

SOCIÉTÉ D'HABITATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 63-02 - SUBVENTIONS ET CONTRIBUTIONS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Élaborer et mettre en oeuvre, en vertu de la Loi sur l'habitation au Nouveau-Brunswick, des programmes de logement et des programmes connexes conçus pour aider les personnes seules et les familles à faire l'acquisition d'un logement convenable, ou de conserver un tel logement, à un prix raisonnable et abordable.

Assurer aux familles à faible revenu des logements locatifs à un prix abordable.

Fournir des renseignements sur les méthodes courantes d'économie d'énergie dans le domaine de la construction résidentielle.

ÉLÉMENT DU PROGRAMME

SUBVENTIONS ET CONTRIBUTIONS	256,0 ANNÉES-PERSONNES ET	18 311 800 $
ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	256,0 ANNÉES-PERSONNES ET	18 311 800 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.....	18 311 800 $	
	18 311 800	
Moins les montants autorisés par la loi	28 162	
À VOTER.....	18 283 638 $	
TOTAL - SOCIÉTÉ D'HABITATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK.....		18 311 800 $
Moins : crédits statutaires.....		28 162
À VOTER.....		18 283 638 $

CRÉDITS, 1986-1987

SOCIÉTÉ D'HABITATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK

PRÊTS ET AVANCES

63 70	Société d'habitation du Nouveau-Brunswick - À VOTER.....	13 230 100 $
	TOTAL - PRÊTS ET AVANCES - À VOTER.....	13 230 100 $

SOCIÉTÉ D'HABITATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER.....	18 283 638 $
Total du compte de capital - À VOTER.....	-
Total des prêts et avances - À VOTER.....	13 230 100 $
TOTAL GLOBAL - À VOTER.....	31 513 738 $

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1986-1987

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

COMMISSION DE L'HYGIÈNE ET DE LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL DU NOUVEAU-BRUNSWICK

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1984-1985 $	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1985-1986 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987 $
65 02	-	1	-	Commission de l'hygiène et de la sécurité au travail du Nouveau-Brunswick.....	1
	-	1	-	TOTAL - COMMISSION DE L'HYGIÈNE ET DE LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL DU NOUVEAU-BRUNSWICK.....	1

- REMARQUES -

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

COMMISSION DE L'HYGIÈNE ET DE LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL DU NOUVEAU-BRUNSWICK

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 65-02 - COMMISSION DE L'HYGIÈNE ET DE LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL DU NOUVEAU-BRUNSWICK

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Administration et mise en application de la Loi sur l'hygiène et la sécurité au travail et de ses règlements d'application ainsi que de la Loi sur la Commission de l'hygiène et de la sécurité au travail pour que tous les travailleurs jouissent d'un milieu de travail salubre et sécuritaire. Promouvoir et faire connaître la Loi et en assurer l'acceptation et l'observation; élaboration et mise à exécution de programmes d'éducation visant principalement la sensibilisation à l'hygiène et à la sécurité au travail.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

POLITIQUES, PLANIFICATION ET ADMINISTRATION	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	0 $

Gestion interne de la Commission; services de soutien administratif; élaboration et mise à jour de systèmes d'information; rédaction et diffusion d'informations sur l'hygiène et la sécurité et élaboration de principes directeurs, de normes, de manuels et de règles.

SERVICES D'HYGIÈNE ET DE SÉCURITÉ	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

Inspections, surveillance, bon fonctionnement des comités conjoints d'hygiène et de sécurité, enquêtes sur les accidents, renseignements techniques et soutien en matière d'hygiène et de sécurité au travail, mise sur pied de programmes d'éducation en matière d'hygiène et de sécurité au travail, principalement axés sur les comités conjoints d'hygiène et de sécurité.

ESTIMATIONS TOTALES DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.....	1 $	
À VOTER.....	1 $	
TOTAL - COMMISSION DE L'HYGIÈNE ET DE LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL.....		1 $
Moins : crédits statutaires.....		-
À VOTER.....		1 $

CRÉDITS, 1986-1987

COMMISSION DE L'HYGIÈNE ET DE LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL DU NOUVEAU-BRUNSWICK

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER.....	1 $
Total du compte de capital - À VOTER.....	-
Total des prêts et avances - À VOTER.....	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER.....	1 $

- REMARQUES -

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

BUREAU DU CONTRÔLEUR

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1984-1985 $	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1985-1986 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987 $
70 02	4 189 883	4 145 100	4 182 900	Bureau du contrôleur.....	4 653 000
	4 189 883	4 145 100	4 182 900	TOTAL - BUREAU DU CONTRÔLEUR.....	4 653 000

- REMARQUES -

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

BUREAU DU CONTRÔLEUR

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 70-02 - BUREAU DU CONTRÔLEUR

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Aux termes de la Loi sur l'administration financière, le contrôleur doit :

Coordonner à l'échelon central la comptabilisation et le traitement de toutes les opérations financières de la province et préparer des rapports à leur sujet à l'intention du ministre des Finances.

Veiller à ce que les contrôles internes, les modalités et les systèmes de gestion soient appliqués de façon économique et efficace et que les objectifs des programmes soient réalisés en respectant les mesures législatives, les règlements, les politiques et les plans établis.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION — 6,0 ANNÉES-PERSONNES ET 302 400 $

Assurer l'administration générale au sein du Ministère.

Approuver le programme annuel de travail et en coordonner la mise en oeuvre.

Formuler les lignes directrices du Ministère.

COMPTABILITÉ — 66,0 ANNÉES-PERSONNES ET 3 431 500 $

Veiller à ce que les deniers publics soient dûment perçus, pris en compte et utilisés.

Contrôler les déboursements du Fonds consolidé.

Contrôler la classification des comptes, maintenir le système d'information financière, coordonner les méthodes comptables et préparer des rapports financiers sur la gestion du Fonds consolidé.

VÉRIFICATION — 21,0 ANNÉES-PERSONNES ET 919 100 $

Agir à titre de vérificateurs internes de la province afin de :

Veiller à ce que les déboursements du Fonds consolidé se fassent conformément aux mesures législatives, aux règlements, à la politique gouvernementale et aux directives du Conseil de gestion.

Évaluer les contrôles internes financiers et administratifs des systèmes informatisés et manuels.

S'assurer que la direction apporte toute l'attention voulue aux aspects économie, efficience et efficacité et à l'obligation de rendre compte dans l'exécution des programmes gouvernementaux.

Procéder aux vérifications statutaires prescrites par les mesures législatives de la province.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 93,0 ANNÉES-PERSONNES ET 4 653 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	2 534 500 $
Autres services	2 033 800
Fournitures et approvisionnements	70 500
Biens et équipement	14 200
À VOTER	4 653 000 $

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

BUREAU DU CONTRÔLEUR

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER	4 653 000 $
Total du compte de capital - À VOTER	-
Total des prêts et avances - À VOTER	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER	4 653 000 $

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1986-1987

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

CABINET DU PREMIER MINISTRE

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1984-1985 $	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1985-1986 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987 $
66 01	594 971	636 400	619 000	Administration.....	646 000
	594 971	636 400	619 000	TOTAL - CABINET DU PREMIER MINISTRE	646 000

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

CABINET DU PREMIER MINISTRE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 66-01 - ADMINISTRATION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer le soutien administratif nécessaire au fonctionnement du Cabinet du Premier ministre.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 15,0 ANNÉES-PERSONNES ET 646 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	469 100 $	
Autres frais	158 200	
Fournitures et approvisionnements	18 700	
	646 000	
Moins : crédits statutaires	44 740	
À VOTER	601 260 $	
TOTAL - CABINET DU PREMIER MINISTRE		646 000 $
Moins : crédits statutaires		44 740
À VOTER		601 260 $

CABINET DU PREMIER MINISTRE

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER	601 260 $
Total du compte de capital - À VOTER	-
Total des prêts et avances - À VOTER	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER	601 260 $

- REMARQUES -

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

SERVICE DE LA DETTE PUBLIQUE

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1984-1985 $	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1985-1986 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987 $
75 00	335 599 813	373 182 500	373 182 000	Intérêt, change, amortissement et dépenses.....	395 641 100
	248 146	900 000	900 000	Frais de gestion.....	900 000
	335 847 959	374 082 500	374 082 500	TOTAL - SERVICE DE LA DETTE PUBLIQUE.....	396 541 100

- REMARQUES -

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

SERVICE DE LA DETTE PUBLIQUE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 75-00 - SERVICE DE LA DETTE PUBLIQUE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Service de la dette publique afin de couvrir les frais relatifs à l'intérêt, au change et à l'amortissement, ainsi que les autres dépenses connexes.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

INTÉRÊT, CHANGE, AMORTISSEMENT ET DÉPENSES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	400 000 000 $
FRAIS DE GESTION	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	900 000 $
ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	400 900 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Intérêt, change, amortissement et dépenses	400 000 000 $	
Frais de gestion	900 000	
	400 900 000	
Moins les montants imputés aux programmes de prêts subventionnés	4 358 900	
TOTAL - SERVICE DE LA DETTE PUBLIQUE	396 541 100	
Moins : crédits statutaires	395 641 100	
À VOTER	900 000 $	
TOTAL - SERVICE DE LA DETTE PUBLIQUE		396 541 100 $
Moins : crédits statutaires		395 641 100 $
À VOTER		900 000 $

SERVICE DE LA DETTE PUBLIQUE

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER	900 000 $
Total du compte de capital - À VOTER	-
Total des prêts et avances - À VOTER	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER	900 000 $

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1986-1987

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1984-1985 $	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1985-1986 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987 $
77 01	1 088 963	1 054 100	1 054 100	Administration.....	984 000
02	4 779 931	4 901 500	5 051 500	Services généraux.....	4 892 800
03	22 311 324	23 652 100	23 652 100	Travaux publics et locaux.....	26 673 300
04	1 286 023	1 384 000	1 384 000	Division des services d'information	2 071 800
	29 466 241	30 991 700	31 141 700	TOTAL - MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES.....	34 621 900

- REMARQUES -

Les prévisions budgétaires de 1986-1987 tiennent compte du transfert au ministère de l'Approvisionnement et des Services du personnel des Services techniques en matière de construction des ministères de l'Éducation, de la Santé et des Services communautaires ainsi que du Tourisme, des Loisirs et du Patrimoine.

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 77-01 - ADMINISTRATION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

La Division de l'administration est chargée d'assurer un environnement qui facilite le bon fonctionnement des autres divisions du Ministère. Comprend les finances et la comptabilité, le personnel et le livre de paye, le service central des dossiers ainsi que la recherche et la planification. Couvre aussi les frais de bureau des ministres et des sous-ministres.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 22,6 ANNÉES-PERSONNES ET 984 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	649 100 $
Autres frais.....	296 600
Fournitures et approvisionnements.....	34 300
Biens et équipement.....	4 000
	984 000
Moins : crédits statutaires.....	28 162
À VOTER.....	955 838 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 77-02 - SERVICES GÉNÉRAUX

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer divers services de soutien à tous les ministères du gouvernement.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

MAGASIN CENTRAL — 8,8 ANNÉES-PERSONNES ET 311 000 $

Assurer un service central d'entreposage afin a) de profiter de l'achat en gros de fournitures de bureau très utilisées; b) de fournir un entreposage à coût modique pour une variété de formulaires commerciaux; c) d'assurer que les fournitures de bureau sont achetées grâce à des techniques économiques de commande en grande quantité tout en conservant un niveau de stock minimum; et d) d'assurer un bureau central pour les fournitures de bureau excédentaires. (Tous les frais sont récupérés par un système de contre-recouvrement.)

SERVICES D'IMPRIMERIE ET DE REPRODUCTION — 15,9 ANNÉES-PERSONNES ET 1 332 400 $

Assurer des services d'imprimerie et de reprographie rapide à tous les ministères du gouvernement à un coût minimum et selon un temps de rotation raisonnable. Des photocopieurs libre-service contrôlés par auditron sont offerts et entretenus dans des bureaux à forte densité. (Tous les frais sont récupérés par un système de contre-recouvrement.)

CENTRALE DES ACHATS ET TÉLEX — 19,5 ANNÉES-PERSONNES ET 749 200 $

Assurer un Service central des achats en vue a) de garantir que les achats sont effectués aux conditions les meilleures en ce qui concerne le prix, la livraison et la qualité; b) de garantir que les approvisionnements sont achetés conformément à la Loi sur les achats publics et ses règlements d'application; c) d'assurer que tous les vendeurs inscrits ont une chance égale de soumissionner pour faire affaire avec le gouvernement; et d) d'augmenter le nombre de produits fabriqués au Nouveau-Brunswick dans tous les achats.

Assurer un service télex central efficace pour recevoir et transmettre les messages du gouvernement.

SERVICES DU COURRIER — 11,0 ANNÉES-PERSONNES ET 382 700 $

Assurer un service postal central afin de a) s'assurer que le courrier d'arrivée est trié de la manière la plus efficace possible; b) assurer une livraison sûre et efficace du courrier dans tous les édifices gouvernementaux; c) assurer une levée sûre et efficace du courrier dans tous les édifices gouvernementaux et la livraison au bureau de poste; et d) assurer une mise à la poste efficace des nombreux envois du gouvernement.

SERVICES DE PHOTOGRAMMÉTRIE — 7,0 ANNÉES-PERSONNES ET 175 000 $

Assurer des services photographiques et connexes à tous les ministères du gouvernement.

SERVICES D'IMPRESSION — 13,0 ANNÉES-PERSONNES ET 702 100 $

Publier, imprimer et distribuer les documents gouvernementaux officiels qui ont été déposés à l'Assemblée législative ou qui sont conformes aux lois, règlements et décrets en conseil. Assurer des services généraux de composition à tous les ministères du gouvernement et un service central de présentation et de gestion des formules au gouvernement.

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES

COMPTE ORDINAIRE

BUREAU DE TRADUCTION	61,5 ANNÉES-PERSONNES ET	2 683 800 $

Assurer des services de traduction, d'interprétation et de terminologie aux ministères et organismes gouvernementaux afin qu'ils puissent offrir leurs services dans les deux langues officielles et respecter les dispositions de la Loi sur les langues officielles du Nouveau-Brunswick.

PROVISIONS POUR PERTES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	200 000 $

Prévoir le non-encaissement éventuel des emprunts.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	136,7 ANNÉES-PERSONNES ET	6 536 200 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	3 784 900	$
Autres frais	1 870 100	
Fournitures et approvisionnements	593 100	
Biens et équipement	88 100	
Dette et autres frais	200 000	
	6 536 200	
Moins : imputations à d'autres crédits	1 643 400	
À VOTER	4 892 800	$

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 77-03 - TRAVAUX PUBLICS ET LOCAUX

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir des locaux adéquats à tous les ministères gouvernementaux.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

DIRECTION DE LA CONCEPTION ET DE LA CONSTRUCTION — 43,7 ANNÉES-PERSONNES ET — 420 800 $

Assurer la gestion de la planification, de la conception, de la construction et des rénovations d'envergure de bâtiments.

Cette gestion porte aussi sur la planification et les rénovations associées aux frais d'installation des locaux loués par le gouvernement.

GESTION DES BIENS — 5,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 215 800 $

Assurer un service qui fournira l'expertise nécessaire à l'achat, à la location et à la vente des biens du gouvernement.

Faire la recherche de toutes les propriétés qui appartiennent au gouvernement sous l'administration et le contrôle du ministre de l'Approvisionnement et des Services, les identifier et les cataloguer et offrir le même service aux autres ministères qui en ont besoin.

LOCAUX LOUÉS — 4,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 11 505 200 $

Répondre aux besoins en locaux du gouvernement lorsque les bâtiments ne sont pas disponibles. Tous les baux sont respectés ainsi que la prestation des services et d'entretien de ces bâtiments loués.

OPÉRATIONS — 107,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 14 531 500 $

Assurer le fonctionnement et l'entretien de tous les immeubles appartenant au gouvernement.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 159,7 ANNÉES-PERSONNES ET — 26 673 300 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	3 382 300 $
Autres frais.....	20 184 000
Fournitures et approvisionnements.....	3 085 200
Biens et équipement.....	21 800
À VOTER.....	26 673 300 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 77-04 - DIVISION DES SYSTÈMES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer un service d'informatique rentable qui répond aux besoins de tous les ministères gouvernementaux grâce au perfectionnement et au déploiement efficaces d'un personnel hautement qualifié et aux économies réalisées par ce service.

Mettre à la disposition de tous les ministères du gouvernement une source de conseils techniques et d'aide dans le but d'utiliser la technologie informatique de façon à améliorer le système de prestation de services et d'augmenter de manière effective leur capacité à atteindre leurs objectifs.

Assurer une méthode éducative formelle qui permettra aux ministères d'utiliser efficacement la technologie informatique dans leurs domaines de responsabilité (12 959 300 $ sont récupérés par un système de contre-recouvrement).

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 170,0 ANNÉES-PERSONNES ET 2 071 800 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	5 587 100 $	
Autres frais	8 315 500	
Fournitures et approvisionnements	580 300	
Biens et équipement	398 200	
Dette et autres frais	150 000	
	15 031 100	
Moins : imputations à d'autres crédits	(12 959 300)	
À VOTER	2 071 800 $	
TOTAL - MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES		34 621 900 $
Moins : crédits statutaires		28 162
À VOTER		34 593 738 $

CRÉDITS, 1986-1987

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES

COMPTE DE CAPITAL

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1984-1985 $	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1985-1986 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME		PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987 $
77 50	75 754 831	79 751 000	78 270 000	Bâtiments provinciaux - se rattachant au :		120 945 800
				ministère de l'Approvisionnement et des Services - projets habituels.....	8 586 500	
				ministère de l'Enseignement supérieur.....	6 700 000	
				ministère de l'Agriculture	60 000	
				Commission de l'alcoolisme et de la pharmacodépendance....	95 000	
				ministère de l'Éducation		
				Écoles publiques.....	38 916 800	
				Réparations importantes	8 368 000	
				ministère des Pêches.....	365 000	
				ministère de la Santé et des Services communautaires		
				Construction d'hôpitaux.....	50 800 000	
				ministère de la Justice..	2 495 000	
				Assemblée législative....	395 000	
				ministère du Tourisme, des Loisirs et du Patrimoine.....	1 864 500	
				ministère des Transports.	2 300 000	
				À VOTER.....	120 945 800	
58	-	1	-	- Projets d'immobilisation - SAR...		1
				À VOTER.....	1	
	75 754 831	79 751 001	78 270 000	TOTAL - COMPTE DE CAPITAL.....		120 945 801
				À VOTER.....	120 945 801	

- REMARQUES -

À compter d'avril 1986, la majeure partie des budgets d'immobilisations des ministères de l'Enseignement supérieur et de la Formation, de l'Éducation, de la Santé et des Services communautaires ainsi que du Tourisme, des Loisirs et du Patrimoine, a été transférée au ministère de l'Approvisionnement et des Services.

CRÉDITS, 1986-1987

MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES

PRÊTS ET AVANCES

77	80	Rénovations et fonctionnement de l'Hôtel Algonquin - À VOTER.....	385 000 $
	81	Matériel informatique - À VOTER.....	750 000
		TOTAL - PRÊTS ET AVANCES - À VOTER.....	1 135 000 $

MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER.....	34 593 738 $
Total du compte de capital - À VOTER.....	120 945 801
Total des prêts et avances - À VOTER.....	1 135 000
TOTAL GLOBAL - À VOTER.....	156 674 539 $

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1986-1987

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DU TOURISME, DES LOISIRS ET DU PATRIMOINE

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1984-1985 $	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1985-1986 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987 $
80 01	2 854 651	2 916 700	2 868 400	Administration.....	2 012 500
02	1 242 287	559 800	559 800	Planification et développement.	782 200
03	10 681 193	10 433 200	10 546 100	Parcs provinciaux et lieux historiques.....	10 533 300
04	4 159 717	4 233 600	4 249 600	Marketing.....	3 800 500
05	3 499 833	3 745 000	3 745 000	Sport et loisirs.....	3 556 700
06	8 594 699	8 520 700	8 732 900	Culture et patrimoine.....	9 090 300
40	-	3	-	Projets de développement autres que des projets d'immobilisation - SAR.....	1
	31 032 380	30 409 003	30 701 800	TOTAL - MINISTÈRE DU TOURISME, DES LOISIRS ET DU PATRIMOINE....	29 775 501

CONCILIATION

	43 215 736	41 274 403	41 441 800	1. Données déjà publiées.
	(11 352 829)	(10 053 000)	(10 053 000)	2. Réorganisation gouvernementale.
				2.1 Le programme d'aide aux étudiants a été transféré au ministère de l'Aide au revenu.
	(329 109)	(291 900)	(291 900)	2.2 La formation en artisanat a été transférée au ministère de l'Enseignement supérieur et de la Formation.
	(262 633)	(252 000)	(126 600)	2.3 La bibliothèque de l'Assemblée législative a été transférée à l'Assemblée législative.
	(238 785)	(268 500)	(268 500)	2.4 La Direction des relations culturelles et de la coopération a été transférée au Conseil exécutif.
	31 032 380	30 409 003	30 701 800	TOTAL - MINISTÈRE DU TOURISME, DES LOISIRS ET DU PATRIMOINE

- REMARQUES -

Le personnel des services de construction et des services techniques est passé au ministère de l'Approvisionnement et des Services dans les crédits 1986-1987.

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU TOURISME, DES LOISIRS ET DU PATRIMOINE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 80-01 - ADMINISTRATION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir un soutien administratif de même que des services financiers, des services de budgétisation et des services de personnel à tous les programmes du Ministère.

ÉLÉMENT DU PROGRAMME

ADMINISTRATION GÉNÉRALE — 40,2 ANNÉES-PERSONNES ET — 2 012 500 $

Services administratifs et frais connexes du ministre et du sous-ministre; services de comptabilité et tenue de la feuille de paye, administration des contrats et ententes, archives centrales et bibliothèques, préparation et contrôle du budget, vérification des recettes, contrôle des stocks du Ministère, centre de traitement de textes et gestion des ressources humaines. Traitements et frais connexes du Conseil consultatif du tourisme.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 40,2 ANNÉES-PERSONNES ET — 2 012 500 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	1 339 800	$
Autres frais	482 100	
Fournitures et approvisionnements	106 000	
Biens et équipement	23 600	
Contributions, subventions, etc.	37 200	
Service de la dette et autres	23 800	
	2 012 500	
Moins : crédits statutaires	28 162	
À VOTER	1 984 338	$

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU TOURISME, DES LOISIRS ET DU PATRIMOINE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 80-02 - PLANIFICATION ET DÉVELOPPEMENT

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Encourager, au sein de l'industrie touristique du Nouveau-Brunswick, la mise sur pied de services et d'installations viables dans le secteur privé, au moyen de recherches et d'évaluation, de l'élaboration de programmes et de services commerciaux.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

SERVICES COMMERCIAUX — 4,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 174 000 $

Assurer des services de consultation financière aux entrepreneurs qui exploitent des attractions, des services ou des installations touristiques et collaborer à la prestation de ces services, effectuer des études de viabilité et enfin, recommander des stimulants financiers.

RECHERCHE ET ÉVALUATION — 6,4 ANNÉES-PERSONNES ET — 209 600 $

Réaliser, analyser et évaluer divers travaux de recherche essentiels au gouvernement en matière de marketing et d'offre dans le domaine touristique, et faire rapport sur ces travaux.

PLANIFICATION ET POLITIQUE — 9,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 398 600 $

Faire des recommandations au ministère, à d'autres organismes et à l'industrie du tourisme sur la politique, les plans et les programmes qu'il convient d'adopter pour optimiser le développement à long terme de l'industrie. Négocier et coordonner des ententes fédérales-provinciales ayant trait à l'industrie touristique.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 19,4 ANNÉES-PERSONNES ET — 782 200 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	699 800 $
Autres frais.....	76 200
Fournitures et approvisionnements.....	6 200
À VOTER.....	782 200 $

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU TOURISME, DES LOISIRS ET DU PATRIMOINE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 80-03 - PARCS PROVINCIAUX ET LIEUX HISTORIQUES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Mettre en valeur, entretenir et exploiter les installations du Ministère partout dans la province, notamment les parcs provinciaux, les centres d'information touristique et les lieux et villages historiques; fournir une aide technique à l'industrie touristique.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

PARCS PROVINCIAUX — 255,1 ANNÉES-PERSONNES ET — 7 615 800 $

Mise en valeur et exploitation du réseau des parcs provinciaux et des seize centres d'information touristique et prestation d'une aide technique à l'industrie touristique.

LIEUX HISTORIQUES — 156,4 ANNÉES-PERSONNES ET — 2 917 500 $

Exploitation et entretien des lieux et villages historiques afin de mieux faire apprécier et comprendre l'histoire du Nouveau-Brunswick; préservation et interprétation des ressources historiques et patrimoniales d'intérêt.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 411,5 ANNÉES-PERSONNES ET — 10 533 300 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	7 017 100 $
Autres frais	1 201 000
Fournitures et approvisionnements	1 009 400
Biens et équipement	260 300
Contributions, subventions, etc.	905 300
Service de la dette et autres	140 200
À VOTER	10 533 300 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU TOURISME, DES LOISIRS ET DU PATRIMOINE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 80-04 - MARKETING

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Contribuer à l'accroissement des recettes touristiques par la commercialisation des installations de la province comme destinations de vacances.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

PUBLICITÉ/COMMUNICATIONS	11,5 ANNÉES-PERSONNES ET	2 473 600 $

Faire mieux connaître la province et améliorer son image de marque en tant que destination éventuelle de vacances, cela au moyen d'initiatives de publicité et de rédaction.

CRÉATION DE MARCHÉS	10,0 ANNÉES-PERSONNES ET	546 700 $

Collaborer avec l'industrie à la mise au point de forfaits de voyage et de produits d'intérêts spéciaux de qualité, à l'intention des consommateurs et des exploitants d'installations touristiques.

SERVICES D'INFORMATION	10,4 ANNÉES-PERSONNES ET	540 300 $

Contribuer à l'accroissement du nombre de touristes et à la prolongation de leur séjour au Nouveau-Brunswick en fournissant des informations à jour et exactes.

PROMOTION DE L'ARTISANAT	4,0 ANNÉES-PERSONNES ET	239 900 $

Promouvoir le développement de l'industrie artisanale et aider les artisans dans la mise en marché de leurs produits dans la province et ailleurs.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	35,9 ANNÉES-PERSONNES ET	3 800 500 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	1 048 000 $
Autres frais.....	2 642 200
Fournitures et approvisionnements.....	38 800
Biens et équipement.....	1 200
Contributions, subventions, etc.....	70 300
À VOTER.....	3 800 500 $

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU TOURISME, DES LOISIRS ET DU PATRIMOINE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 80-05 - SPORT ET LOISIRS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Augmenter le niveau et la qualité de participation des gens du Nouveau-Brunswick aux activités sportives et récréatives et aider à améliorer les programmes de sport et de loisirs.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

DÉVELOPPEMENT PROVINCIAL DU SPORT	11,0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 608 200 $

Appuyer et orienter les organisations sportives provinciales dans le développement et l'amélioration du sport amateur dans la province.

DÉVELOPPEMENT PROVINCIAL DES LOISIRS	8,0 ANNÉES-PERSONNES ET	907 700 $

Appuyer et orienter les municipalités et les organisations de loisirs provinciales dans l'amélioration et le développement des loisirs dans la province.

DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE ET RÉGIONAL	18,0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 040 800 $

Appuyer et orienter les organisations sportives et récréatives locales et régionales dans l'amélioration et le développement des programmes de sport et de loisirs dans la province.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	37,0 ANNÉES-PERSONNES ET	3 556 700 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	1 220 100 $
Autres frais	375 500
Fournitures et approvisionnements	75 800
Biens et équipement	11 000
Contributions, subventions, etc.	1 874 300
À VOTER	3 556 700 $

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU TOURISME, DES LOISIRS ET DU PATRIMOINE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 80-06 - CULTURE ET PATRIMOINE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir aide et orientation en vue du développement et de la préservation d'activités reliées au patrimoine culturel et historique du Nouveau-Brunswick.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

SERVICE DES BIBLIOTHÈQUES DU NOUVEAU-BRUNSWICK	221,5 ANNÉES-PERSONNES ET	5 443 300 $

Aide financière et administrative au réseau de bibliothèques du Nouveau-Brunswick.

MUSÉES	38,3 ANNÉES-PERSONNES ET	1 354 000 $

Collectionner, faire des recherches, préserver, interpréter et exposer l'histoire, les sciences naturelles et les réalisations artistiques du Nouveau-Brunswick.

DÉVELOPPEMENT CULTUREL	8,5 ANNÉES-PERSONNES ET	1 398 700 $

Aider et promouvoir le développement des arts visuels, de la littérature, des activités multiculturelles et des arts d'exécution au Nouveau-Brunswick.

ARCHIVES PROVINCIALES	29,5 ANNÉES-PERSONNES ET	894 300 $

Voir à la gestion efficace des dossiers du gouvernement et assurer la préservation et la disponibilité des dossiers publics et privés ayant une valeur relativement à l'histoire du Nouveau-Brunswick.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	297,8 ANNÉES-PERSONNES ET	9 090 300 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	1 462 000 $
Autres frais.....	198 800
Fournitures et approvisionnements.....	128 000
Biens et équipement.....	63 100
Contributions, subventions, etc.....	7 238 400
À VOTER.....	9 090 300 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU TOURISME, DES LOISIRS ET DU PATRIMOINE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 80-40 - PROJETS DE DÉVELOPPEMENT AUTRES QUE DES PROJETS D'IMMOBILISATION - SAR

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer la mise en oeuvre des projets et programmes imputés au compte ordinaire en vertu des divers éléments de programme de la SAR.

ÉLÉMENT DU PROGRAMME

DIVERS PROJETS	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

Assurer la mise en oeuvre des projets imputés au compte ordinaire.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contrats et projets	1 $
À VOTER	1 $

TOTAL - MINISTÈRE DU TOURISME, DES LOISIRS ET DU PATRIMOINE	29 775 501 $
Moins : crédits statutaires	28 162
À VOTER	29 747 339 $

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DU TOURISME, DES LOISIRS ET DU PATRIMOINE

COMPTE DE CAPITAL

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1984-1985 $	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1985-1986 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987 $
80 51	4 161 935	2 271 000	2 371 000	Parcs, installations touristiques et biens patrimoniaux.....	2 413 000
				À VOTER.....2 413 000	
58	-	2	-	Projets d'immobilisation - SAR	1
				À VOTER..... 1	
	4 161 935	2 271 002	2 371 000	TOTAL - COMPTE DE CAPITAL.....	2 413 001
				À VOTER.....2 413 001	

MINISTÈRE DU TOURISME, DES LOISIRS ET DU PATRIMOINE

PRÊTS ET AVANCES

80 81	Pour l'achat de véhicules - À VOTER.....	275 000 $
	TOTAL - PRÊTS ET AVANCES - À VOTER.....	275 000 $

MINISTÈRE DU TOURISME, DES LOISIRS ET DU PATRIMOINE

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER.....	29 747 339 $
Total du compte de capital - À VOTER.....	2 413 001
Total des prêts et avances - À VOTER.....	275 000
TOTAL GLOBAL - À VOTER.....	32 435 340 $

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1986-1987

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1984-1985 $	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1985-1986 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987 $
40 01	14 004 607	14 947 100	14 947 100	Administration.....	15 561 200
02	6 405 270	6 008 400	6 170 200	Véhicules à moteur.....	8 152 300
03	49 381 079	49 013 000	49 013 000	Entretien.....	48 209 300
04	30 035 939	30 761 700	32 761 700	Déneigement.....	30 969 800
05	4 779 114	4 916 300	4 916 300	Construction des ponts et des routes	4 832 900
40	-	1	-	Projets de développement autres que des projets d'immobilisation - SAR	1
47	-	1	-	Fonctionnement du matériel et de l'outillage.....	1
49	-	1	-	Répartition de la feuille de paye..	1
	104 606 009	105 646 503	107 808 300	TOTAL - MINISTÈRE DES TRANSPORTS...	107 725 503

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 40-01 - ADMINISTRATION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer un service de soutien administratif, financier ainsi que de soutien en personnel et en budgétisation visant tous les programmes du Ministère et mettre en vigueur les règlements et politiques qui s'appliquent à l'exploitation du réseau routier provincial.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION GÉNÉRALE - BUREAU CENTRAL — 97,1 ANNÉES-PERSONNES ET — 4 050 400 $

Assurer les services de soutien administratif suivants : l'administration des garanties relatives aux contrats; les services de secrétariat et de sténographie; les réclamations en dommages et en matière d'assurance; la vérification de l'inventaire du Ministère; le soutien administratif relatif aux contrats et aux ententes; la préparation et le contrôle du budget; la comptabilité; la vérification interne; la gestion du personnel.

Assurer la liaison avec le gouvernement du Canada en ce qui concerne les programmes à frais partagés et préparer la version définitive des documents des contrats accordés par appel d'offres : l'administration et la vérification des contrats.

CHARGE DE LA FEUILLE DE PAYE POUR LES PROGRAMMES DU MINISTÈRE — 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET — 3 226 500 $

Assurer les fonds nécessaires pour pourvoir à la charge de la feuille de paye de tous les programmes du Ministère : l'assurance-chômage, la Croix-Bleue, l'indemnisation des accidents du travail.

ADMINISTRATION DES DISTRICTS — 180,4 ANNÉES-PERSONNES ET — 6 135 900 $

Assurer un service de soutien administratif, technique et professionnel à tous les projets et activités de la voirie dans les 12 districts : l'entretien des routes, la lutte contre la neige et la glace, les installations permanentes pour la gestion par projets, le contrôle de l'inventaire, les ententes avec les municipalités (routes désignées), les ententes relatives aux contrats avec les municipalités, la mise en vigueur des règlements sur les restrictions de poids/masse de printemps, le soutien administratif pour la préparation et le contrôle du budget, les services de comptabilité et de secrétariat, l'élimination des déchets solides.

CARTOGRAPHIE MUNICIPALE — 17,5 ANNÉES-PERSONNES ET — 454 100 $

Assurer au Ministère et aux municipalités les services de soutien suivants : la cartographie municipale, la cartographie d'évaluation, les services de procédés graphiques, le contrôle des lotissements dans les régions non constituées en municipalité.

POLITIQUES DES TRANSPORTS ET DES COMMUNICATIONS — 11,9 ANNÉES-PERSONNES ET — 867 600 $

Élaborer les politiques des transports et de communications qui appuient les buts du développement social et économique du Nouveau-Brunswick et négocier leur adoption avec les organismes fédéraux, provinciaux et municipaux, les transporteurs et les expéditeurs; encourager l'expansion des services de transport par air, par terre et par mer; entrer en consultation avec d'autres gouvernements; coordonner les recommandations présentées au gouvernement fédéral et les organismes investis d'un pouvoir de réglementation; participer aux travaux des comités fédéraux-provinciaux; assurer la liaison avec des organismes de transport appuyés par le gouvernement provincial et leur fournir des fonds (le Comité des transports des provinces maritimes, le Service consultatif de distribution géographique, le Service de vérification des factures de fret); promouvoir le développement des télécommunications y compris la radiodiffusion et la télédistribution; administrer des programmes de transport spéciaux (le programme d'aide au transport urbain); analyser les questions relatives aux transports et aux communications; travailler avec les transporteurs, les expéditeurs, les radiodiffuseurs pour s'assurer que les buts des politiques sont atteints; entretenir une liaison avec la Commission canadienne des transports au sujet des ordonnances du conseil d'administration et des projets de sociétés ferroviaires.

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

COMPTE ORDINAIRE

COMMISSIONS INVESTIES D'UN POUVOIR DE RÉGLEMENTATION	7,5 ANNÉES-PERSONNES ET	355 300 $

Ces commissions sont chargées de la réglementation et de la surveillance des activités des entreprises de services publics, des transporteurs routiers, des compagnies d'assurance-automobile et de la vente de valeurs conformément aux lois et politiques gouvernementales.

Commission des entreprises de services publics - réglementer les entreprises de services publics et les assureurs d'automobiles; approuver les tarifs; enquêter sur les plaintes du public; assurer la protection de l'intérêt public; entendre les appels relatifs à la Loi sur la protection contre les fraudes en matière de valeurs.

Commission des transports routiers - réglementer les transporteurs routiers publics qui opèrent dans la province; délivrer les permis de transport routier; s'assurer que les services des transporteurs routiers font l'affaire du public et répondent à ses besoins tel que prévu.

GESTION DES VÉHICULES	13,0 ANNÉES-PERSONNES ET	471 400 $

Assurer les services de gestion en ce qui a trait au fonctionnement d'un parc de véhicules provincial.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	327,4 ANNÉES-PERSONNES ET	15 561 200 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	11 759 700	$
Autres frais	3 049 800	
Fournitures et approvisionnements	339 100	
Biens et équipement	101 400	
Contributions, subventions, etc	233 400	
Service de la dette et autres	161 500	
	15 644 900	
Moins les montants imputés à d'autres programmes	83 700	
	15 561 200	
Moins : crédits statutaires	28 162	
À VOTER	15 533 038	$

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 40-02 - VÉHICULES À MOTEUR

OBJECTIFS DU PROGRAMME

S'assurer de la perception des revenus et de la tenue des dossiers se rattachant aux conducteurs et aux véhicules ainsi qu'établir, mettre à jour et exécuter les lois relatives au déplacement des personnes et des biens dans les rues et sur les routes.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION - VÉHICULES À MOTEUR	121,3 ANNÉES-PERSONNES ET	6 492 700 $

S'assurer de la perception des revenus et de la tenue des dossiers se rattachant aux conducteurs et aux véhicules ainsi qu'établir, mettre à jour et exécuter les lois relatives au déplacement des personnes et des biens dans les rues et sur les routes.

DISPOSITION RELATIVE AUX PERTES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	800 000 $

Subvenir aux pertes du Fonds d'indemnisation pour jugements inexécutés.

RÉGLEMENTATION DES VÉHICULES UTILITAIRES	34,6 ANNÉES-PERSONNES	859 600 $

Élaborer des politiques sur les véhicules utilitaires pour encourager la circulation efficace des marchandises à l'appui des objectifs économiques de la province. Minimiser les dommages aux routes par l'application des lois et règlements relatifs aux véhicules utilitaires : établir des limitations touchant les véhicules utilitaires (masses permises, dimensions, etc.) conjointement avec d'autres gouvernements en tenant compte de la présente infrastructure des routes; exploiter des postes de pesage permanents; après avoir effectué une analyse de l'infrastructure des routes, délivrer des permis pour le déplacement de charges excédant les dimensions ou masses autorisées aux camions utilitaires ayant des charges qui ne peuvent être séparées pour le transport; appliquer les restrictions poids/masse de printemps.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	155,9 ANNÉES-PERSONNES ET	8 152 300 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	3 352 800 $
Autres frais	3 519 000
Fournitures et approvisionnements	474 300
Biens et équipement	5 000
Contributions, subventions, etc.	1 200
Service de la dette et autres	800 000
À VOTER	8 152 300 $

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 40-03 - ENTRETIEN

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir des services d'entretien à toutes les routes désignées ainsi qu'assurer le fonctionnement des traversiers de la province.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

EXPLOITATION DES TRAVERSIERS	107,9 ANNÉES-PERSONNES ET	9 067 400 $

Assurer l'exploitation des traversiers et l'entretien des quais.

ENTRETIEN DES PONTS	152,5 ANNÉES-PERSONNES ET	7 762 100 $

Assurer l'entretien de tous les ouvrages d'art de voirie de la province.

ENTRETIEN DES ROUTES	378,9 ANNÉES-PERSONNES ET	21 554 200 $

Assurer l'entretien de toutes les routes désignées par le ministre en application de la Loi sur la voirie.

ENTRETIEN DES ROUTES MUNICIPALES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	851 400 $

Fournir les fonds nécessaires pour l'entretien estival des routes désignées à l'intérieur des municipalités ainsi que les services par contrat avec les villages.

ENTRETIEN DES DÉPOTOIRS	30,7 ANNÉES-PERSONNES ET	2 406 300 $

Entretenir et exploiter tous les lieux d'enfouissement sanitaire à l'extérieur des municipalités ainsi que fournir aux municipalités les services d'élimination des déchets solides non prévus par le Ministère.

CHEMINS D'ACCÈS AUX RESSOURCES	1,8 ANNÉE-PERSONNE ET	174 800 $

Assurer l'entretien des chemins classés en application de la Loi sur la voirie comme chemins d'accès aux ressources : le terrassement, le creusage de fossés, le gravillonnage, le remplacement de ponceaux.

ENTRETIEN DES BÂTIMENTS	2,3 ANNÉES-PERSONNES ET	324 700 $

Assurer l'entretien des terrains, des bâtiments et assurer les réparations majeures et les rénovations aux dépôts d'entretien, aux garages et aux autres bâtiments du ministère des Transports.

DIRECTION DES TECHNIQUES DE LA CIRCULATION	60,3 ANNÉES-PERSONNES ET	3 955 900 $

Assurer les services techniques de la circulation, y compris le marquage, la signalisation et l'éclairage des routes désignées.

DIRECTION DES SERVICES TECHNIQUES	37,9 ANNÉES-PERSONNES ET	1 536 900 $

Assurer le soutien technique et professionnel nécessaires à l'entretien du réseau routier provincial ainsi que fournir les services de soutien pour le déneigement et le déglaçage des routes désignées.

ENTRETIEN AUX INTERSECTIONS DES ROUTES ET DES VOIES FERRÉES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	575 600 $

Assurer la protection de la sécurité publique en effectuant l'entretien adéquat du réseau routier qui croise la voie ferrée - services par contrat avec les sociétés CN et CP.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	772,3 ANNÉES-PERSONNES ET	48 209 300 $

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

COMPTE ORDINAIRE

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	17 983 900 $
Autres frais.....	19 688 900
Fournitures et approvisionnements.....	11 485 900
Biens et équipement.....	235 600
	49 394 300
Moins : imputation à d'autres programmes	1 185 000
À VOTER.....	48 209 300 $

PROGRAMME 40-04 - DÉNEIGEMENT

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer les services d'entretien pendant l'hiver, y compris le déneigement et le déglaçage des routes désignées.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ACTIVITÉS DE DÉNEIGEMENT — 347,6 ANNÉES-PERSONNES ET 27 583 500 $

Assurer les services de déneigement et de déglaçage de toutes les routes à l'extérieur des municipalités, ainsi que les services par contrat avec les villages.

SERVICES D'ENTRETIEN DES ROUTES MUNICIPALES PENDANT L'HIVER — 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 3 386 300 $

Fournir les fonds nécessaires au déneigement et au déglaçage des routes désignées à l'intérieur des municipalités.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 347,6 ANNÉES-PERSONNES ET 30 969 800 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	8 112 100 $
Autres frais.....	19 687 500
Fournitures et approvisionnements.....	3 170 200
À VOTER.....	30 969 800 $

CRÉDITS, 1986-1987

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 40-05 - CONSTRUCTION DES PONTS ET DES ROUTES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer des services de soutien technique et professionnel pour la planification, la conception, l'acquisition de terrains et la construction des routes et des ponts.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

EMPRISE DE ROUTES — 29,2 ANNÉES-PERSONNES ET 1 105 500 $

Assurer des services de soutien pour l'acquisition de biens-fonds relativement à la construction de routes et de ponts ainsi que régler les réclamations relatives à l'acquisition de ces biens-fonds.

DIRECTION DES OUVRAGES D'ART — 12,6 ANNÉES-PERSONNES ET 577 900 $

Assurer la conception des charpentes de ponts et la surveillance de la construction des ponts provinciaux.

PLANIFICATION DES ROUTES — 19,5 ANNÉES-PERSONNES ET 909 700 $

Assurer la planification à longue échéance et la planification fonctionnelle d'un réseau de transport routier pour la province.

DIRECTION DE LA CONSTRUCTION DES ROUTES — 39,8 ANNÉES-PERSONNES ET 1 047 300 $

Assurer l'administration et la surveillance des contrats de terrassement, de pavage, de concassage et des travaux effectués par les employés du Ministère sur les projets locaux de revêtement de pierres concassées bituminées et de stabilisation des sols.

DIRECTION DU TRACÉ DES ROUTES — 33,6 ANNÉES-PERSONNES ET 1 192 500 $

Fournir des plans et devis détaillés d'un programme de construction approuvé et assurer la coordination du Programme des routes municipales désignées.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 134,7 ANNÉES-PERSONNES ET 4 832 900 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	3 917 800 $
Autres frais.....	990 900
Fournitures et approvisionnements.....	240 500
Biens et équipement.....	91 600
	5 240 800
Moins : imputations à d'autres programmes	407 900
À VOTER.....	4 832 900 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 40-40 - PROJETS DE DÉVELOPPEMENT AUTRES QUE DES PROJETS D'IMMOBILISATION - SAR

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer la mise en oeuvre de projets et de programmes de compte ordinaire en vertu de diverses ententes auxiliaires à frais partagés entre les gouvernements du Canada et du Nouveau-Brunswick.

ÉLÉMENT DU PROGRAMME

DIVERS PROJETS	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

Assurer la mise en oeuvre de divers projets inscrits au compte ordinaire.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contrats et projets.....	1 $
À VOTER.....	1 $

PROGRAMME 40-47 - FONCTIONNEMENT DU MATÉRIEL ET DE L'OUTILLAGE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Répartition des coûts de l'outillage, y compris les coûts des installations d'entretien et de réparation à divers programmes du Ministère.

ÉLÉMENT DU PROGRAMME

FONCTIONNEMENT DU MATÉRIEL ET DE L'OUTILLAGE	444,5 ANNÉES-PERSONNES ET	1 $
ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	444,5 ANNÉES-PERSONNES ET	1 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	9 944 000 $
Autres frais.....	4 250 400
Fournitures et approvisionnements.....	21 140 000
Biens et équipement.....	374 500
Service de la dette et autres.....	4 204 900
	39 913 800
Moins : imputations à d'autres programmes	39 913 799
À VOTER.....	1 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 40-49 - RÉPARTITION DE LA FEUILLE DE PAYE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Répartition des tâches aux employés affectés à des projets et activités spécifiques.

ÉLÉMENT DU PROGRAMME

RÉPARTITION DE LA FEUILLE DE PAYE	344,5 ANNÉES-PERSONNES ET	1 $
ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	344,5 ANNÉES-PERSONNES ET	1 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	12 695 400 $	
Moins : imputations à d'autres programmes	12 695 399	
À VOTER.....	1 $	
TOTAL - MINISTÈRE DES TRANSPORTS.....		162 011 301 $
Moins : imputations à d'autres programmes.....		54 285 798
		107 725 503
Moins : crédits statutaires.....		28 162
À VOTER.....		107 697 341 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

COMPTE DE CAPITAL

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1984-1985 $	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1985-1986 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987 $
40 50	14 661 236	16 000 000	14 200 000	Ponts permanents.....	15 000 000
				À VOTER..... 15 000 000	
51	64 591 754	72 100 000	76 072 500	Routes permanentes.....	88 000 000
				À VOTER..... 88 000 000	
55	23 226 351	23 200 000	22 600 000	Grandes artères - Entente du ministère fédéral des Transports.....	7 200 000
				À VOTER..... 7 200 000	
56	25 062 549	24 900 000	24 900 000	Entente sur la réfection et l'amélioration des routes.....	-
				À VOTER..... -	
57	6 433 186	18 300 000	18 300 000	Amélioration des transports - Entente auxiliaire.....	18 200 000
				À VOTER..... 18 200 000	
58	-	1	-	Projets d'immobilisation - SAR	1
				À VOTER..... 1	
	133 975 076	154 500 001	156 072 500	TOTAL - COMPTE DE CAPITAL.....	128 400 001
				À VOTER..... 128 400 001	

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

PRÊTS ET AVANCES

40 71	Régie des transports du Nouveau-Brunswick - À VOTER.....	20 000 $
80	Pour achat de matériel et d'outillage - À VOTER.....	3 100 000
81	Parc central de véhicules - À VOTER.....	1 770 000
85	Fonds d'indemnisation pour jugements inexécutés - À VOTER.....	900 000
	TOTAL - PRÊTS ET AVANCES - À VOTER.....	5 790 000 $

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER.....	107 697 341 $
Total du compte de capital - À VOTER.....	128 400 001
Total des prêts et avances - À VOTER.....	5 790 000
TOTAL GLOBAL - À VOTER.....	241 887 342 $

- REMARQUES -

SECTION C

ESTIMATION
DES
RECETTES BRUTES AU COMPTE ORDINAIRE,
DES RECOUVREMENTS AU COMPTE DE CAPITAL
ET
SUR LES PRÊTS ET AVANCES

NOTE AUX UTILISATEURS

Les prévisions des recettes ont été préparées selon les nouvelles structures et responsabilités des ministères. Ainsi, les comparaisons habituelles pour les années 1984-1985 et 1985-1986 refléteront ces nouvelles responsabilités. Par conséquent, les recettes par ministère ou service pour les années mentionnées ne seront peut-être pas comparables à celles déjà publiées dans les comptes publics de 1984-1985, dans les prévisions budgétaires de 1985-1986 et dans le rapport du troisième trimestre de 1985.

TABLE DES MATIERES

Tableaux sommaires

Recettes - compte ordinaire par service 4
Recettes - compte ordinaire par source 5
Recettes - compte de capital par service 7
Recettes - compte de capital par source 8
Recettes - prêts et avances par service 9
Recettes - prêts et avances par source 10

Prévisions détaillées des recettes

Compte ordinaire, compte de capital et prêts et avances

Affaires municipales et Environnement 51
Agriculture 15
Aide au revenu 42
Approvisionnement et Services 58
Assemblée législative 49
Bureau du contrôleur 57
Commerce et Technologie 20
Commission de l'alcoolisme et de la pharmacodépendance 18
Commission de l'enseignement supérieur des provinces Maritimes 50
Conseil de gestion 19
Conseil exécutif 27
Éducation 24
Enseignement supérieur et Formation 12
Finances 28
Forêts, Mines et Énergie 33
Gouvernement général 37
Justice 44
Pêches 31
Santé et Services communautaires 39
Société d'aménagement régional 22
Société des alcools du Nouveau-Brunswick 56
Société d'habitation du Nouveau-Brunswick 54
Tourisme, Loisirs et Patrimoine 60
Travail 47
Transports 63

CRÉDITS, 1986-1987

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

PAR SERVICE

POUR L'ANNÉE FINISSANT LE 31 MARS 1987

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1985-1986 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SERVICE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
28 020,0	19 602,3	21 828,1	Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Formation	19 841,5
8 125,4	9 532,4	7 064,4	Ministère de l'Agriculture	7 550,3
2 200,7	1 957,8	1 957,8	Commission de l'alcoolisme et de la pharmacodépendance	2 075,2
7,4	0,0	1,5	Conseil de gestion	0,0
2 440,7	2 215,5	2 390,7	Ministère du Commerce et de la Technologie	2 332,0
8 039,0	17 102,0	12 722,0	Société d'aménagement régional	15 452,0
13 667,7	4 301,0	4 090,3	Ministère de l'Éducation	4 018,6
0,6	0,0	0,0	Conseil exécutif	0,0
1 971 575,7	2 176 745,0	2 223 459,6	Ministère des Finances	2 378 534,6
6 568,7	6 331,2	6 086,5	Ministère des Pêches	7 462,4
32 054,5	27 518,7	24 746,3	Ministère des Forêts, des Mines et de l'Énergie	29 025,3
4 410,6	25 294,0	27 578,3	Gouvernement général	29 590,3
44 829,9	37 435,5	42 449,5	Ministère de la Santé et des Services communautaires	40 271,4
101 000,5	103 854,2	103 913,4	Ministère de l'Aide au revenu	115 849,1
27 563,6	27 780,7	29 061,2	Ministère de la Justice	28 974,6
2 243,7	1 825,2	1 837,0	Ministère du Travail	1 977,0
50,5	20,5	17,8	Assemblée législative	17,0
8 976,2	1 701,7	1 701,7	Commission de l'enseignement supérieur des provinces Maritimes	1 558,3
969,5	977,9	962,0	Ministère des Affaires municipales et de l'Environnement	995,8
7 963,9	5 418,0	5 960,0	Société d'habitation du Nouveau-Brunswick	5 612,0
67 269,6	71 597,7	71 597,7	Société des alcools du Nouveau-Brunswick	75 250,7
84,4	16,4	16,4	Bureau du contrôleur	22,0
1 873,6	1 528,5	1 367,1	Ministère de l'Approvisionnement et des Services	1 219,8
1 692,5	1 707,6	1 742,0	Ministère du Tourisme, des Loisirs et du Patrimoine	1 832,6
31 540,5	31 978,3	32 562,5	Ministère des Transports	44 262,5
2 373 169,4	2 576 442,1	2 625 113,8	TOTAL - COMPTE ORDINAIRE	2 813 725,0

CRÉDITS, 1986-1987

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

PAR SOURCE

POUR L'ANNÉE FINISSANT LE 31 MARS 1987

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1985-1986 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
			De source propre	
			Taxes	
355 601,2	381 900,0	400 400,0	Impôt sur le revenu des particuliers	433 000,0
64 482,0	79 600,0	70 100,0	Impôt sur le revenu des corporations	73 000,0
4 831,6	2 400,0	1 663,0	Taxe sur les minéraux métalliques	1 375,0
114 575,0	122 683,2	123 803,9	Impôt provincial sur les biens fonciers	136 945,9
91 446,5	103 823,3	102 969,3	Impôt municipal sur les biens fonciers	116 191,6
371 390,5	439 800,0	439 800,0	Taxe pour les services sociaux et l'éducation	481 000,0
105 070,9	113 400,0	113 400,0	Taxe sur l'essence et les carburants	107 200,0
47 225,2	48 500,0	54 400,0	Taxe sur le tabac	62 900,0
1 514,3	1 627,0	1 300,0	Taxe sur le prix d'entrée dans les lieux de divertissement	3 613,9
294,1	341,0	40,0	Taxe sur les paris mutuels	57,7
12 368,8	9 800,0	10 800,0	Taxe sur les primes d'assurances	11 115,0
1 988,2	1 800,0	1 800,0	Taxe sur la cession de biens	1 900,0
1 170 788,3	1 305 674,5	1 320 476,2	Total partiel - taxe	1 428 299,1
			Rendement du capital investi	
67 269,6	71 597,7	71 597,7	Bénéfices de la vente de boissons alcooliques	75 250,7
21 542,1	19 455,8	17 896,5	Intérêts et revenus de placement	20 353,7
632,5	360,1	553,0	Autres	370,0
89 444,2	91 413,6	90 047,2	Total partiel - rendement du capital investi	95 974,4
			Licences et permis	
29 501,2	30 039,0	30 443,7	Véhicules à moteur	42 294,5
4 385,6	4 200,0	4 600,0	Réglementation des boissons alcooliques	4 800,0
3 240,7	3 300,1	3 348,2	Pêche et chasse	3 344,8
544,6	542,4	583,0	Forêts	542,4
435,5	348,0	415,8	Mines	436,8
3 613,7	3 295,3	3 377,4	Général	3 607,7
41 721,3	41 724,8	42 768,1	Total partiel - licences et permis	55 026,2
			Vente de biens et services	
4 900,7	4 040,7	6 278,4	Institutionnel	5 908,9
15 857,3	5 420,1	5 412,8	Intergouvernemental	5 638,4
1 198,1	1 284,3	1 323,7	Parcs provinciaux	1 417,7
1 516,8	1 640,8	1 286,6	Baux et loyers	1 485,9
11 653,9	12 885,7	12 779,3	Général	13 181,6
35 126,8	25 271,6	27 080,8	Total partiel - vente de biens et services	27 632,5
			Redevances	
15 974,2	14 350,0	14 050,0	Forêts	16 350,0
1 889,6	4 989,0	2 947,0	Mines	5 440,0
17 863,8	19 339,0	16 997,0	Total partiel - redevances	21 790,0

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

PAR SOURCE

POUR L'ANNÉE FINISSANT LE 31 MARS 1987

COMPTE ORDINAIRE

000 $

1985-1986				
RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
13 977,9	13 400,0	14 000,0	Recettes des loteries	18 000,0
2 139,3	2 032,0	1 860,3	Amendes et peines	1 815,6
5 753,7	2 505,9	3 094,3	Divers	2 591,4
1 376 815,3	1 501 361,4	1 516 323,9	TOTAL - RECETTES DE SOURCE PROPRE	1 651 129,2
			Subventions inconditionnelles - Canada	
531 830,0	585 200,0	622 800,0	Paiements de péréquation	648 000,0
243 058,0	253 400,0	247 300,0	Financement des programmes établis - comptant	264 000,0
28 610,0	30 500,0	30 500,0	Services complémentaires de santé	32 200,0
1 824,9	1 800,0	1 800,0	Autres	1 800,0
805 322,9	870 900,0	902 400,0	Total partiel - subventions inconditionnelles - Canada	946 000,0
			Subventions conditionnelles - Canada	
594,2	1 520,9	1 480,9	Services gouvernementaux généraux	1 461,3
11 901,3	19 256,8	14 501,1	Développement économique	15 495,0
7 356,4	7 027,1	7 738,4	Santé	8 417,6
122 737,3	131 208,9	135 443,0	Bien-être	143 571,2
47 710,7	44 719,3	46 760,8	Éducation	47 391,8
731,3	447,7	465,7	Autres	258,9
191 031,2	204 180,7	206 389,9	Total partiel - subventions conditionnelles - Canada	216 595,8
996 354,1	1 075 080,7	1 108 789,9	TOTAL - SUBVENTIONS CONDITIONNELLES ET INCONDITIONNELLES - CANADA	1 162 595,8
2 373 169,4	2 576 442,1	2 625 113,8	RECETTES BRUTES AU COMPTE ORDINAIRE	2 813 725,0

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

PAR SERVICE

POUR L'ANNÉE FINISSANT LE 31 MARS 1987

COMPTE DE CAPITAL

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1985-1986 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SERVICE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
372,1	39,0	39,0	Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Formation	5,2
162,3	50,0	120,0	Ministère de l'Agriculture	150,0
71,0	15,0	15,0	Ministère du Commerce et de la Technologie	200,0
14 353,7	12 205,0	8 265,0	Société d'aménagement régional	10 205,0
4 133,4	4 079,0	4 422,0	Ministère de l'Éducation	10,0
71,2	50,0	122,0	Ministère des Forêts, des Mines et de l'Énergie	50,0
0,0	1 139,8	855,0	Gouvernement général	2 798,9
0,0	0,0	350,0	Ministère des Affaires municipales et de l'Environnement	0,0
612,6	230,0	307,0	Ministère de l'Approvisionnement et des Services	457,5
39 534,8	41 915,0	45 759,5	Ministère des Transports	15 879,7
59 311,1	59 722,8	60 254,5	TOTAL - COMPTE DE CAPITAL	29 756,3

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

PAR SOURCE

POUR L'ANNÉE FINISSANT LE 31 MARS 1987

COMPTE DE CAPITAL

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1985-1986 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
			De source propre	
467,6	100,0	152,0	Services gouvernementaux généraux	100,0
1 913,5	115,0	1 879,5	Transports	115,0
71,0	15,0	15,0	Développement économique	200,0
28,0	10,0	36,0	Éducation	10,0
918,7	274,0	828,5	Autres	340,2
3 398,8	514,0	2 911,0	TOTAL - de source propre	765,2
			Subventions conditionnelles - Canada	
35 814,2	40 400,0	42 417,5	Transports	15 764,7
14 334,1	12 200,0	8 260,0	Développement économique	10 200,0
3 969,0	5 208,8	5 241,0	Éducation	2 798,9
0,0	0,0	25,0	Culture	227,5
1 795,0	1 400,0	1 400,0	Autres	0,0
55 912,3	59 208,8	57 343,5	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	28 991,1
59 311,1	59 722,8	60 254,5	TOTAL - RECOUVREMENTS AU COMPTE DE CAPITAL	29 756,3

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

PAR SERVICE

POUR L'ANNÉE FINISSANT LE 31 MARS 1987

PRÊTS ET AVANCES

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1985-1986 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SERVICE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
2 192,6	3 672,7	2 836,7	Ministère de l'Agriculture	3 052,5
5 828,6	4 105,0	4 105,0	Ministère du Commerce et de la Technologie	3 450,0
3 036,5	2 874,7	2 557,3	Ministère de l'Éducation	0,1
352,6	353,9	353,9	Ministère des Finances	446,0
5 131,9	7 260,0	6 950,0	Ministère des Pêches	7 986,0
1 771,5	1 580,0	1 154,0	Ministère des Forêts, des Mines et de l'Énergie	0,0
136,5	1 177,9	741,3	Ministère de la Santé et des Services communautaires	1 757,2
2,8	0,0	0,1	Ministère de l'Aide au revenu	0,0
137,1	29,5	29,5	Ministère des Affaires municipales et de l'Environnement	22,0
10 785,1	7 406,0	8 284,0	Société d'habitation du Nouveau-Brunswick	7 084,0
978,4	0,0	0,0	Ministère de l'Approvisionnement et des Services	0,0
145,8	153,8	153,8	Ministère du Tourisme, des Loisirs et du Patrimoine	0,0
3 886,4	5 780,0	5 585,0	Ministère des Transports	585,0
34 385,8	34 393,5	32 750,6	TOTAL - PRÊTS ET AVANCES	24 382,8

CRÉDITS, 1986-1987

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

PAR SOURCE

POUR L'ANNÉE FINISSANT LE 31 MARS 1987

PRÊTS ET AVANCES

000 $

1985-1986				
RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
24 606,2	24 126,9	22 663,2	Recouvrements sur prêts et avances	23 761,8
8 244,5	8 841,6	8 322,4	Véhicules, machines et matériel	0,0*
1 535,1	1 425,0	1 765,0	Biens retenus pour la revente	621,0
34 385,8	34 393,5	32 750,6	TOTAL - RECOUVREMENTS SUR PRÊTS ET AVANCES	24 382,8

*Tient compte des résultats des changements comptables pour l'amortissement. Auparavant, l'amortissement était considéré comme un recouvrement et était donc imputé à l'amortissement accumulé. Ce traitement comptable pour 1986-1987 continue de considérer l'amortissement comme une dépense au compte ordinaire, mais l'impute directement à l'amortissement accumulé, au bilan, plutôt que de l'inscrire d'abord comme un recouvrement des prêts et avances.

PRÉVISIONS DÉTAILLÉES DES RECETTES AU COMPTE ORDINAIRE, AU COMPTE DE CAPITAL ET AUX PRÊTS ET AVANCES

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA FORMATION

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1985-1986 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
			Rendement du capital investi	
			Intérêts et revenus de placement	
4,5	0,0	0,0	Autres intérêts	0,0
0,1	0,0	0,1	Change	0,1
			Autres	
0,0	0,1	0,1	Recouvrement - provision pour pertes	0,0
4,6	0,1	0,2	Total partiel - rendement du capital investi	0,1
			Licences et permis	
			Général	
13,5	9,0	10,5	Loi sur la formation et la certification industrielle	9,0
2,8	2,6	3,6	Loi sur les écoles de métiers - licences	5,0
16,3	11,6	14,1	Total partiel - licences et permis	14,0
			Vente de biens et services	
			Institutionnel	
992,2	1 009,2	1 017,9	Frais de scolarité	1 219,2
881,5	631,5	1 018,5	Frais de scolarité - cours du soir	828,0
1 324,1	786,8	2 385,1	Formation industrielle - frais	1 912,0
199,3	150,0	150,0	Collèges communautaires - ventes	125,0
10,9	0,0	6,8	Places de formation non parrainées la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada	7,0
			Baux et loyers	
122,1	100,0	100,0	Autres baux et loyers	100,0
			Général	
18,0	14,0	14,0	Tests de rendement pour adultes - droits	14,0
36,2	35,0	35,0	Direction de l'artisanat - frais	46,4
23,1	20,0	22,0	Ventes et services - autres	20,0
3 607,4	2 746,5	4 749,3	Total partiel - vente de biens et services	4 271,6
			Divers	
11,2	0,0	0,0	Dépenses recouvrées des années précédentes	0,0
1,2	1,0	3,2	Autres recettes	10,0
12,4	1,0	3,2	Total partiel - divers	10,0
3 640,7	2 759,2	4 766,8	TOTAL - recettes de source propre	4 295,7

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA FORMATION

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1985-1986 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Développement économique	
35,9	37,7	37,7	Loi nationale sur la formation - Comité des besoins en main-d'oeuvre	40,0
311,8	311,0	150,0	Subventions d'encouragement à l'emploi	0,0
			Éducation	
1 795,5	0,0	0,0	Caisse d'accroissement des compétences professionnelles	0,0
23,9	176,3	375,5	Planification de l'emploi au Canada - intégration professionnelle	800,0
30,0	78,0	78,0	Itemothèque nationale informatisée	0,0
152,0	176,5	131,0	Loi nationale sur la formation -formation des apprentis	155,0
17 059,2	15 970,1	16 207,7	Loi nationale sur la formation	14 465,3
241,9	93,5	81,4	Loi nationale sur la formation - formation industrielle générale	85,5
2 821,3	*	*	Entente sur les langues officielles dans l'enseignement - aide à l'infrastructure	*
1 907,8	*	*	Entente sur les langues officielles dans l'enseignement - autre	*
24 379,3	16 843,1	17 061,3	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	15 545,8
28 020,0	19 602,3	21 828,1	TOTAL - MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA FORMATION	19 841,5

* Les contributions fédérales en vertu de l'Entente sur les langues officielles dans l'enseignement - aide à l'infrastructure et autres, figurent sous la rubrique Gouvernement général.

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA FORMATION

COMPTE DE CAPITAL

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1985-1986 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
			De source propre	
			Autres	
22,3	39,0	39,0	Recouvrements du fédéral - taxes sur les ventes	5,2
22,3	39,0	39,0	TOTAL - recettes de source propre	5,2
			Recouvrements au compte de capital - Canada	
			Éducation	
349,8	*	*	Entente sur les langues officielles dans l'enseignement - Projets spéciaux	*
349,8	0,0	0,0	TOTAL - Recouvrements au compte de capital	0,0
372,1	39,0	39,0	TOTAL - MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA FORMATION	5,2

* Les contributions fédérales en vertu de l'Entente sur les langues officielles dans l'enseignement - aide à l'infrastructure et autres, figurent sous la rubrique Gouvernement général.

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1985-1986 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
			Rendement du capital investi	
			Intérêts et revenus de placement	
5 437,5	6 300,0	3 905,7	Intérêt sur prêts	5 800,0
43,9	45,0	45,0	Autres intérêts	45,0
			Autres	
1,0	3,0	4,2	Recouvrements - prêts et garanties	3,0
5 482,4	6 348,0	3 954,9	Total partiel - rendement du capital investi	5 848,0
			Licences et permis	
			Général	
7,6	8,0	8,0	Commission des produits laitiers - permis	8,0
0,8	0,0	0,0	Caisses populaires et coopératives - frais de constitution	0,0
8,4	8,0	8,0	Total partiel - licences et permis	8,0
			Vente de biens et services	
			Intergouvernemental	
108,0	374,0	374,0	Projets de l'ACDI	250,0
			Baux et loyers	
139,0	120,0	240,0	Commission de l'aménagement agricole - baux	220,0
			Général	
111,5	140,0	87,0	Pomme de terre de semence - ventes	100,0
0,1	0,2	0,2	Épreuves de pullorose	0,2
97,1	100,0	95,0	Pépinière de fraise - ventes	110,0
745,8	750,0	750,0	Services vétérinaires	750,0
108,8	158,0	125,0	Analyse du cheptel laitier - frais	150,0
39,9	66,0	66,0	Analyse des produits laitiers en laboratoire - frais	73,0
0,0	2,5	0,0	Ventes de plants produits par culture de tissus	5,0
5,0	10,0	19,0	Frais d'utilisation du laboratoire agricole	15,0
1,5	5,5	1,1	Ventes et services - autres	1,1
1 355,8	1 726,2	1 757,3	Total partiel - vente de biens et services	1 674,3

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1985-1986 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
			Redevances	
			Mines	
2,8	3,0	2,0	Redevances sur le calcaire	3,0
2,8	3,0	2,0	Total partiel - redevances	3,0
			Divers	
0,3	0,0	0,0	Dépenses recouvrées des années précédentes	0,0
60,0	5,0	33,0	Autres recettes	5,0
60,3	5,0	33,0	Total partiel - divers	5,0
6 909,7	8 090,2	5 755,2	TOTAL - recettes de source propre	7 538,3
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Services du gouvernement général	
5,5	0,0	0,0	Programme agro-alimentaire du Sud-Est	0,0
			Développement économique	
1 198,8	1 430,0	1 299,0	Commission de l'assurance-récolte du Nouveau-Brunswick	0,0
0,6	1,0	1,0	Programme de main-d'oeuvre agricole	1,0
3,6	4,0	2,0	Services des animaux de ferme	4,0
			Éducation	
7,2	7,2	7,2	Subventions 4-H	7,0
1 215,7	1 442,2	1 309,2	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	12,0
8 125,4	9 532,4	7 064,4	TOTAL - MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE	7 550,3

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

COMPTE DE CAPITAL

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1985-1986 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
			De source propre	
			Autres	
162,3	50,0	120,0	Autres ventes de terre	150,0
162,3	50,0	120,0	TOTAL - MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE	150,0

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

PRÊTS ET AVANCES

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1985-1986 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
			Recouvrements	
2 155,1	2 800,0	2 700,0	Commission de l'aménagement agricole	2 800,0
0,0	537,5	100,0	Commission de l'assurance-récolte du Nouveau-Brunswick	0,0
0,0	300,0	0,0	Fonds de stabilisation du prix du porc	250,0
8,0	2,0	3,5	Programme d'aide à l'industrie porcine	2,5
2 163,1	3 639,5	2 803,5	Total partiel - recouvrements	3 052,5
			Véhicules, machinerie et matériel	
29,5	33,2	33,2	Autres véhicules - amortissement accumulé	0,0
29,5	33,2	33,2	Total partiel - véhicules, machinerie et matériel	0,0
2 192,6	3 672,7	2 836,7	TOTAL - MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE	3 052,5

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

COMMISSION DE L'ALCOOLISME ET DE LA PHARMACODÉPENDANCE

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1985-1986 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
			Divers	
0,2	0,1	0,1	Autres recettes	0,1
0,2	0,1	0,1	Total partiel - divers	0,1
0,2	0,1	0,1	TOTAL - recettes de source propre	0,1
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Santé	
2 200,5	1 957,7	1 957,7	Traitement et rééducation des alcooliques - PRI	2 075,1
2 200,5	1 957,7	1 957,7	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	2 075,1
2 200,7	1 957,8	1 957,8	TOTAL - COMMISSION DE L'ALCOOLISME ET DE LA PHARMACODÉPENDANCE	2 075,2

CRÉDITS, 1986-1987

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

CONSEIL DE GESTION

COMPTE ORDINAIRE

000 $

1984-1985 RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1985-1986 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
			Divers	
0,0	0,0	0,5	Dépenses recouvrées des années précédentes	0,0
7,4	0,0	1,0	Autres recettes	0,0
7,4	0,0	1,5	TOTAL - CONSEIL DE GESTION	0,0

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1985-1986 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
			Rendement du capital investi	
			Intérêts et revenus de placement	
1 291,3	1 200,0	1 200,0	Intérêt sur prêts	1 200,0
5,3	5,5	7,6	Autres intérêts	30,0
			Autres	
25,2	50,0	50,0	Recouvrements - prêts et garanties	50,0
245,4	150,0	265,0	Recouvrements - disposition de biens	150,0
1 567,2	1 405,5	1 522,6	Total partiel - rendement du capital investi	1 430,0
			Vente de biens et services	
			Baux et loyers	
66,1	58,0	58,0	Loyers - bâtiments provinciaux	50,0
			Général	
739,8	750,0	750,0	Frais de gestion	850,0
805,9	808,0	808,0	Total partiel - vente de biens et services	900,0
			Divers	
3,5	1,5	57,8	Dépenses recouvrées des années précédentes	1,5
64,1	0,5	2,3	Autres recettes	0,5
67,6	2,0	60,1	Total partiel - divers	2,0
2 440,7	2 215,5	2 390,7	TOTAL - MINISTÈRE DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE	2 332,0

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

COMPTE DE CAPITAL

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1985-1986 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
			De source propre	
			Développement économique	
71,0	15,0	15,0	Infrastructure industrielle - recouvrements	200,0
71,0	15,0	15,0	TOTAL - MINISTÈRE DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE	200,0

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

PRÊTS ET AVANCES

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1985-1986 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
			Recouvrements	
3 483,8	2 600,0	2 600,0	Loi sur le commerce et le développement	2 750,0
859,3	190,0	190,0	Gestion provinciale Ltée	200,0
4 343,1	2 790,0	2 790,0	Total partiel - recouvrements	2 950,0
			Biens retenus pour revente	
1 485,5	1 315,0	1 315,0	Biens retenus pour revente	500,0
1 485,5	1 315,0	1 315,0	Total partiel - biens retenus pour revente	500,0
5 828,6	4 105,0	4 105,0	TOTAL - MINISTÈRE DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE	3 450,0

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1985-1986 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
			Vente de biens et services	
			Baux et loyers	
2,3	2,0	2,0	Autres baux et loyers	2,0
2,3	2,0	2,0	Total partiel - vente de biens et services	2,0
			Divers	
40,8	0,0	0,0	Autres recettes	0,0
40,8	0,0	0,0	Total partiel - autres recettes	0,0
43,1	2,0	2,0	TOTAL - recettes de source propre	2,0
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Développement économique	
352,1	0,0	0,0	Projets spéciaux	0,0
6 902,5	5 600,0	5 320,0	Entente-cadre de développement	4 450,0
741,3	11 500,0	7 400,0	Entente de développement économique et régional	11 000,0
7 995,9	17 100,0	12 720,0	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	15 450,0
8 039,0	17 102,0	12 722,0	TOTAL - SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL	15 452,0

CRÉDITS, 1986-1987

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL

COMPTE DE CAPITAL

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1985-1986 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
			De source propre	
			Autres	
19,6	5,0	5,0	Autres ventes de terres	5,0
19,6	5,0	5,0	TOTAL - recettes de source propre	5,0
			Recouvrements au compte de capital - Canada	
			Développement économique	
14 334,1	8 700,0	6 600,0	Entente-cadre de développement	6 000,0
0,0	3 500,0	1 660,0	Entente de développement économique et régional	4 200,0
14 334,1	12 200,0	8 260,0	TOTAL - recouvrements au compte de capital - Canada	10 200,0
14 353,7	12 205,0	8 265,0	TOTAL - SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL	10 205,0

CRÉDITS, 1986-1987

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1985-1986 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
			Rendement du capital investi	
			Autres	
35,7	12,0	9,3	Gains sur cession - véhicules	0,0
35,7	12,0	9,3	Total partiel - rendement du capital investi	0,0
			Licences et permis	
			Général	
4,9	5,0	5,0	Autres licences et permis	5,0
4,9	5,0	5,0	Total partiel - licences et permis	5,0
			Vente de biens et services	
			Général	
25,1	20,0	30,0	Manuels scolaires - ventes	20,0
0,4	2,0	2,0	Ventes et services - autres	2,0
25,5	22,0	32,0	Total partiel - vente de biens et services	22,0
			Divers	
-18,9	26,0	26,0	Recouvrements de l'assurance collective des enseignants	0,0
394,7	0,0	15,1	Dépenses recouvrées des années précédentes	0,0
331,8	300,0	300,0	Conseils scolaires locaux	300,0
5,6	25,5	4,1	Autres recettes	5,0
713,2	351,5	345,2	Total partiel - divers	305,0
779,3	390,5	391,5	TOTAL - recettes de source propre	332,0
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Éducation	
82,3	52,0	52,0	Réadaptation professionnelle	55,0
2 604,3	2 668,0	2 456,3	Étudiants amérindiens	2 801,0
1 060,6	1 190,5	1 190,5	Étudiants non résidents	830,6
8 784,6	*	*	Entente sur les langues officielles dans l'enseignement - aide à l'infrastructure	*
356,6	*	*	Entente sur les langues officielles dans l'enseignement - autre	*
12 888,4	3 910,5	3 698,8	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	3 686,6
13 667,7	4 301,0	4 090,3	TOTAL - MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION	4 018,6

* Les contributions fédérales en vertu de l'Entente sur les langues officielles dans l'enseignement - aide à l'infrastructure et autres, figurent sous la rubrique Gouvernement général.

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

COMPTE DE CAPITAL

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1985-1986 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
			De source propre	
			Éducation	
28,0	10,0	36,0	Écoles	10,0
			Autres	
484,8	0,0	0,0	Dépenses recouvrées des années précédentes	0,0
1,4	0,0	0,0	Autres	0,0
514,2	10,0	36,0	Total partiel - recettes de source propre	10,0
			Recouvrements au compte de capital - Canada	
			Éducation	
2 347,6	0,0	317,0	Le Centre communautaire - École Samuel de Champlain	0,0
1 271,6	4 069,0	4 069,0	Centre scolaire - communautaire francophone de la Miramichi	0,0
3 619,2	4 069,0	4 386,0	Total partiel - recouvrements au compte de capital - Canada	0,0
4 133,4	4 079,0	4 422,0	TOTAL - MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION	10,0

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

PRÊTS ET AVANCES

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1985-1986 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
			Recouvrements	
0,7	0,1	0,1	Prêts aux étudiants	0,1
138,5	0,0	75,8	Autres	0,0
139,2	0,1	75,9	Total partiel - recouvrements	0,1
			Véhicules, machines et matériel	
2 897,3	2 874,6	2 481,4	Autobus scolaires - amortissement accumulé	0,0
2 897,3	2 874,6	2 481,4	Total partiel - véhicules, machines et matériel	0,0
3 036,5	2 874,7	2 557,3	TOTAL - MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION	0,1

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

CONSEIL EXÉCUTIF

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1985-1986 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
			Divers	
0,6	0,0	0,0	Dépenses recouvrées des années précédentes	0,0
0,6	0,0	0,0	TOTAL - CONSEIL EXÉCUTIF	0,0

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES FINANCES

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1985-1986 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
			Impôt sur le revenu	
355 601,2	381 900,0	400 400,0	Impôt provincial sur le revenu des particuliers	433 000,00
64 482,0	79 600,0	70 100,0	Impôt provincial sur le revenu des corporations	73 000,00
			Impôts fonciers	
114 575,0	122 683,2	123 803,9	Impôt provincial sur les biens fonciers	136 945,9
91 446,5	103 823,3	102 969,3	Impôt municipal sur les biens fonciers	116 191,6
			Taxes à la consommation	
371 390,5	439 800,0	439 800,0	Taxe pour les services sociaux et l'éducation	481 000,00
105 070,9	113 400,0	113 400,0	Taxe sur l'essence et les carburants	107 200,0
47 225,2	48 500,0	54 400,0	Taxe sur le tabac	62 900,0
1 514,3	1 627,0	1 300,0	Taxe sur les droits d'entrée dans les lieux de divertissement	3 613,9
294,1	341,0	40,0	Taxe sur les paris mutuels	57,7
1 151 599,7	1 291 674,5	1 306 213,2	Total partiel - taxes	1 413 909,1
			Rendement du capital investi	
			Intérêts et revenus de placement	
7,6	0,0	0,0	Autres intérêts	7,0
200,7	221,1	221,1	Revenus de placement	140,0
5,6	12,0	12,0	Change	10,0
213,9	233,1	233,1	Total partiel - rendement du capital investi	157,0
			Licences et permis	
			Général	
9,4	10,2	12,0	Lieux de spectacle, centres d'échanges de films, exploitants	12,5
1,4	1,5	1,5	Spectacles ambulants	1,5
6,2	6,2	6,2	Permis - patinoires et salles de danse	6,5
6,9	6,5	6,5	Permis de loteries	7,0
23,9	24,4	26,2	Total partiel - licences et permis	27,5
			Vente de biens et services	
			Baux et loyers	
14,9	18,0	15,0	Location de la voie ferrée de Southampton	15,0
39,2	40,0	40,0	Privilèges d'énergie hydraulique	40,0
			Général	
121,8	140,0	135,0	Certificats d'impôt - ventes	145,0
175,9	198,0	190,0	Total partiel - vente de biens et services	200,0

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES FINANCES

COMPTE ORDINAIRE

000 $

1985-1986				
RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
			Recettes des loteries	
13 977,9	13 400,0	14 000,0	Recettes des loteries	18 000,0
13 977,9	13 400,0	14 000,0	Total partiel - recettes des loteries	18 000,0
			Amendes et peines	
0,0	80,0	50,0	Taxes à la consommation - amendes	50,0
0,0	80,0	50,0	Total partiel - amendes et peines	50,0
			Divers	
57,1	60,0	60,0	Recouvrements du fédéral - taxes sur les ventes	60,0
61,2	75,0	97,0	Dépenses recouvrées des années précédentes	31,0
129,4	100,0	190,0	Autres recettes	100,0
13,8	0,0	0,1	Cadeaux à la Couronne - ministres	0,0
261,5	235,0	347,1	Total partiel - divers	191,0
1 166 252,8	1 305 845,0	1 321 059,6	TOTAL - recettes de source propre	1 432 534,6
			Subventions inconditionnelles - Canada	
531 830,0	585 200,0	622 800,0	Paiements de péréquation	648 000,0
243 058,0	253 400,0	247 300,0	Financement de programmes établis - en caisse	264 000,0
28 610,0	30 500,0	30 500,0	Services complémentaires de santé	32 200,0
1 824,9	1 800,0	1 800,0	Autres	1 800,0
805 322,9	870 900,0	902 400,0	TOTAL - subventions inconditionnelles - Canada	946 000,0
1 971 585,7	2 176 745,0	2 223 459,6	TOTAL - MINISTÈRE DES FINANCES	2 378 534,6

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES FINANCES

PRÊTS ET AVANCES

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1985-1986 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
			Recouvrements	
352,6	353,9	353,9	Autres	446,0
352,6	353,9	353,9	TOTAL - MINISTÈRE DES FINANCES	446,0

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES PÊCHES

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1985-1986 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
			Rendement du capital investi	
			Intérêts et revenus de placement	
5 590,5	5 184,0	5 184,0	Intérêt sur prêts	6 220,8
5 590,5	5 184,0	5 184,0	Total partiel - rendement du capital investi	6 220,8
			Licences et permis	
			Général	
6,8	6,7	6,7	Loi sur l'inspection du poisson - permis	7,4
6,8	6,7	6,7	Total partiel - licences et permis	7,4
			Vente de biens et services	
			Institutionnel	
37,6	50,3	45,0	Frais de scolarité	51,1
27,4	58,7	50,0	Chambre et pension	67,5
67,6	99,0	93,0	Musées et lieux historiques - ventes et services	130,0
			Baux et loyers	
1,5	1,5	2,0	Autres baux et loyers	1,7
100,5	274,2	75,0	Recettes d'exploitation - bateaux retenus pour la revente	329,0
			Général	
0,5	0,3	1,5	Frais de gestion	0,2
41,8	30,0	1,0	Centre de services marins	0,0
0,6	0,0	0,0	Ventes et services - autres	0,0
277,5	514,0	267,5	Total partiel - vente de biens et services	579,5
			Divers	
3,1	0,0	1,8	Dépenses recouvrées des années précédentes	0,0
0,3	1,5	1,5	Autres recettes	1,7
3,4	1,5	3,3	Total partiel - divers	1,7
5 878,2	5 706,2	5 461,5	TOTAL - recettes de source propre	6 809,4
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Éducation	
690,5	625,0	625,0	Loi nationale sur la formation	653,0
690,5	625,0	625,0	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	653,0
6 568,7	6 331,2	6 086,5	TOTAL - MINISTÈRE DES PÊCHES	7 462,4

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES PÊCHES

PRÊTS ET AVANCES

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1985-1986 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
			Recouvrements	
5 082,3	7 150,0	6 500,0	Loi sur le développement des pêches	7 865,0
5 082,3	7 150,0	6 500,0	Total partiel - recouvrements	7 865,0
			Biens retenus pour la revente	
49,6	110,0	450,0	Biens retenus pour la revente	121,0
49,6	110,0	450,0	Total partiel - biens retenus pour la revente	121,0
5 131,9	7 260,0	6 950,0	TOTAL - MINISTÈRE DES PÊCHES	7 986,0

CRÉDITS, 1986-1987

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES FORÊTS, DES MINES ET DE L'ÉNERGIE

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1985-1986 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
			Impôt sur le revenu	
4 831,6	2 400,0	1 663,0	Taxe sur les minéraux métalliques	1 375,0
4 831,6	2 400,0	1 663,0	Total partiel - impôt sur les revenus	1 375,0
			Rendement du capital investi	
			Intérêts et revenus de placement	
319,4	300,0	260,0	Intérêt sur prêts	240,0
607,8	150,0	300,0	Autres intérêts	300,0
0,7	0,6	0,6	Change	0,6
			Autres	
62,7	40,0	60,5	Gains sur cession - véhicules	65,0
990,6	490,6	621,1	Total partiel- rendement du capital investi	605,6
			Licences et permis	
			Chasse et pêche	
191,7	192,1	196,6	Baux de pêche	200,8
73,2	74,0	78,1	Permis de pêche à la ligne	80,0
432,9	500,0	478,9	Permis de pêche	490,0
126,4	126,0	126,6	Permis de chasse à l'orignal	126,0
1 959,0	1 950,0	2 010,0	Permis de chasse au chevreuil et au gibier à plumes	2 000,0
64,2	65,0	65,0	Permis de chasse à l'ours	70,0
94,8	100,0	100,0	Permis de chasse généraux et pour mineurs	90,0
44,1	40,0	40,0	Chasse et pêche - autres	30,0
214,5	210,0	210,0	Chasse et pêche - amendes	215,0
39,9	43,0	43,0	Permis de trappeur	43,0
			Forêts	
2,2	1,0	0,4	Incendies de forêt - amendes	1,0
2,0	10,0	47,6	Incendies de forêt - recouvrements	10,0
529,2	529,2	529,2	Terres de la Couronne - frais de l'usager - chemins	529,2
10,2	1,5	5,1	Bois de chauffage - amendes	1,5
1,0	0,7	0,7	Permis de mesureur de bois	0,7
			Mines	
136,0	139,9	139,9	Baux miniers et permis d'exploitation	142,9
43,0	42,0	42,0	Permis de prospection	42,0
145,4	31,8	93,0	Baux et permis d'exploitation du pétrole et du gaz naturel	117,6
18,1	15,0	17,4	Baux d'exploitation du sable et du gravier	15,0
21,2	23,5	23,5	Baux d'exploitation de la sphaigne	23,5
69,4	94,0	94,0	Baux d'exploitation de la potasse	94,0
1,8	1,8	6,0	Baux d'exploitation du schiste bitumineux	1,8
0,6	0,0	0,0	Entente d'exploration charbonnière	0,0
4 220,8	4 190,5	4 347,0	Total partiel - licences et permis	4 324,0

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES FORÊTS, DES MINES ET DE L'ÉNERGIE

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1985-1986 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
			Vente de biens et services	
			Institutionnel	
2,6	2,5	1,3	Frais d'inscription	2,5
			Baux et loyers	
8,1	12,0	8,7	Loyers - bâtiments provinciaux	8,7
52,4	48,7	48,7	Baux de terrains de camping	48,7
17,2	19,5	19,5	Baux de bleuetières	19,7
11,5	13,6	15,0	Baux de terrains	14,3
1,5	4,2	4,2	Baux de viviers à homards	4,9
3,4	4,5	4,5	Baux d'érablières	4,5
			Général	
175,6	170,0	150,0	Cartes, photographies aériennes - ventes	120,0
117,6	150,0	130,0	Projet de la rivière Musquash - ventes	150,0
125,6	215,0	253,9	Plants (arbres) - ventes	322,4
51,2	55,0	85,0	Chalet de Larry's Gulch	85,0
0,6	0,0	0,0	Colloques - frais	0,0
24,5	16,0	34,0	Ventes et services - autres	18,9
591,8	711,0	754,8	Total partiel - vente de biens et services	798,7
			Redevances	
			Forêts	
15 502,8	14 000,0	13 700,0	Redevances et droits de coupe	16 000,0
471,4	350,0	350,0	Bois de chauffage	350,0
			Mines	
94,3	85,0	85,0	Redevances sur le charbon	85,0
8,2	11,0	10,0	Redevances sur le pétrole et le gaz naturel	12,0
81,3	60,0	80,0	Redevances sur la sphaigne	120,0
1 344,4	4 500,0	2 440,0	Redevances sur la potasse	4 790,0
330,0	300,0	300,0	Redevances sur le sable et le gravier	400,0
28,6	30,0	30,0	Redevances sur le sel	30,0
17 861,0	19 336,0	16 995,0	Total partiel - redevances	21 787,0
			Divers	
1 185,3	2,0	6,5	Dépenses recouvrées des années précédentes	5,0
5,0	7,5	7,5	Recouvrements - assurances	5,0
13,7	8,0	60,0	Autres recettes	125,0
1 204,0	17,5	74,0	Total partiel - divers	135,0
29 699,8	27 145,6	24 454,9	TOTAL - recettes de source propre	29 025,3

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES FORÊTS, DES MINES ET DE L'ÉNERGIE

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1985-1986 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Développement économique	
2 080,7	373,1	266,4	Entente sur l'énergie	0,0
-8,0	0,0	0,0	Entente sur l'ÉnergieBus	0,0
0,0	0,0	25,0	Parc national de Kouchibouguac	0,0
282,0	0,0	0,0	Entente des économies d'énergie dans le secteur industriel	0,0
2 354,7	373,1	291,4	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	0,0
32 054,5	27 518,7	24 746,3	TOTAL - MINISTÈRE DES FORÊTS, DES MINES ET DE L'ÉNERGIE	29 025,3

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES FORÊTS, DES MINES ET DE L'ÉNERGIE

COMPTE DE CAPITAL

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1985-1986 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
			0 source propre	
			Autres	
71,2	50,0	122,0	Ventes et terres incultes	50,0
71,2	50,0	122,0	TOTAL - MINISTÈRE DES FORÊTS, DES MINES ET DE L'ÉNERGIE	50,0

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES FORÊTS, DES MINES ET DE L'ÉNERGIE

PRÊTS ET AVANCES

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1985-1986 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
			Recouvrements	
1 200,0	1 000,0	500,0	Autres	0,0
1 200,0	1 000,0	500,0	TOTAL - Recouvrements	0,0
			Véhicules, machines et matériel	
571,5	580,0	654,0	Autres véhicules - amortissement accumulé	0,0
571,5	580,0	654,0	TOTAL - Véhicules, machines et matériel	0,0
1 771,5	1 580,0	1 154,0	TOTAL - MINISTÈRE DES FORÊTS, DES MINES ET DE L'ÉNERGIE	0,0

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1985-1986 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
			Licences et permis	
			Réglementation des alcools	
4 385,6	4 200,0	4 600,0	Commission des licences et permis d'alcool	4 800,0
4 385,6	4 200,0	4 600,0	Total partiel - licences et permis	4 800,0
			Vente de biens et services	
			Général	
4,6	0,3	0,3	Commission des relations de travail dans les services publics - ventes	0,0
4,6	0,3	0,3	Total partiel - vente de biens et services	0,0
			Divers	
0,0	0,0	1,4	Dépenses recouvrées des années précédentes	0,0
0,5	0,0	0,4	Autres recettes	0,0
0,5	0,0	1,8	Total partiel - divers	0,0
4 390,7	4 200,3	4 602,1	TOTAL - recettes de source propre	4 800,0
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Services gouvernementaux généraux	
19,9	20,0	20,0	Service d'information du Nouveau-Brunswick	28,0
			Éducation	
0,0	18 631,0	20 264,2	Entente sur les langues officielles dans l'enseignement - aide à l'infrastructure	21 289,0
0,0	2 442,7	2 692,0	Entente sur les langues officielles dans l'enseignement - autre	3 473,3
19,9	21 093,7	22 976,2	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	24 790,3
4 410,6	25 294,0	27 578,3	TOTAL - GOUVERNEMENT GÉNÉRAL	29 590,3

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

COMPTE DE CAPITAL

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
			Recouvrements au compte de capital - Canada	
			Éducation	
0,0	1 139,8	855,0	Entente sur les langues officielles dans l'enseignement - projets spéciaux	2 798,9
0,0	1 139,8	855,0	TOTAL - GOUVERNEMENT GÉNÉRAL	2 798,9

CRÉDITS, 1986-1987

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES COMMUNAUTAIRES

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1985-1986 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
			Rendement du capital investi	
			Intérêts et revenus de placement	
503,2	488,9	488,9	Intérêt sur prêts	473,0
3,5	1,3	1,3	Autres intérêts	1,4
506,7	490,2	490,2	Total partiel - rendement du capital investi	474,4
			Licences et permis	
			Général	
0,0	0,1	0,1	Foyers pour personnes âgées - licences	0,1
39,5	38,8	38,8	Licences de mariage	38,8
119,3	120,0	125,0	Inspection de l'hygiène publique - licences	125,0
158,8	158,9	163,9	Total partiel - licences et permis	163,9
			Vente de biens et services	
			Institutionnel	
921,7	800,0	1 079,4	Sanatorium Jordan Memorial	1 122,6
6,7	7,5	6,2	Ventes d'objets d'artisanat dans les institutions	7,0
64,2	57,0	57,0	Ventes de biens et services - autres	59,0
			Intergouvernemental	
11 086,4	0,0	0,0	Recouvrements d'autres provinces - services hospitaliers	0,0
			Général	
367,8	360,0	333,0	Actes de l'état civil - droits	340,0
1 482,5	1 630,0	1 588,9	Services hospitaliers - recouvrements auprès de tiers	1 630,0
463,8	460,0	254,6	Programme d'allocations-santé pour les personnes âgées - recouvrements auprès de tiers	470,0
221,3	290,0	465,6	Régime d'assurance-maladie - recouvrements auprès de tiers	290,0
1,3	293,0	154,5	Ventes et services - autres	301,0
14 615,7	3 897,5	3 939,2	Total partiel - vente de biens et services	4 219,6
			Divers	
55,4	65,0	65,0	Dépenses recouvrées des années précédentes	65,0
25,8	34,0	11,9	Autres recettes	34,3
81,2	99,0	76,9	Total partiel - divers	99,3
15 362,4	4 645,6	4 670,2	TOTAL - recettes de source propre	4 957,2

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES COMMUNAUTAIRES

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1985-1986 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Santé	
134,4	92,5	115,8	Régime d'assistance publique du Canada - administration des services de santé	119,4
3 671,8	3 627,2	4 257,8	Régime d'assistance publique du Canada - services de santé - soins de santé	4 759,7
1 349,7	1 349,7	1 407,1	Régime d'assistance publique du Canada - services de santé - foyers de soins spéciaux	1 463,4
			Assistance sociale	
269,5	278,0	295,0	Revenus des services sans tutelle	286,0
21 714,9	25 204,7	29 474,3	Régime d'assistance publique du Canada - services sociaux communautaires	26 450,3
			Éducation	
660,7	711,9	737,8	Réadaptation professionnelle des invalides	839,2
1 157,5	1 225,9	1 191,5	Réadaptation professionnelle - subventions de fonctionnement	1 296,2
			Autres	
509,0	300,0	300,0	Système intégré de gestion	100,0
29 467,5	32 789,9	37 779,3	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	35 314,2
44 829,9	37 435,5	42 449,5	TOTAL - MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES COMMUNAUTAIRES	40 271,4

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES COMMUNAUTAIRES

PRÊTS ET AVANCES

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1985-1986 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
			Recouvrements	
136,5	150,8	150,8	Buanderie régionale de Saint John	166,7
0,0	1 027,1	590,5	Équipement hospitalier de haute technologie	1 590,5
136,5	1 177,9	741,3	Total partiel - recouvrements	1 757,2
136,5	1 177,9	741,3	TOTAL - MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES COMMUNAUTAIRES	1 757,2

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'AIDE AU REVENU

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1985-1986 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
			Rendement du capital investi	
			Intérêt et revenus de placement	
0,0	1,0	1,0	Intérêt sur prêts	0,0
1,2	0,0	0,0	Autres intérêts	0,2
1,2	1,0	1,0	Total partiel - rendement du capital investi	0,2
			Divers	
522,9	397,0	478,7	Dépenses recouvrées des années précédentes	408,0
1 158,5	1 200,0	1 200,0	Tribunal familial - paiements	1 236,0
1 681,4	1 597,0	1 678,7	Total partiel - divers	1 644,0
1 682,6	1 598,0	1 679,7	TOTAL - recettes de source propre	1 644,2
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Assistance sociale	
2 081,5	2 028,0	2 076,8	Régime d'assistance publique du Canada - services de gestion	1 325,2
96 953,6	100 048,2	99 976,9	Régime d'assistance publique du Canada - sécurité du revenu	112 689,7
			Éducation	
257,8	180,0	180,0	Régime canadien de prêts aux étudiants	190,0
25,0	*	*	Entente sur les langues officielles dans l'enseignement - autre	*
99 317,9	102 256,2	102 233,7	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	114 204,9
101 000,5	103 854,2	103 913,4	TOTAL - MINISTÈRE DE L'AIDE AU REVENU	115 849,1

* Les contributions fédérales en vertu de l'Entente sur les langues officielles dans l'enseignement - aide à l'infrastructure et autres, figurent sous la rubrique Gouvernement général.

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'AIDE AU REVENU

PRÊTS ET AVANCES

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1985-1986 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
			Recouvrements	
2,8	0,0	0,1	Prêts aux étudiants	0,0
2,8	0,0	0,1	TOTAL - MINISTÈRE DE L'AIDE AU REVENU	0,0

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1985-1986 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
			Taxes sur les primes d'assurance	
			Autres	
11 802,4	9 250,0	10,250,0	Taxes sur les primes d'assurance	10 550,0
11 802,4	9 250,0	10 250,0	Total partiel - taxes sur les primes d'assurance	10 550,0
			Autres taxes	
1 988,2	1 800,0	1 800,0	Taxe sur la cession de biens	1 900,0
1 988,2	1 800,0	1 800,0	Total partiel - autres taxes	1 900,0
13 790,6	11 050,0	12 050,0	Total partiel - taxes	12 450,0
			Rendement du capital investi	
			Intérêts et revenus de placement	
0,0	0,0	165,0	Intérêt sur prêts	160,0
0,5	0,4	0,2	Autres intérêts	0,2
1,1	1,0	0,6	Change	0,6
1,6	1,4	165,8	Total partiel - revenu du capital investi	160,8
			Licences et permis	
			Général	
0,0	0,2	1,0	Caisses populaires et coopératives - droits de constitution	0,7
3,7	3,0	3,0	Licences d'encanteurs	3,1
7,6	9,0	7,0	Agences de recouvrement	8,0
8,5	10,0	9,0	Commissaires aux serments	10,5
985,2	973,0	973,0	États annuels des corporations - droits	1 000,0
3,8	3,0	3,0	Divulgation du coût du crédit	3,1
27,1	24,0	25,0	Loi sur le démarchage	25,0
41,9	23,0	35,0	Agents et vendeurs immobiliers - permis	32,0
40,8	40,0	50,0	Agents d'assurance-vie - licences	45,0
58,1	63,0	70,0	Autres agents d'assurance - licences	70,0
7,5	7,5	7,5	Brocanteurs - licences	9,0
57,8	44,0	55,0	Détectives privés et gardiens - licences	35,0
118,9	100,0	100,0	Permis - réglementation des armes à feu	120,0
565,8	580,0	600,0	Corporations - lettres patentes	660,0
1 926,7	1 879,7	1 938,5	Total partiel - licences et permis	2 021,4

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1985-1986 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
			Vente de biens et services	
			Institutionnel	
29,9	32,0	15,0	Détention des prisonniers - recouvrements	18,0
18,8	22,0	16,0	Centre de formation et de réhabilitation du Nouveau-Brunswick	18,0
3,4	3,0	6,0	Absences temporaires - recouvrements	7,0
			Intergouvernemental	
3 212,2	3 394,8	3 394,8	Recouvrements des municipalités - GRC	3 577,4
0,0	0,0	45,0	Recouvrements d'autres provinces - Loi sur les jeunes contrevenants	200,0
			Général	
0,0	0,0	0,0	NUANS - droits de recherches	18,0
21,4	22,0	25,0	Copies conformes de documents - droits	26,0
257,7	254,9	254,9	Compagnies d'assurance - dépenses relatives à la Loi sur les assurances	264,1
198,2	210,0	210,0	Compagnies d'assurance - dépenses relatives à la Commission des entreprises de service public	220,0
146,3	160,0	150,0	Cour de divorce - droits	155,0
351,0	350,0	500,0	Tribunaux des successions - droits	500,0
331,8	325,0	330,0	Sténographes judiciaires - droits	300,0
2 083,8	2 300,0	2 400,0	Bureau de l'enregistrement - droits	2 400,0
72,5	80,0	60,0	Administration des tribunaux - formules, jugements	62,0
360,7	380,0	360,0	Shérifs - droits	365,0
271,4	280,0	250,0	Bureaux des districts judiciaires - droits	255,0
0,1	0,0	0,0	Ventes et services - Autres	0,0
7 359,2	7 813,7	8 016,7	Total partiel - vente de biens et services	8 385,5
			Amendes et peines	
122,1	120,0	80,0	Loi sur la réglementation des alcools - amendes	115,0
1 900,9	1 730,0	1 600,0	Cours provinciales - amendes - Code criminel	1 550,0
102,7	88,0	120,0	Cours provinciales - amendes - lois provinciales et arrêtés municipaux	90,0
4,1	5,0	5,0	Bureaux des districts judiciaires - amendes	5,2
3,6	4,0	2,0	Recouvrements - frais judiciaires	2,0
4,1	2,5	2,5	Confiscation de cautionnements	2,5
1,8	2,5	0,8	Saisie de matériel de jeu illégal	0,9
2 139,3	1 952,0	1 810,3	Total partiel - amendes et peines	1 765,6
			Divers	
6,4	8,0	4,0	Dépenses recouvrées des années précédentes	5,0
25,6	25,0	27,0	Autres recettes	23,0
32,0	33,0	31,0	Total partiel - divers	28,0
25 249,4	22 729,8	24 012,3	TOTAL - recettes de source propre	24 811,3

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1985-1986 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Services gouvernementaux généraux	
0,0	0,0	0,0	Mesures de rechange pour adultes	5,0
31,3	30,0	30,0	Cour fédérale	28,0
56,7	30,0	40,0	Établissements correctionnels	50,0
264,2	300,0	300,0	Administration bilingue de la justice	200,0
35,7	38,0	38,0	Indemnisation des victimes d'actes criminels	39,0
2,8	850,0	850,0	Aide juridique	850,0
146,8	152,9	152,9	Réglementation des armes à feu	161,3
20,0	0,0	0,0	Projet de bénévoles - aide aux victimes et aux témoins	0,0
			Assistance sociale	
420,2	0,0	0,0	Programmes de services correctionnels pour les jeunes - RAPC	0,0
85,0	120,0	120,0	Aide juridique civile - RAPC	100,0
1 212,6	3 530,0	3 500,0	Loi sur les jeunes contrevenants	2 720,0
			Autres	
38,9	0,0	18,0	Autre	10,0
2 314,2	5 050,9	5 048,9	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	4 163,3
27 563,6	27 780,7	29,061,2	TOTAL - MINISTÈRE DE LA JUSTICE	28 974,6

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DU TRAVAIL

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1985-1986 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
			Taxes sur les primes d'assurance	
			Incendies	
566,4	550,0	550,0	Loi sur la prévention des incendies	565,0
566,4	550,0	550,0	Total partiel - taxes sur les primes d'assurance	565,0
			Rendement du capital investi	
			Intérêts et revenus de placement	
2,7	2,5	3,5	Autres intérêts	2,5
2,7	2,5	3,5	Total partiel - rendement du capital investi	2,5
			Licences et permis	
			Général	
3,0	3,5	3,5	Instruments de divertissement - enregistrement et inspection	3,5
52,8	50,0	60,0	Soudeurs - examens et renouvellement des certificats	60,0
118,3	100,0	100,0	Chaudières et appareils à pression - conception et inspection	100,0
157,5	162,0	162,0	Chaudières et appareils à pression - enregistrement annuel	162,0
44,5	53,5	53,5	Gaz, propane, etc. - licences et permis	53,5
44,2	40,0	40,0	Ascenseurs - devis et inspection	40,0
697,5	420,0	420,0	Montage et inspection des installations électriques - licences, etc.	500,0
47,8	43,8	43,8	Loi sur les ingénieurs - licences	43,8
164,5	175,0	175,0	Plomberie - licences et permis	180,0
1,4	1,6	1,6	Maisons mobiles - licences	1,6
1,3	1,5	1,5	Autres licences et permis	1,5
1 332,8	1 050,9	1 060,9	Total partiel - licences et permis	1 145,9
			Vente de biens et services	
			Général	
135,4	149,1	149,1	Défenseurs des droits du travailleur - recouvrements	190,8
1,6	1,0	1,8	Services informatiques	1,0
0,8	0,6	0,6	Direction des normes de construction - ventes	0,7
137,8	150,7	151,5	Total partiel - vente de biens et services	192,5
			Divers	
126,5	0,0	0,0	Dépenses recouvrées des années précédentes	0,0
6,4	0,5	0,5	Autres recettes	0,5
132,9	0,5	0,5	Total partiel - divers	0,5
2 172,6	1 754,6	1 766,4	TOTAL - recettes de source propre	1 906,4

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DU TRAVAIL

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1985-1986 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Autres	
60,7	60,0	60,0	Frais d'inspection des chaudières et appareils à pression	60,0
10,4	10,6	10,6	Frais d'inspection des ascenseurs	10,6
71,1	70,6	70,6	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	70,6
2 243,7	1 825,2	1 837,0	TOTAL - MINISTÈRE DU TRAVAIL	1 977,0

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1985-1986 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
			Vente de biens et services	
			Général	
7,6	7,8	6,6	Journal de la Chambre - abonnements	7,0
3,2	3,5	2,7	Projets de loi d'intérêt privé et local - droits	8,0
2,0	2,0	1,3	Journal des débats - Hansard	2,0
16,1	7,2	7,2	Ventes et services - autres	0,0
28,9	20,5	17,8	Total partiel - vente de biens et services	17,0
			Divers	
0,3	0,0	0,0	Dépenses recouvrées des années précédentes	0,0
1,1	0,0	0,0	Autres recettes	0,0
20,2	0,0	0,0	Dons à la Couronne - députés	0,0
21,6	0,0	0,0	Total partiel - divers	0,0
50,5	20,5	17,8	TOTAL - ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE	17,0

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

COMMISSION DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR DES PROVINCES MARITIMES

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1985-1986 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
			Vente de biens et services	
			Intergouvernemental	
133,1	158,0	158,0	Recouvrements des autres provinces - École des gardes forestiers	170,0
			Général	
956,3	1 053,0	1 053,0	Frais de scolarité - étudiants étrangers	936,6
1 089,4	1 211,0	1 211,0	Total partiel - vente de biens et services	1 106,6
1 089,4	1 211,0	1 211,0	TOTAL - recettes de source propre	1 106,6
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Éducation	
7 285,5	*	*	Entente sur les langues officielles dans l'enseignement - aide à l'infrastructure	*
137,1	*	*	Entente sur les langues officielles dans l'enseignement - autres	*
464,2	490,7	490,7	Loi nationale sur la formation	451,7
7 886,8	490,7	490,7	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	451,7
8 976,2	1 701,7	1 701,7	TOTAL - COMMISSION DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR DES PROVINCES MARITIMES	1 558,3

* Les contributions fédérales en vertu de l'Entente sur les langues officielles dans l'enseignement - aide à l'infrastructure et autres, figurent sous la rubrique Gouvernement général.

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L'ENVIRONNEMENT

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1985-1986 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
			Rendement du capital investi	
			Intérêts et revenus de placement	
38,5	36,3	36,3	Intérêt sur prêts	35,3
3,6	10,0	12,0	Autres intérêts	11,0
1,3	0,0	0,0	Recouvrements - provision pour pertes	0,0
43,4	46,3	48,3	Total partiel - rendement du capital investi	46,3
			Licences et permis	
			Général	
7,3	7,0	7,0	Permis de construire	7,0
20,7	30,0	30,0	Permis pour chiens	30,0
12,4	11,4	11,4	Permis de foreurs de puits et d'entrepreneurs	11,4
1,0	1,3	1,3	Autres licences et permis	1,4
3,9	3,4	3,4	Licences de pesticides	4,8
45,3	53,1	53,1	Total partiel - licences et permis	54,6
			Vente de biens et services	
			Baux et loyers	
17,0	24,0	24,0	Loyers - bâtiments provinciaux	24,0
			Général	
34,7	32,8	32,8	Prévision des crues	38,5
543,6	640,0	670,0	Réseaux d'eau et d'égouts - frais à l'usager	650,0
1,9	2,0	1,4	Cartes, photos aériennes - ventes	1,5
2,4	2,6	3,2	Ventes et services - autres	2,6
599,6	701,4	731,4	Total partiel - vente de biens et services	716,6
			Divers	
47,9	0,0	0,3	Dépenses recouvrées des années précédentes	0,0
1,8	0,0	1,8	Autres recettes	0,0
49,7	0,0	2,1	Total partiel - divers	0,0
738,0	800,8	834,9	TOTAL - recettes de source propre	817,5
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Services généraux du gouvernement	
11,3	100,0	50,0	Organisation des mesures d'urgence	100,0
			Éducation	
107,9	0,0	0,0	Conversion au système métrique	0,0

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L'ENVIRONNEMENT

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1985-1986 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
			Autres	
112,3	77,1	77,1	Réduction des dommages causés par les inondations	78,3
231,5	177,1	127,1	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	178,3
969,5	977,9	962,0	TOTAL - MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L'ENVIRONNEMENT	995,8

CRÉDITS, 1986-1987

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L'ENVIRONNEMENT

COMPTE DE CAPITAL

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1985-1986 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
			De source propre	
			Autres	
0,0	0,0	350,0	Autres	0,0
0,0	0,0	350,0	TOTAL - MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L'ENVIRONNEMENT	0,0

CRÉDITS, 1986-1987

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L'ENVIRONNEMENT

PRÊTS ET AVANCES

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1985-1986 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
			Recouvrements	
108,3	0,0	0,0	Réseaux de distribution d'eau - recouvrements	0,0
28,8	29,5	29,5	Autres	22,0
137,1	29,5	29,5	TOTAL - MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L'ENVIRONNEMENT	22,0

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

SOCIÉTÉ D'HABITATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1985-1986 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
			Rendement du capital investi	
			Intérêts et revenus de placement	
7 362,6	5 418,0	5 960,0	Intérêt sur prêts	5 612,0
7 362,6	5 418,0	5 960,0	Total partiel - rendement du capital investi	5 612,0
			Divers	
601,3	0,0	0,0	Dépenses recouvrées des années précédentes	0,0
601,3	0,0	0,0	Total partiel - divers	0,0
7 963,9	5 418,0	5 960,0	TOTAL - SOCIÉTÉ D'HABITATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK	5 612,0

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

SOCIÉTÉ D'HABITATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK

PRÊTS ET AVANCES

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1985-1986 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
			Recouvrements	
10 758,3	7 384,0	8 260,0	Société d'habitation du Nouveau-Brunswick	7 055,0
26,8	22,0	24,0	Loi intitulée Joint Project Housing Act	29,0
10 785,1	7 406,0	8 284,0	TOTAL - SOCIÉTÉ D'HABITATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK	7 084,0

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU NOUVEAU-BRUNSWICK

COMPTE ORDINAIRE

000 $

1985-1986				
RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
			Rendement du capital investi	
			Bénéfices de la vente de boissons alcooliques	
67 269,6	71 597,7	71 597,7	Revenu net	75 250,7
67 269,6	71 597,7	71 597,7	TOTAL - SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU NOUVEAU-BRUNSWICK	75 250,7

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

BUREAU DU CONTRÔLEUR

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1985-1986 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
			Vente de biens et services	
			Général	
6,7	6,4	6,4	Commissions - Obligations d'épargne du Canada	7,0
6,7	6,4	6,4	Total partiel - vente de biens et services	7,0
			Divers	
0,8	0,0	0,0	Dépenses recouvrées des années précédentes	0,0
76,9	10,0	10,0	Autres recettes	15,0
77,7	10,0	10,0	Total partiel - divers	15,0
84,4	16,4	16,4	TOTAL - BUREAU DU CONTRÔLEUR	22,0

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1985-1986 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
			Rendement du capital investi	
			Intérêts et revenus de placement	
27,4	22,2	22,2	Autres intérêts	4,0
			Autres	
86,3	55,0	55,0	Recouvrements - disposition de biens	55,0
123,0	0,0	0,0	Gains sur cession - véhicules	0,0
236,7	77,2	77,2	Total partiel - rendement du capital investi	59,0
			Vente de biens et services	
			Baux et loyers	
919,3	900,6	630,0	Loyers - bâtiments provinciaux	601,0
			Général	
132,6	133,7	133,7	Chaufferie centrale - ventes	155,0
281,8	315,8	300,0	Imprimeur de la Reine	290,0
100,8	100,0	100,0	Parcs industriels - eaux et égouts	110,0
1 434,5	1 450,1	1 163,7	Total partiel - vente de biens et services	1 156,0
			Divers	
94,1	0,0	118,7	Dépenses recouvrées des années précédentes	0,0
85,0	0,0	0,0	Dons à la Couronne	0,0
23,3	1,2	7,5	Autres recettes	4,8
202,4	1,2	126,2	Total partiel - divers	4,8
1 873,6	1 528,5	1 367,1	TOTAL - MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES	1 219,8

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES

COMPTE DE CAPITAL

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1985-1986 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
			De source propre	
			Services généraux du gouvernement	
467,6	100,0	152,0	Recouvrements - disposition d'édifices	100,0
			Autres	
5,8	0,0	0,0	Autres ventes de terrains	0,0
139,2	130,0	130,0	Recouvrements de la taxe de vente fédérale	130,0
612,6	230,0	282,0	TOTAL - recettes de source propre	230,0
			Recouvrements au compte de capital - Canada	
			Culture	
0,0	0,0	25,0	Musées nationaux	227,5
0,0	0,0	25,0	TOTAL - recouvrements au compte de capital - Canada	227,5
612,6	230,0	307,0	TOTAL - MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES	457,5

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES

PRÊTS ET AVANCES

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1985-1986 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
			Véhicules, machines et matériel	
978,4	0,0	0,0	Service central de véhicules	0,0
978,4	0,0	0,0	TOTAL - MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES	0,0

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DU TOURISME, DES LOISIRS ET DU PATRIMOINE

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
			Rendement du capital investi	
			Intérêts et revenus de placement	
0,5	1,0	1,0	Change	1,0
			Autres	
11,4	10,0	7,0	Gains sur cession - véhicules	7,0
11,9	11,0	8,0	Total partiel - rendement du capital investi	8,0
			Licences et permis	
			Général	
14,7	35,0	35,0	Bureau de la cote des films du N.-B.	35,0
13,0	13,0	13,0	Établissements touristiques - permis	13,0
27,7	48,0	48,0	Total partiel - licences et permis	48,0
			Vente de biens et services	
			Institutionnel	
312,6	331,2	331,2	Musées et lieux historiques	335,0
0,2	0,0	0,0	Ventes d'objets d'artisanat	0,0
			Parcs provinciaux	
165,1	215,0	228,9	Droits d'entrée dans les parcs	225,7
261,7	283,0	296,4	Golf - droits	335,1
4,9	5,4	4,0	Ports de plaisance - droits	5,0
524,2	561,7	539,4	Terrains de camping - droits	589,8
123,2	136,7	160,0	Ski - droits	175,5
119,0	82,5	95,0	Autres recettes en provenance des parcs	86,6
			Baux et loyers	
0,8	0,0	0,0	Loyers - bâtiments provinciaux	2,4
			Général	
13,0	10,0	10,0	Ventes - services de microfilmage	6,0
12,6	6,5	6,5	Ventes et services - autres	5,5
1 537,3	1 632,0	1 671,4	Total partiel - ventes de biens et services	1 766,6
			Divers	
110,8	5,0	5,0	Dépenses recouvrées des années précédentes	5,0
7,5	11,6	9,6	Autres recettes	5,0
118,3	16,6	14,6	Total partiel - divers	10,0
1 695,2	1 707,6	1 742,0	TOTAL - recettes de source propre	1 832,6

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DU TOURISME, DES LOISIRS ET DU PATRIMOINE

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1985-1986 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Éducation	
-2,7	0,0	0,0	Réadaptation professionnelle	0,0
-2,7	0,0	0,0	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	0,0
1 692,5	1 707,6	1 742,0	TOTAL - MINISTÈRE DU TOURISME, DES LOISIRS ET DU PATRIMOINE	1 832,6

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DU TOURISME, DES LOISIRS ET DU PATRIMOINE

PRÊTS ET AVANCES

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1985-1986 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
			Véhicules, machines et matériel	
145,8	153,8	153,8	Autres véhicules - amortissement accumulé	0,0
145,8	153,8	153,8	TOTAL - MINISTÈRE DU TOURISME, DES LOISIRS ET DU PATRIMOINE	0,0

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1985-1986 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
			Rendement du capital investi	
			Intérêts et revenus de placement	
53,0	50,0	59,0	Intérêt sur prêts	55,0
4,4	4,0	4,0	Autres intérêts	1,0
25,0	1,0	5,4	Change	3,0
			Autres	
40,5	40,0	40,0	Gains sur cession - machines et matériel	40,0
0,0	0,0	1,9	Recouvrements sur cession de biens	0,0
0,0	0,0	60,0	Gains sur cession de véhicules	0,0
122,9	95,0	170,3	Total partiel - rendement du capital investi	99,0
			Licences et permis	
			Véhicules à moteur	
27 428,2	28 028,0	28 353,0	Loi sur les véhicules à moteur - droits	39 666,0
1 406,5	1 400,0	1 450,0	Loi sur les véhicules à moteur - compte pour jugements inexécutés - droits	1 470,0
53,2	60,0	10,5	Loi sur les motoneiges - droits	0,0
1,0	1,0	0,2	Loi sur les motoneiges - amendes	0,0
496,4	450,0	510,0	Loi sur les transports routiers - droits	575,0
115,9	100,0	70,0	Loi sur les transports routiers - amendes	70,0
0,0	0,0	50,0	Loi sur les véhicules tout-terrain - droits	503,5
0,0	0,0	0,0	Loi sur les véhicules tout-terrain - amendes	10,0
			Général	
38,6	35,0	35,0	Loi sur l'enregistrement des sûretés constituées par des corporations	42,0
22,4	14,0	18,0	Loi sur la protection contre les fraudes en matière de valeurs	70,0
1,1	0,0	0,0	Autres licences et permis	0,0
29 563,3	30 088,0	30 496,7	Total partiel - licences et permis	42 406,5
			Vente de biens et services	
			Intergouvernemental	
1 192,2	1 350,0	1 250,0	Recouvrements des municipalités - entretien général	1 250,0
125,4	143,3	191,0	Recouvrements - entretien général - réserves indiennes	191,0
			Général	
11,2	10,0	12,5	Enseignes commerciales - droits	14,0
91,2	110,0	110,0	Indicateurs routiers - ventes	115,0
42,6	40,0	40,0	Plans et soumissions - ventes	40,0
8,4	7,0	7,0	Services informatiques	7,0
1 471,0	1 660,3	1 610,5	Total partiel - vente de biens et services	1 617,0

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

COMPTE ORDINAIRE

000 $

1985-1986				
RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
			Divers	
10,0	0,0	145,0	Dépenses recouvrées des années précédentes	0,0
182,3	90,0	90,0	Recouvrements d'assurances	90,0
191,0	45,0	50,0	Autres recettes	50,0
383,3	135,0	285,0	Total partiel - divers	140,0
31 540,5	31 978,3	32 562,5	TOTAL - MINISTÈRE DES TRANSPORTS	44 262,5

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

COMPTE DE CAPITAL

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1985-1986 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
			De source propre	
			Transports	
16,2	15,0	15,0	Grandes artères	15,0
1 412,1	100,0	1 047,0	Autres routes	100,0
485,2	0,0	817,5	Ponts	0,0
			Autres	
12,1	0,0	62,5	Dépenses recouvrées des années précédentes	0,0
1 925,6	115,0	1 942,0	TOTAL - recettes de source propre	115,0
			Recouvrements au compte de capital - Canada	
			Transports	
58,8	0,0	0,0	Autres routes	0,0
10 136,6	10 600,0	10 700,0	Entente avec Transports Canada	3 200,0
18 995,0	17 000,0	18 817,5	Entente sur la construction, la réfection et l'amélioration des routes	0,0
139,0	0,0	0,0	Programme d'aide au transport Canada	0,0
6 484,8	12 800,0	12 900,0	Entente auxiliaire sur le développement des transports	12 564,7
			Autres	
1 795,0	1 400,0	1 400,0	Système de radio intégré	0,0
37 609,2	41 800,0	43 817,5	TOTAL - recouvrements au compte de capital - Canada	15 764,7
39 534,8	41 915,0	45 759,5	TOTAL - MINISTÈRE DES TRANSPORTS	15 879,7

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

PRÊTS ET AVANCES

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1984-1985	1985-1986 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1985-1986 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1986-1987
			Recouvrements	
188,5	500,0	500,0	Régie des transports du Nouveau-Brunswick	500,0
75,9	80,0	85,0	Compte des jugements inexécutés	85,0
264,4	580,0	585,0	Total partiel - recouvrements	585,0
			Véhicules, machines et matériel	
0,0	1 200,0	1 200,0	Véhicules - amortissement accumulé	0,0
3 622,0	4 000,0	3 800,0	Matériel de voirie - amortissement accumulé	0,0
3 622,0	5 200,0	5 000,0	Total partiel - véhicules, machines et matériel	0,0
3 886,4	5 780,0	5 585,0	TOTAL - MINISTÈRE DES TRANSPORTS	585,0